

Miele

Aperçu des produits

Machines de blanchisserie et accessoires

Miele Professional. Immer Besser. Toujours mieux.

Édition 1 | Janvier 2024

125
Years



Toujours à vos côtés
avec des solutions fiables et durables.



En choisissant Miele Professional, vous optez pour des solutions fiables, synonymes de qualité et de durabilité.

Entreprise familiale depuis quatre générations, Miele engage sa responsabilité pour ses produits et processus, envers ses collaborateurs et collaboratrices, ses partenaires commerciaux ainsi que pour la protection des ressources naturelles. Cela se reflète autant dans le choix des matériaux utilisés que dans le développement et la fabrication de nos appareils. Nos clients bénéficient ainsi d'innovations "Made in Germany" pionnières dans notre branche, d'un design produit primé à plusieurs reprises pour son ergonomie et sa fonctionnalité, mais aussi de faibles consommations et coûts d'exploitation.

Miele Professional développe des solutions adaptées à chaque groupe cible qui ravissent nos clients, simplifient les flux de travail et rationalisent les processus. Depuis 125 ans, animés par notre philosophie d'entreprise "Immer Besser" (Toujours mieux), l'ensemble des solutions que nous vous proposons sont synonymes de fiabilité et de qualité.

Markus Miele Reinhard Zinkann

Dr Markus Miele
Executive Director and Co-Proprietor
Miele Cie. KG

Dr Reinhard Zinkann
Executive Director and Co-Proprietor
Miele Cie. KG

1899 — **125** Years — 2024

Découvrez nos solutions

Avant-propos	2
Durabilité	3
Solutions 360PRO	4
Miele MOVE et service	5

Lave-linge

Commandes	9
Benchmark Machines	10–19
Profitronic M	20–21
Lave-linge aseptiques en version barrière	22–25
Programmes de lavage	26–29
Lave-linge pour entreprises de nettoyage	30–33
Programmes de lavage et charges Mop Star	34–35

Sèche-linge et armoires de séchage

Commandes	39
Benchmark Machines	40–53
SlimLine	54–57
Armoires de séchage	58–59
Programmes de séchage	60–62

Finish

Commandes	66
Système de repassage vapeur	68–69
Repasseuses	70–71
Repasseuses	72–75
Repasseuses LACO	76–83

Accessoires et produits numériques

Équipement de blanchisserie	85–114
Produits numériques	115
Lessives et produits d'entretien ProCare Tex	116–120

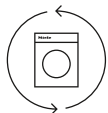
Abréviations, symboles, numéros de brevet.	121
---	-----



Pour en savoir plus, rendez-vous sur : www.miele.ch/pro

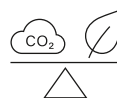
Nos objectifs pour l'avenir

Sauver la planète ne peut plus attendre. Pour cette raison, nos objectifs sont ambitieux et adaptés en permanence, à l'instar de notre engagement en constant développement. Nous voulons maintenir cette dynamique pour accomplir nos promesses :



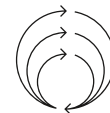
Concrétiser la durabilité à tous les niveaux

Tout au long de la chaîne de création de valeur et, dans son prolongement, chez nos clientes et clients particuliers ou en entreprises, nous nous attelons à placer le développement durable au cœur de chaque phase du cycle de vie de nos services et produits.



Fabriquer des appareils qui ne laissent aucune trace – avec pour objectif une neutralité carbone totale

Notre ambition est de créer les meilleurs produits et services ayant le plus faible impact possible sur l'environnement, avec en ligne de mire une neutralité totale en carbone.

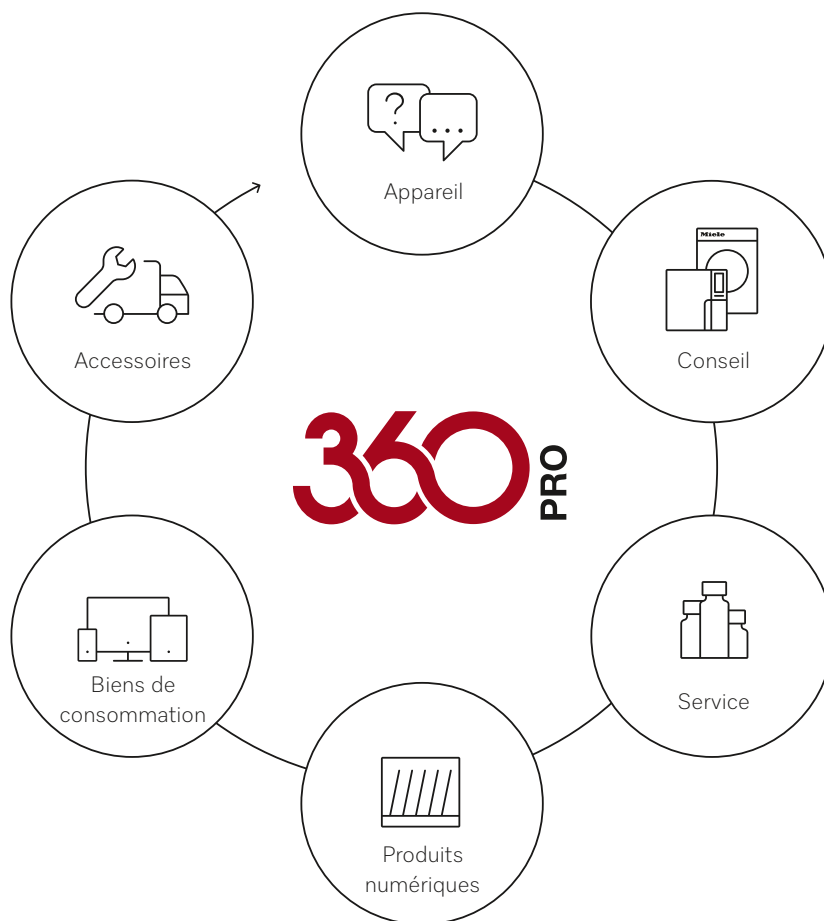


Donner une nouvelle vie aux anciens appareils pour réduire les déchets

Nous nous engageons à une économie circulaire qui évite les déchets et qui permet de recycler tous les matériaux en fin de vie.

360PRO – La solution globale et durable pour faire face à vos enjeux quotidiens

Avec nos solutions globales testées et éprouvées, vous avez l'assurance d'un traitement à votre mesure. Miele Professional vous propose des solutions optimales pour satisfaire aux diverses exigences de votre entreprise. De la planification à la maintenance en passant par le calcul et la mise en œuvre, nous sommes à vos côtés et vous garantissons une totale disponibilité pour vos autres tâches. **Son nom : la solution "360PRO".**

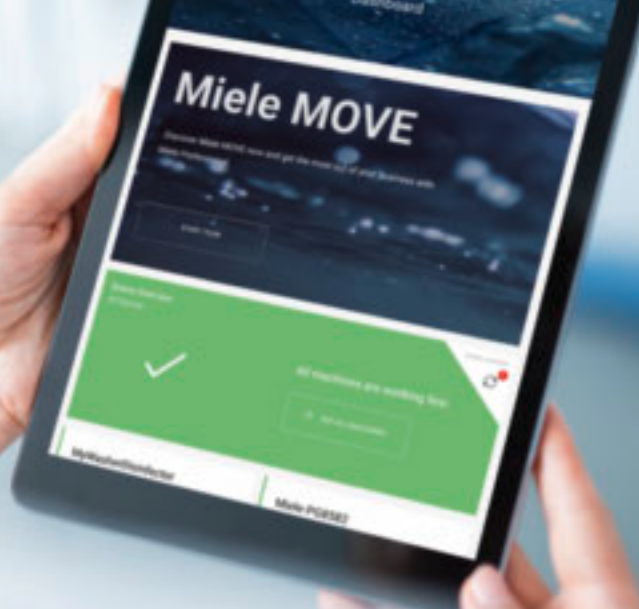


Manage your data.
Optimize your workflow.
Visualize your potential.
Empower yourself.



Pour en savoir plus sur
Miele MOVE :

miele.ch/mielemove



Miele MOVE. Votre solution numérique pour une gestion efficace des appareils, données et processus.

Intuitif, transparent, efficace. Miele MOVE met en réseau les appareils professionnels et optimise les processus et l'entretien. Cette plateforme combine une interface utilisateur pratique avec des outils d'assistance intelligents. L'optimisation à son comble.



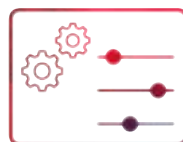
Documentation sûre grâce à la saisie des données d'exploitation



Informations en temps réel et notifications relatives à l'état de vos appareils



L'interface utilisateur intuitive composée d'un Dashboard et de Widgets fournit des informations importantes en un clin d'œil



Gestion des appareils et du site personnalisable pour optimiser vos processus quotidiens

Des solutions de service sur lesquelles vous pouvez compter

Miele PROtect combine des prestations de service complètes, un contrôle maximal du budget et un approvisionnement sans faille en pièces de rechange. Nos techniciens spécialement formés réalisent les opérations de maintenance selon les spécifications propres de Miele, répondent aux exigences légales et prennent en charge la documentation technique. Ainsi, la sécurité des processus et la préservation à long terme de la valeur de vos appareils sont garanties. Nous vous apportons un conseil transparent et spécifique à votre secteur, nous coordonnons les rendez-vous et garantissons la disponibilité des pièces de rechange adaptées, même 15 ans après l'arrêt de la production en série. Notre réseau de services étendu protège vos appareils et votre entreprise, au profit de votre tranquillité.

PROtect





Lave-linge

Benchmark Machines/Performance

PWM 509 Mop Star 90/511 Mop Star 110/514
Mop Star/520 Mop Star

Benchmark Machines / Performance Plus

PWM 909/PDW 909/PWM 912/916/920

Professional

PW 6241/6321

Lave-linge aseptiques en version barrière

PW 6163/6243/6323





Commande M Touch Pro

- Confort d'utilisation maximum grâce à l'écran tactile couleur
- Commande simple et intuitive par pression du doigt ou balayage
- Affichage de toutes les informations en texte clair, 31 langues au choix
- Différents modes de commande pour différentes exigences des clients

Commande M Touch Pro Plus

- Confort d'utilisation maximum grâce à l'écran tactile couleur
- Commande simple et intuitive par pression du doigt ou balayage
- Affichage de toutes les informations en texte clair, 31 langues au choix
- Aperçu de toutes les informations concernant les cycles de lavage
- Possibilité de programmation libre pour toutes les exigences des clients
- Développement des fonctions pour expert telles que le drapage et la commande manuelle



Commande Profitronic M

- 6 touches de sélection rapide avec sélecteur multifonctions
- Commande à programmation libre avec 199 espaces mémoire pour les programmes
- Grande diversité de programmes – programmes de lavage spécifiques à l'application
- Écran avec affichage de toutes les informations dans la langue du pays
- Lecteur de cartes à puce

Commande M Select Mop

- Sélecteur rotatif
- Symboles de programmation sans référence linguistique sur le bandeau
- Écran tactile avec affichage de toutes les informations dans la langue du pays, 29 langues au choix
- Nombreux programmes spéciaux en série, par ex. pour les lavettes et les fauberts
- Programmes de désinfection spéciaux, notamment selon la liste de l'institut Robert Koch, garantissent une hygiène fiable

Lave-linge

Benchmark Machines/Performance

Charge 9 et 11 kg/commande M Touch Pro



PERFORMANCE

Caractéristiques techniques	PWM 509	PWM 511
Chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	370	370
Données de performance		
Charge 1:9 [kg]	9	11
Tambour Hydrogliss, volume du tambour [en l]	80	100
Vitesse d'essorage [en tr/min max.]	1'200	1'100
Facteur g	440	370
Humidité résiduelle en rinçage à froid/en rinçage à chaud en [%]	54%/48%	54%/50%
Commande/programmes		
M Touch Pro	◆	◆
Raccordements à l'eau		
Eau froide 1 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆	◆
Eau chaude 1 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆	◆
Pompe de vidange DN 22 ou clapet de vidange DN 70	◆	◆
Entraînement, raccordement électrique (chauffage électrique)		
Moteur synchrone sans balais avec convertisseur de fréquence	◆	◆
3N CA 400 V 50 Hz	◆	◆
3 CA 230 V 50/60 Hz	◇	◇
Chauffage [kW]	7,95	7,95
Puissance totale de raccordement [kW]	8,2	8,2
Fusible [A]	3 x 16	3 x 16
Dispositif de dosage		
Bac à produits à trois compartiments dans la façade	◆	◆
Raccords pour pompes de dosage	Jusqu'à six	Jusqu'à six
Possibilités de raccordement		
Connector Box	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◆/◆	◆/◆
Monnayeur	◇	◇
Adaptateur de dosage flexible pour six produits liquides maximum	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇
Dimensions, poids (chauffage électrique)		
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'020/700/727	1'020/700/827
Poids net [en kg]	140	148
Habillages extérieurs		
Côtés et façade gris fer, couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆
Durée du programme	KW/WW	KW/WW
Couleurs à 60 °C [en min]	54/49	54/49
Labels de conformité		
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆
Label hygiène contre les virus	◆	◆

*laque cuite au four

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PWM 509 [EL DP DD]	IG	9 kg	12004750	51509001EU	4002516539841
PWM 509 [EL DV DD]	IG	9 kg	12004770	51509002EU	4002516539858
PWM 511 [EL DP DD]	IG	11 kg	11776110	51511003EU	4002516431794
PWM 511 [EL DV DD]	IG	11 kg	11776100	51511001EU	4002516431787

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 018	Boîtier de communication pour PWM 509/PWM 909/PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APCL 054	Socle fermé, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 055	Socle ouvert, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717
APCL 057	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APWM 037	Socle fermé, hauteur 30 cm pour PWM 511.	11792110	59510037EU	4002516441670
APWM 038	Socle ouvert, hauteur 30 cm pour PWM 511.	11792140	59510038EU	4002516441687
APWM 039	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 511.	11792150	59510039EU	4002516441694
APWM 073	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 6 mm, pour PWM 509/PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 9 mm, pour PWM 509/PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
APWM 075	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 6 mm, pour PWM 511.	11902730	59510075EU	4002516589877
APWM 076	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 9 mm, pour PWM 511.	11902740	59510076EU	4002516589945
APWM 018	Boîtier de communication pour PDR 510/PDR 910.	11763220	59510018EU	4002516429425
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668

Lave-linge

Benchmark Machines/Performance

Charge 14 et 20 kg/commande M Touch Pro



PERFORMANCE

Caractéristiques techniques	PWM 514	PWM 520
Chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	415	415
Données de performance		
Charge 1:9 [kg]	14	20
Tambour Hydrogliss 2.0, volume du tambour [en l]	130	180
Vitesse d'essorage [en tr/min max.]	1'025	950
Facteur g	360	360
Humidité résiduelle en rinçage à froid/en rinçage à chaud en [%]	53%/49%	53%/49%
Commande/Programmes		
M Touch Pro	◆	◆
Raccordements à l'eau		
Eau froide 3 x flexible avec raccord vissé ¾"	◆	◆
Eau chaude 1 x flexible avec raccord vissé ¾"	◆	◆
Eau dure 2 x flexible avec raccord vissé ¾"	◇	◇
Vanne de vidange	DN 70	DN 70
Entraînement, raccordement électrique (chauffage électrique)		
Moteur asynchrone triphasé avec convertisseur de fréquence	◆	◆
3N CA 380–415 V 50/60 Hz, 3CA 230 V 50/60 Hz en option	◆	◆
Chauffage [kW]	9	12
Puissance totale de raccordement [kW]	11	15
Fusible [A]	3 x 16	3 x 25
Chauffage, au choix		
Électrique, électrique réduit/eau chaude	◆	◆
Dispositif de dosage		
Bac à produits à trois compartiments dans la façade, bacs amovibles individuellement	◆	◆
Raccords pour pompes de dosage	Jusqu'à 12	Jusqu'à 12
Possibilités de raccordement		
Connector Box	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◆/◆	◆/◆
Monnayeur	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇
Dimensions, poids (chauffage électrique)		
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'352/799/1'010	1'452/924/950
Dimensions de montage H/l/P [en mm]	1'350/795/897	1'450/920/857
Poids net [en kg]	272	384
Habillages extérieurs		
Côtés et façade gris fer, couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆
Durée du programme	KW/WW	KW/WW
Couleurs à 60 °C [en min]	56/49	58/49
Labels de conformité		
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆
Label hygiène contre les virus	◆	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PWM 514 [EL DV DD]	IG	14 kg	11512020	51514001EU	4002516327509
PWM 520 [EL DV DD]	IG	20 kg	11512030	51520001EU	4002516328018

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 019	Boîtier de communication DOS 1–6/PWM 9xx/PWM 5xx.	11763230	59510019EU	4002516429432
APWM 020	Boîtier de communication DOS 7–12/PWM 9xx/PWM 5xx.	11763240	59510020EU	4002516429449
APWM 032	Socle ouvert, hauteur 30 cm pour PWM 514.	11776340	59510032EU	4002516433354
APWM 021	Socle fermé, hauteur 30 cm pour PWM 514.	11776350	59510021EU	4002516433361
APWM 022	Socle fermé, hauteur 25 cm pour PWM 520.	11804360	59510022EU	4002516445265
APWM 035	Socle ouvert, hauteur 25 cm pour PWM 520/PWM 920.	11776370	59510035EU	4002516433385
APWM 036	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 514/PWM 912.	11792040	59510036EU	4002516441632
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668
Kit de montage APWM 062	Raccordement à l'eau dure pour installation ultérieure d'un raccordement à l'eau supplémentaire et utilisation d'eau dure pour PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920.	11934990	59510062D	4002516502142

Lave-linge

Benchmark Machines/Performance Plus
Charge 9 kg/Commande M Touch Pro Plus



PERFORMANCE PLUS

Caractéristiques techniques	PWM 909
Chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	370
Données de performance	
Charge 1:9 [kg]	9
Tambour Hydrogliss, volume du tambour [en l]	80
Vitesse d'essorage [en tr/min max.]	1'300
Facteur g	520
Humidité résiduelle en rinçage à froid/en rinçage à chaud en [%]	47%/44%
Commande	
M Touch Pro Plus	◆
Raccordements à l'eau	
Eau froide 1 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆
Eau chaude 1 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆
Clapet de vidange DN 70 ou pompe de vidange DN 22	◆
Entraînement, raccordement électrique (chauffage électrique)	
Moteur synchrone sans balais avec convertisseur de fréquence	◆
3N CA 400 V 50 Hz	◆
3 CA 230 V 50/60 Hz	◇
Chauffage [kW]	7,95
Puissance totale de raccordement [kW]	8,2
Fusible [A]	3 x 16
Chauffage, au choix	
Électrique	◆
Dispositif de dosage	
Bac à produits dans la façade, trois compartiments	◆
Raccords pour pompes de dosage	Jusqu'à six
Possibilités de raccordement	
Connector Box	◇
LAN/Wi-Fi	◆/◆
Monnayeur	◇
Adaptateur de dosage flexible pour six produits liquides maximum	◇
Arrêt en pic de charge	◇
Dimensions, poids (chauffage électrique)	
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'020/700/727
Poids net [en kg]	140
Habillages extérieurs	
Parois latérales et couvercle gris fer	◆
Paroi arrière galvanisée, façade inox, façade gris fer ou blanc lotus en option	◆
Durée du programme	KW/WW
Couleurs à 60 °C [en min]	49/45
Labels de conformité	
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆
Label hygiène contre les virus	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PWM 909 [EL DP DD]	IG	9 kg	11776170	51909003EU	4002516433323
PWM 909 [EL DP DD]	SST	9 kg	11923470	51909004EU	4002516488170
PWM 909 [EL DV DD]	IG	9 kg	11776130	51909001EU	4002516433316
PWM 909 [EL DV DD]	SST	9 kg	11926680	51909014EU	4002516492337

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 054	Socle fermé, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 055	Socle ouvert, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717
APCL 057	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APWM 073	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 6 mm, pour PWM 509/PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 9 mm, pour PWM 509/PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
APWM 018	Boîtier de communication pour PWM 509/PWM 909/PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055
APWM 018	Boîtier de communication pour PWM 509/PWM 909/PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668

Colonne lave-linge/sèche-linge

Benchmark Machines/Performance Plus
Charge 9 kg/Commande M Touch Pro Plus



PERFORMANCE PLUS

Caractéristiques techniques	PDW 909
Chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	370
Données de performance	
Charge 1:9 [kg]	9
Tambour Hydrogliss, volume du tambour [en l]	80
Vitesse d'essorage [en tr/min max.]	1'300
Facteur g	520
Humidité résiduelle en rinçage à froid/en rinçage à chaud en [%]	47%/44%
Commande	
M Touch Pro Plus	◆
Raccordements à l'eau	
Eau froide 1 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆
Eau chaude 1 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆
Clapet de vidange DN 70 ou pompe de vidange DN 22	◆
Entraînement, raccordement électrique (chauffage électrique)	
Moteur synchrone sans balais avec convertisseur de fréquence	◆
3N CA 400 V 50 Hz, 3CA 230 V 50/60 Hz en option	◆
Chauffage [kW]	Lave-linge 7,95
Puissance totale de raccordement [kW]	11 (PWM 8,2)
Fusible [A]	3 x 16
Chauffage	
Électrique	◆
Dispositif de dosage	
Bac à produits dans la façade, trois compartiments	◆
Raccords pour pompes de dosage	Jusqu'à six
Possibilités de raccordement	
Connector Box	◇
LAN/Wi-Fi	◆/◆
Monnayeur	◇
Arrêt en pic de charge	◇
Dimensions, poids (chauffage électrique)	
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'930/799/940
Poids net [en kg]	259
Habillages extérieurs	
Parois latérales et couvercle gris fer	◆
Paroi arrière galvanisée, façade inox (gris fer en option)	◆
Durée du programme	KW/WW
Couleurs à 60 °C [en min]	49/45
Labels de conformité	
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆
Label hygiène contre les virus	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDW 909 [EL DP DD]	IG	9 kg	11969160 + 11969170	51909501EU + 52909501EU	4002516523574 + 4002516523581
PDW 909 [EL DP DD]	SST	9 kg	11994110 + 11994170	51909516EU + 52909516EU	4002516532484 + 4002516533436

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 073	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 6 mm, pour PWM 509/PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 9 mm, pour PWM 509/PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055
APWM 018	Boîtier de communication pour PWM 509/PWM 909/PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APDR 001	Boîtier de communication pour PDR 510/PDR 910.	11763250	59520001EU	4002516429456
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668
APWM 018	Boîtier de communication pour PWM 509/PWM 909/PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425

Lave-linge

Benchmark Machines/Performance Plus

Charge 12, 16 et 20 kg/Commande M Touch Pro Plus



PERFORMANCE PLUS

Caractéristiques techniques	PWM 912	PWM 916	PWM 920
Chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	415	415	415
Données de performance			
Charge 1:9 [kg]	12	16	20
Tambour Hydrogliss 2.0, volume du tambour [en l]	110	140	180
Vitesse d'essorage [en tr/min max.]	1'150	1'075	1'075
Facteur g	460	460	460
Humidité résiduelle en rinçage à froid/en rinçage à chaud en [%]	48%/44%	48%/44%	48%/44%
Commande			
M Touch Pro Plus	◆	◆	◆
Raccordements à l'eau			
Eau froide 3 x flexible avec raccord vissé ¾"	◆	◆	◆
Eau chaude 1 x flexible avec raccord vissé ¾"	◆	◆	◆
Eau dure 2 x flexible avec raccord vissé ¾"	◇	◇	◇
Vanne de vidange	DN 70	DN 70	DN 70
Entraînement, raccordement électrique (chauffage électrique)			
Moteur asynchrone triphasé avec convertisseur de fréquence	◆	◆	◆
3N CA 380–415 V 50/60 Hz	◆	◆	◆
Chauffage [kW]	9	14	18
Puissance totale de raccordement [kW]	11	16	21
Fusible [A]	3 x 16	3 x 25	3 x 35
Chauffage, au choix			
Électrique, vapeur*, électrique réduit/eau chaude, sans chauffage	◆	◆	◆
Dispositif de dosage			
Bac à produits à trois compartiments dans la façade, bacs amovibles individuellement	◆	◆	◆
Raccords pour pompes de dosage	Jusqu'à 12	Jusqu'à 12	Jusqu'à 12
Possibilités de raccordement			
Connector Box	◇	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◆/◆	◆/◆	◆/◆
Monnayeur	◇	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇	◇
Recyclage de l'eau	◇	◇	◇
Dimensions, poids (chauffage électrique)			
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'352/799/940	1'452/924/849,5	1'452/924/950
Dimensions de montage H/l/P [en mm]	1'350/795/827	1'450/920/757	1'450/920/857
Poids net [en kg]	259	328	381
Habillages extérieurs			
Parois latérales et couvercle gris fer	◆	◆	◆
Paroi arrière galvanisée, façade inox	◆	◆	◆
Durée du programme			
Couleurs à 60 °C [en min]	KW/WW 49/42	KW/WW 49/43	KW/WW 55/44
Labels de conformité			
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆
Label hygiène contre les virus	◆	◆	◆

* Vanne de vapeur en option

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PWM 912 [EL DV DD]	SST	12 kg	11777960	51912015EU	4002516434122
PWM 912 [EL DV DD]	SST	12 kg	11496730	51912001EU	4002516317623
PWM 912 [EL DV DD HS]	SST	12 kg	11777960	51912015EU	4002516434122
PWM 912 [EL DV DD WP]	SST	12 kg	11778000	51912013EU	4002516434146
PWM 912 [SD DV DD]	SST	12 kg	11512040	51912012EU	4002516328025
PWM 912 [SI DV DD]	SST	12 kg	11511180	51912004EU	4002516326960
PWM 916 [EL DV DD]	SST	16 kg	11512050	51916001EU	4002516328032
PWM 916 [EL DV DD HS]	SST	16 kg	11777780	51916015EU	4002516434061
PWM 916 [EL DV DD WP]	SST	16 kg	11776200	51916013EU	4002516433439
PWM 916 [SD DV DD]	SST	16 kg	11511230	51916023EU	4002516327011
PWM 916 [SI DV DD]	SST	16 kg	11512990	51916010EU	4002516328421
PWM 920 [EL DV DD]	SST	20 kg	11512060	51920001EU	4002516328049
PWM 920 [EL DV DD HS]	SST	20 kg	11511260	51920025EU	4002516327042
PWM 920 [EL DV DD WP]	SST	20 kg	11511250	51920022EU	4002516327035
PWM 920 [SD DV DD]	SST	20 kg	11580400	51920012EU	4002516358305
PWM 920 [SI DV DD]	SST	20 kg	11580390	51920010EU	4002516358299

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 019	Boîtier de communication DOS 1-6/PWM 9xx/PWM 5xx.	11763230	59510019EU	4002516429432
APWM 020	Boîtier de communication DOS 7-12/PWM 9xx/PWM 5xx.	11763240	59510020EU	4002516429449
APWM 040	Socle avec pesée, hauteur 30 cm pour PWM 912.	11918120	59510040EU	4002516486312
APWM 041	Socle avec pesée, hauteur 30 cm pour PWM 916.	11918210	59510041EU	4002516485674
APWM 042	Socle avec pesée, hauteur 25 cm pour PWM 920.	11918240	59510042EU	4002516485858
APWM 033	Socle ouvert, hauteur 30 cm pour PWM 912.	11776400	59510033EU	4002516433514
APWM 029	Socle fermé, hauteur 30 cm pour PWM 912.	11791960	59510029EU	4002516441380
APWM 034	Socle ouvert, hauteur 25 cm pour PWM 916.	11776360	59510034EU	4002516433378
APWM 030	Socle fermé, hauteur 25 cm pour PWM 916.	11791990	59510030EU	4002516441403
APWM 035	Socle ouvert, hauteur 25 cm pour PWM 520/PWM 920.	11776370	59510035EU	4002516433385
APWM 031	Socle fermé, hauteur 25 cm pour PWM 920.	11792020	59510031EU	4002516441625
APWM 062	Kit de montage pour raccordement à l'eau dure, installation ultérieure d'un raccordement à l'eau supplémentaire et utilisation d'eau dure pour PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920.	11934990	59510062D	4002516502142
APWM 036	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 514/PWM 912.	11792040	59510036EU	4002516441632
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668

Lave-linge

Profitronic M

Charge 24 et 32 kg/Commande Profitronic M



Caractéristiques techniques	PW 6241	PW 6321
Chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	430	430
Données de performance		
Charge [kg]	24	32
Tambour Hydrogliss, volume du tambour [en l]	240	320
Vitesse d'essorage [en tr/min max.]	1'100	1'000
Facteur g	542	448
Humidité résiduelle en rinçage à froid/en rinçage à chaud en [%]	46%/43%	50%/47%
Commande/Programmes		
Profitronic M, programmation libre	◆	◆
Raccordements à l'eau		
Eau froide 2 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆	◆
Eau chaude 1 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆	◆
Eau dure 2 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆	◆
Vanne d'eau froide pour dosage liquide, raccord vissé 3/4", 1 x (série avec MF 01 intégré)	◇	◇
Vanne de vidange	DN 70	DN 70
Entraînement/Raccordement électrique (chauffage électrique)		
Moteur asynchrone triphasé avec convertisseur de fréquence	◆	◆
3N CA 380–415 V 50–60 Hz	◆	◆
Chauffage [kW]	24	30
Puissance totale de raccordement [kW]	25	31
Fusible [A]	3 x 50	3 x 63
Chauffage, au choix		
Électrique, électrique réduit/eau chaude, sans chauffage, vapeur*	◆	◆
Dispositif de dosage		
Bac à produits à trois compartiments dans la façade, bacs amovibles individuellement	◆	◆
Raccords pour pompes de dosage	Jusqu'à 12	Jusqu'à 12
Possibilités de raccordement		
Arrêt en pic de charge	◇	◇
Interface série RS 232	◇	◇
Signal d'arrêt externe	◇	◇
Recyclage de l'eau	◇	◇
Dimensions, poids (chauffage électrique)		
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'640/1'085/1'250	1'640/1'085/1'280
Poids net [en kg]	640	648
Habillage extérieur		
Parois latérales et couvercle d'appareil gris fer (laque cuite au four)	◆	◆
Paroi arrière galvanisée, façade inox	◆	◆
Durée du programme	KW/WW	KW/WW
Couleurs à 60 °C [en min]	61/49	61/49
Labels de conformité		
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆
Label hygiène contre les virus	◆	◆

* Vanne de vapeur en option

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PW 6241 [EL FT]	ED	24 kg	11813780	51624115ZER	4002516447313
PW 6241 [EL FT]	ED	24 kg	11787980	51624108ZER	4002516440512
PW 6241 [EL FT]	ED	24 kg	11761850	51624114ZER	4002516429074
PW 6241 [EL FT]	ED	24 kg	11813900	51624147ZER	4002516447405
PW 6241 [D ind.]	ED	24 kg	11703480	51624144ZER	4002516398295
PW 6321 [EL FT]	ED	32 kg	11814080	51632116ZER	4002516447498
PW 6321 [EL MF]	ED	32 kg	11779650	51632109ZER	4002516435853
PW 6321 [EL MF WI]	ED	32 kg	11814070	51632115ZER	4002516447481
PW 6321 [D dir.]	ED	32 kg	11814200	51632147ZER	4002516447610
PW 6321 [D ind.]	ED	32 kg	11814150	51632145ZER	4002516447566

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
BSS 13	Kit de montage pour arrêt en pic de charge et raccordement à un système de gestion de l'énergie pour PW 6321.	10087720	59170380D	4002515558515
APCL 091	Vanne de vapeur électrique 1/2" pour commande de l'alimentation en vapeur.	11935010	59590091D	4002516502166
APCL 092	Vanne de vapeur pneumatique 1/2" pour commande de l'alimentation en vapeur.	11935060	59590092D	4002516502203
XKM RS 232	Module de communication avec interface série RS 232 pour la communication avec des machines de blanchisserie.	7467040	50501001D	4002514610283
APWM 066	Débitmètre à hélice pour déterminer le volume d'eau exact à l'entrée.	7496300	59510038D	4002514630007
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668
APWM 063	Kit de montage pour évacuation des buées et de la mousse, PW 6241/6321.	6789410	59170296D	4002514138923

Lave-linge aseptiques en version barrière

Profitronic M

Charge 16–32 kg/Commande Profitronic M



Lave-linge	PW 6163	PW 6243	PW 6323
Charge [kg]	16	24	32
Tambour Hydrogliss, volume du tambour [en l]	160	240	320
Vitesse d'essorage [en tr/min max.]	1'025	975	975
Facteur g	400	360	360
Humidité résiduelle en rinçage à froid/en rinçage à chaud en [%]	48/46	46/41	47/41
Ouverture de porte			
Côté contaminé ou côté propre [en mm]	352 x 366	352 x 593	352 x 593
Angle d'ouverture	153°	153°	153°
Commande/Programmes			
Profitronic M, programmation libre	◆	◆	◆
Raccordements à l'eau			
Eau froide 2 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆	◆	◆
Eau chaude 1 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆	◆	◆
Raccordements eau dure 2 x flexible avec raccord vissé 3/4"	◆	◆	◆
Vanne d'eau froide pour le dosage liquide, raccord vissé de 3/4", 1 x (série avec MF 01 intégré)	◇	◇	◇
Vanne de vidange [DN]	70	70	70
Entraînement/Raccordement électrique (chauffage électrique)			
Moteur asynchrone triphasé avec convertisseur de fréquence	◆	◆	◆
3N CA 380–415 V 50–60 Hz	◆	◆	◆
Chauffage [kW]	15	24	30
Puissance totale de raccordement [kW]	18	25	31
Fusible [A]	3 x 25	3 x 50	3 x 63
Chauffage, au choix			
Électrique, vapeur (D ind.) ou commutable (D dir./EL)	◆	◆	◆
Dispositif de dosage			
Bac à produits à quatre compartiments dans la façade	◆	◆	◆
Raccordements pour pompes de dosage	Jusqu'à 12	Jusqu'à 12	Jusqu'à 12
Possibilités de raccordement			
Système de pesée intégré	◇	◇	◇
Kit de montage pour débitmètre à hélice avec un débitmètre à hélice	◇	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇	◇
Point de prélèvement du bain lessiviel	◇	◇	◇
Interface sérielle RS 232	◇	◇	◇
Dimensions, poids (chauffage électrique)			
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'705/1'110/890	1'705/1'337/890	1'705/1'558/890
Poids net [en kg]	634	820	872
Habillage extérieur			
Parois latérales et couvercle d'appareil gris fer (laque cuite au four)	◆	◆	◆
Façade côté contaminé/côté propre gris fer	◆	◆	◆
Façade côté contaminé/côté propre inox	◇	◇	◇
Labels de conformité			
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆

Lave-linge aseptiques en version barrière

Variantes d'équipement

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PW 6163 [EL MF]	IG	16 kg	11812770	51616309ZER	4002516446910
PW 6163 [EL WEK]	IG	16 kg	11812720	51616305ZER	4002516446569
PW 6163 [EL WEK MF]	ED	16 kg	11812760	51616308ZER	4002516446606
PW 6163 [EL WEK MF UG]	ED	16 kg	11812810	51616326ZER	4002516446941
PW 6163 [EL WEK MF WI]	ED	16 kg	11812790	51616314ZER	4002516446927
PW 6163 [D ind. WEK]	IG	16 kg	11812820	51616344ZER	4002516446958
PW 6163 [Dual WEK]	IG	16 kg	11812850	51616354ZER	4002516446972
PW 6243 [EL MF]	IG	24 kg	11812920	51624308ZER	4002516447122
PW 6243 [EL WEK]	IG	24 kg	11812870	51624305ZER	4002516446996
PW 6243 [EL WEK MF]	ED	24 kg	11812910	51624307ZER	4002516447115
PW 6243 [EL WEK MF WI]	ED	24 kg	11812930	51624314ZER	4002516447139
PW 6243 [D ind. WEK]	IG	24 kg	11812960	51624344ZER	4002516446446
PW 6243 [Dual WEK]	IG	24 kg	11812980	51624354ZER	4002516446460
PW 6323 [EL MF]	IG	32 kg	11813050	51632308ZER	4002516447238
PW 6323 [EL WEK]	IG	32 kg	11813010	51632305ZER	4002516446491
PW 6323 [EL WEK MF]	ED	32 kg	11813040	51632307ZER	4002516447221
PW 6323 [EL WEK MF WI]	ED	32 kg	11813060	51632314ZER	4002516447245
PW 6323 [D ind. WEK]	OB	32 kg	11813090	51632344ZER	4002516447276
PW 6323 [Dual WEK]	IG	32 kg	11813130	51632354ZER	4002516446897

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 023	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6163 RU inox.	11782920	59510023EU	4002516437758
APWM 024	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6163 RU gris fer.	11782990	59510024EU	4002516437765
APWM 025	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6243 RU inox.	11783000	59510025EU	4002516437772
APWM 026	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6243 RU gris fer.	11783010	59510026EU	4002516437789
APWM 027	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6323 RU inox.	11783020	59510027EU	4002516437796
APWM 028	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6323 RU gris fer.	11783030	59510028EU	4002516437802
APWM 061	Kit de montage du débitmètre à hélice pour déterminer le volume d'eau exact à l'entrée.	7285660	59170324D	4002514491851
BSS RU	Kit de montage pour arrêt en pic de charge et raccordement à un système de gestion de l'énergie pour PW 6163/ PW 6323.	7285630	59170323D	4002514491844
APWM 064	Kit de montage pour évacuation des buées et de la mousse, pour PW 6163, PW 6243, PW 6323.	7555850	59170333D	4002514676715
APCL 091	Vanne de vapeur électrique 1/2" pour commande de l'alimentation en vapeur.	11935010	59590091D	4002516502166
APWM 065	Débitmètre à hélice pour déterminer le volume d'eau exact à l'entrée.	11935030	59510065D	4002516502180
XKM RS 232	Module de communication avec interface série RS 232 pour la communication avec des machines de blanchisserie.	7467040	50501001D	4002514610283
MF 01 RU	Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.	7285370	59170320D	4002514491820
MF 02 RU	Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.	7285400	59170321D	4002514491196
APCL 092	Vanne de vapeur pneumatique 1/2" pour commande de l'alimentation en vapeur.	11935060	59590092D	4002516502203
APWM 067	Ventilation supplémentaire pour transporter les vapeurs dans la conduite d'évacuation.	11935040	59510067D	4002516502197
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668

Lave-linge aseptiques en version barrière

Variantes d'équipement

PW 6163								
Chauffage	Électrique	Électrique	Électrique	Vapeur ind.	Dual*	Électrique	Électrique	Électrique
3N CA 380–415 V 50–60 Hz	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Tambour Hydrogliss	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Façades gris fer	◆	◆	◆	◆	◆			
Façades en inox						◆	◆	◆
Deux voyants (côté propre)	◆	◆	◆	◆	◆			
Deuxième écran (côté propre)						◆	◆	◆
Bac à produits en façade	◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆
Module multifonction O1		◆				◆	◆	◆
Arrêt en pic de charge		◆				◆	◆	◆
Socle gris fer			◆					
Socle inox							◆	
Socle avec pesée inox								◆
Point de prélèvement								◆
Réf.								
N° de matériel								
Prix en EURO								

* Chauffage double (vapeur directe/électricité)

PW 6243								
Chauffage	Électrique	Électrique	Électrique	Vapeur ind.	Dual*	Électrique	Électrique	Électrique
3N CA 380–415 V 50–60 Hz	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Tambour Hydrogliss	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Façades gris fer	◆	◆	◆	◆	◆			
Façades en inox						◆	◆	◆
Deux voyants (côté propre)	◆	◆	◆	◆	◆			
Deuxième écran (côté propre)						◆	◆	◆
Bac à produits en façade	◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆
Module multifonction O1		◆				◆	◆	◆
Arrêt en pic de charge		◆				◆	◆	◆
Socle gris fer			◆					
Socle inox							◆	
Socle avec pesée inox								◆
Point de prélèvement								◆
Réf.								
N° de matériel								
Prix en EURO								

* Chauffage double (vapeur directe/électricité)

Lave-linge aseptiques en version barrière

Variantes d'équipement

PW 6323								
Chauffage	Électrique	Électrique	Électrique	Vapeur ind.	Dual*	Électrique	Électrique	Électrique
3N CA 380–415 V 50–60 Hz	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Tambour Hydrogliss	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Façades gris fer	◆	◆	◆	◆	◆			
Façades en inox						◆	◆	◆
Deux voyants (côté propre)	◆	◆	◆	◆	◆			
Deuxième écran (côté propre)						◆	◆	◆
Bac à produits en façade	◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆
Module multifonction O1		◆				◆	◆	◆
Arrêt en pic de charge		◆				◆	◆	◆
Socle gris fer			◆					
Socle inox							◆	
Socle avec pesée inox								◆
Point de prélèvement								◆
Réf.								
N° de matériel								
Prix en EURO								

* Chauffage double (vapeur directe/électricité)

Programmes de lavage Benchmark Machines/Performance et Performance Plus

Série	Benchmark Performance	Benchmark Performance Plus
Désignation	PWM 509 PWM 511 PWM 514 PWM 520	PWM 909 PDW 909 PWM 912 PWM 916 PWM 920
Commande	M Touch Pro	M Touch Pro Plus

Programmes de base		
Blanc	◆	◆
Couleurs	◆	◆
Couleurs intensif	◆	◆
Couleurs éco court	◆	◆
Synthétique	◆	◆
Linge délicat	◆	◆
Chemises	◆	◆
Laine	◆	◆
Laine lavable à la main	◆	◆
Rinçage	◆	◆
Essorage	◆	◆
Evacuation	◆	◆
Amidonage	◆	◆
Entretien des appareils	◆	◆
HoReCa		
Linge de lit/linge éponge	◆	◆
Housses de matelas	◆	◆
Linge éponge pour spa	◆	◆
Peignoirs	◆	◆
Linge de cuisine	◆	◆
Linge de table	◆	◆
Couettes/voilages		
Voilages	◆	◆
Voilages délicats	◆	◆
Couettes en plumes	◆	◆
Couettes synthétiques	◆	◆
Couettes en fibre naturelle	◆	◆
Désinfection		
Désinfection thermique	◆	◆
Désinfection thermochimique 10 min		◆
Désinfection thermochimique 20 min	◆	◆
Désinfection thermochimique délicat 20 min		◆
Incontinence		◆
Linge souillure fécale		◆
Entreprises de nettoyage		
Balais à franges standard		◆
Balais à franges standard + rtu		◆
Désinfection thermique des balais à franges		◆
Désinfection thermique des balais à franges + rtu		◆
Désinfection thermochimique des balais à franges 10 min		◆
Désinfection thermochimique des balais à franges 20 min		◆
Désinfection thermochimique des balais à franges 10 min + rtu		◆
Désinfection thermochimique des balais à franges 20 min + rtu		◆
Balais à franges rtu		◆
Balais à franges neufs		◆
Tapis de seuil		◆
Tapis de seuil très sales		◆
Disques de nettoyage		◆
Lavettes standard		◆
Lavettes standard + rtu		◆
Désinfection thermique des lavettes		◆
Désinfection thermique des lavettes + rtu		◆
Désinfection thermochimique des lavettes 10 min		◆

* uniquement pour les appareils avec vanne de vidange

Série	Benchmark Performance	Benchmark Performance Plus
Désignation	PWM 509 PWM 511 PWM 514 PWM 520	PWM 909 PDW 909 PWM 912 PWM 916 PWM 920
Commande	M Touch Pro	M Touch Pro Plus

Entreprises de nettoyage		
Désinfection thermochimique des lavettes 20 min		◆
Désinfection thermochimique des lavettes 10 min + rtu		◆
Désinfection thermochimique des lavettes 20 min + rtu		◆
Lavettes rtu		◆
Pompiers		
Vêtements de protection		◆
Imperméabilisation des vêtements de protection		◆
Désinfection des vêtements pour personnel de secours		◆
Vêtements pour personnel de secours désinf./imper.		◆
Imperméabilisation sans lavage		◆
Gants		◆
Casques		◆
Ceinturons		◆
Masques désinf.		◆
Masques désinf. intensive		◆
Essorage sacs de protection		◆
Combinaisons de protection chimique**		◆
Combinaisons de protection chimique spéciales**		◆
WetCare*		
WetCare délicat		◆
WetCare soie		◆
WetCare intensif		◆
Textiles outdoor		
Textiles outdoor	◆	◆
Lavage/imperméabilisation	◆	◆
Rinçage/imperméabilisation	◆	◆
Vestes matelassées	◆	◆
Centres équestres		
Couvertures pour chevaux		◆
Couvertures pour chevaux en laine		◆
Couvertures pour chevaux + imperméabilisation		◆
Sport		
Vêtements de sport	◆	◆
Sport microfibres	◆	◆
Chaussures de sport	◆	◆
Vêtements de travail		
Huile/graisse	◆	◆
Poussières/farine	◆	◆
Laundry regulation CFPP 01-04		
Sluice délicat	◆	◆
Sluice	◆*	◆
Recyclage de l'eau		
Nettoyage WRG		◆
Vidange WRG		◆
Libre-service		
Couleurs		
Couleurs intensif avec pré-lavage		

** Ces programmes ne sont pas disponibles pour PWM 909 et PDW 909

Programmes de lavage lave-linge 24–32 kg

Série	Lave-linge 24–32 kg	
Désignation	PW 6241 PW 6321	
Commande	Profitronic M	

Emplacement de programme	Programme	Réglage de base
Programmes de base		
1	Blanc	90 °C
2	Couleurs	60 °C
3	Couleurs intensif	60 °C
4	Couleurs	30 °C
5	Couleurs intensif	30 °C
6	Couleurs éco court	50 °C
7	Synthétique	60 °C
8	Synthétique intensif	60 °C
9	Synthétique	30 °C
10	Synthétique intensif	30 °C
11	Linge délicat	30 °C
12	Laine	30 °C
13	Laine lavable à la main	30 °C
14	Rinçage supplémentaire	froid
15	Essorage supplémentaire	froid
16	Vidange supplémentaire	froid
17	Amidonage	35 °C
HoReCa		
100	Linge de lit/linge éponge	90 °C
101	Linge de lit/linge éponge	60 °C
102	Housses de matelas	60 °C
103	Linge éponge pour spa	50 °C
104	Peignoirs	60 °C
105	Linge de cuisine	90 °C
106	Linge de table	90 °C
107	Linge de table	60 °C
Voilages		
110	Voilages	40 °C
Lits		
111	Couettes en plumes	60 °C
112	Couettes en plumes	40 °C
113	Couettes synthétiques	60 °C
114	Couettes synthétiques	40 °C
115	Couettes en fibre naturelle	25 °C
Désinfection		
120	Désinfection thermique	90 °C
121	Désinfection thermique Institut Robert Koch	90 °C
122	Désinfection thermochimique	60 °C
123	Désinf. thermochimique Institut Robert Koch	60 °C
124	Désinfection thermochimique	40 °C
125	Désinf. thermochimique Institut Robert Koch	40 °C
126	Incontinence	90 °C
127	Linge souillure fécale	90 °C
Entretien des appareils		

Série	Lave-linge 24–32 kg	
Désignation	PW 6241 PW 6321	
Commande	Profitronic M	

Emplacement de programme	Programme	Réglage de base
129	Entretien des appareils	70 °C
Entreprises de nettoyage		
130	Balais à franges standard	60 °C
131	Balais à franges standard	90 °C
132	Balais à franges standard + apprêt	60 °C
133	Balais à franges standard + apprêt	90 °C
134	Désinf. therm. balais à franges	90 °C
135	Balais à franges désinf. th. + apprêt	90 °C
136	Désinf. thermochim. balais à franges	60 °C
137	Balai à franges dés. thermo-chim. + apprêt	60 °C
138	Apprêt balais à franges	froid
139	Balais à franges intensif	90 °C
140	Balais à franges neufs	60 °C
141	Balais à franges neufs	90 °C
142	Tapis de seuil	40 °C
143	Tapis de seuil très sales	60 °C
144	Disques de nettoyage	40 °C
145	Disques de nettoyage	60 °C
146	Lavettes standard	60 °C
147	Lavettes standard + apprêt	60 °C
148	Lavettes désinfection th.	90 °C
149	Lavettes désinf. therm. + apprêt	90 °C
150	Lavettes désinf. thermo-chim.	70 °C
151	Lavettes désinf. thermo-chim + apprêt	70 °C
152	Apprêt lavettes	froid
Pompieri		
153	Vêtements de protection	60 °C
154	Imperméabilisation des vêtements de protection	60 °C
155	Désinfection des vêtements pour personnel de secours	40 °C
156	Vêtements pour personnel de secours désinf./imperm.	60 °C
157	Imperméabilisation sans lavage	60 °C
158	Gants	40 °C
159	Casques	60 °C
160	Ceinturons	40 °C
161	Masques désinf.	60 °C
162	Masques désinf. intensive	60 °C
163	Essorage sacs de protection	froid
164	Combinaisons de protection chimique	60 °C
165	Combinaison de protection chimique spéciale	40 °C
Pressings		
170	WetCare délicat	25 °C
171	WetCare soie	30 °C
172	WetCare intensif	40 °C
Bain d'imprégnation		
173	Lavage/imperméabilisation	40 °C
174	Rinçage/imperméabilisation	40 °C
Centres équestres		
175	Couvertures pour chevaux	60 °C
176	Couvertures pour chevaux	30 °C
177	Couvertures pour chevaux en laine	30 °C
178	Lavage/imperm. couvertures pour chevaux	30 °C
Sport		
180	Maillots	40 °C
181	Survêtements	40 °C
182	Survêtements intensif	40 °C
183	Protège-tibias	40 °C
184	Vêtements d'extérieur	40 °C
185	Imperméabilisation vêtements de sport	40 °C

Programmes de lavage lave-linge 24–32 kg

Série	Lave-linge 24–32 kg	
Désignation	PW 6241 PW 6321	
Commande	Profitronic M	

Emplacement de programme	Programme	Réglage de base
--------------------------	-----------	-----------------

186	Sous-vêtements fonctionnels	40 °C
-----	-----------------------------	-------

Sluice

190	Sluice délicat	65 °C
-----	----------------	-------

191	Sluice	71 °C
-----	--------	-------

Autres

196	Nettoyage WRG	80 °C
-----	---------------	-------

197	Vidange WRG	froid
-----	-------------	-------

Professional for the home/emplacement du programme (en option)

92	Hygiène – coton blanc	90 °C
----	-----------------------	-------

93	Coton coloré	60 °C
----	--------------	-------

94	Coton chaud	40 °C
----	-------------	-------

95	Coton foncé	30 °C
----	-------------	-------

96	Synthétique	30 °C
----	-------------	-------

97	Linge délicat	30 °C
----	---------------	-------

98	Draps, haute température	60 °C
----	--------------------------	-------

99	Draps chaud	40 °C
----	-------------	-------

100	Draps en satin	30 °C
-----	----------------	-------

101	Édredons en plumes et oreillers	60 °C
-----	---------------------------------	-------

102	Linge de table en coton	90 °C
-----	-------------------------	-------

103	Linge de table en fibres mélangées	60 °C
-----	------------------------------------	-------

104	Couvertures lavables	40 °C
-----	----------------------	-------

105	Soie lavable à la main	30 °C
-----	------------------------	-------

106	Laine lavable à la main	30 °C
-----	-------------------------	-------

107	Rinçage/imperméabilisation	40 °C
-----	----------------------------	-------

108	Trempage chaud	45 °C
-----	----------------	-------

109	Rinçage/Essorage supplémentaire	froid
-----	---------------------------------	-------

WetCare et blanchisserie/Emplacement du programme (option)

110	WetCare synthétique/soie	30 °C
-----	--------------------------	-------

111	Vêtements intensif	50 °C
-----	--------------------	-------

112	Vêtements normal	40 °C
-----	------------------	-------

113	Vestes matelassées	40 °C
-----	--------------------	-------

114	Chemises blanches	60 °C
-----	-------------------	-------

115	Chemises colorées	40 °C
-----	-------------------	-------

116	Cuir délicat	30 °C
-----	--------------	-------

117	Cuir normal	30 °C
-----	-------------	-------

118	Trempage 15 min	froid
-----	-----------------	-------

119	Trempage 30 min	froid
-----	-----------------	-------

Programmes pour lave-linge aseptiques en version barrière

Série	Lave-linge aseptiques en version barrière	
Désignation	PW 6163 PW 6243 PW 6323	
Commande	Profitronic M	

Emplacement de programme	Programme	Réglage de base
Programmes de base		
1	Désinfection thermique	90 °C
2	Désinfection thermique Institut Robert Koch	90 °C
3	Thermochim. Désinfection	60 °C
4	Désinf. thermochimique Institut Robert Koch	60 °C
5	Incontinence	90 °C
6	Linge souillure fécale	90 °C
7	Blanc	90 °C
8	Couleurs	60 °C
9	Couleurs intensif	60 °C
10	Couleurs	30 °C
11	Couleurs intensif	30 °C
12	Synthétique	60 °C
13	Synthétique intensif	60 °C
14	Synthétique	30 °C
15	Synthétique intensif	30 °C
16	Linge délicat	30 °C
17	Laine	30 °C
18	Laine lavable à la main	30 °C
19	WetCare délicat	25 °C
20	WetCare soie	30 °C
21	WetCare intensif	40 °C
22	Programme trempage	froid
23	Vidange supplémentaire	froid
24	Amidonage supplémentaire	35 °C
25	Rinçage/Essorage supplémentaire	froid
26	Essorage supplémentaire	froid
27	Rajout	froid
28	Vêtements de travail blancs	60 °C
29	Vêtements de travail colorés	60 °C
30	Sous-vêtements blancs	60 °C
31	Sous-vêtements colorés	40 °C
32	Linge de cuisine	90 °C
33	Linge de table	90 °C
34	Linge de table	60 °C
35	Linge de lit/linge éponge	90 °C
36	Linge de lit/linge éponge	60 °C
37	Couettes en plumes	60 °C
38	Couettes en plumes	40 °C
39	Couettes synthétiques	60 °C
40	Couettes synthétiques	40 °C
41	Désinf. couettes synthétiques	60 °C
42	Couvertures en fibres naturelles, poils	25 °C
43	Voilages	40 °C
44	Désinf. therm. balais à franges	90 °C
45	Désinf. thermochim. balais à franges	60 °C
46	Tapis d'entrée	60 °C
47	Disques de nettoyage	40 °C
48	Blouses opératoires	90 °C
49	Sous-vêtements opératoires	60 °C
50	Désinf. thermochimique de matériel caoutchouté	60 °C
51	Désinf. de matériel caoutchouté à basse température	40 °C
52	Rinçage/imperméabilisation	40 °C
53	Lavage/imperméabilisation	40 °C

Série	Lave-linge aseptiques en version barrière	
Désignation	PW 6163 PW 6243 PW 6323	
Commande	Profitronic M	

Emplacement de programme	Programme	Réglage de base
Pompiers		
60	Vêtements de protection	60 °C
61	Imperméabilisation des vêtements de protection	60 °C
62	Désinfection des vêtements pour personnel de secours	60 °C
63	Vêtements pour personnel de secours désinf./imperm.	60 °C
64	Imperméabilisation sans lavage	40 °C
65	Gants	40 °C
66	Casques	60 °C
67	Ceinturons	40 °C
68	Masques désinf.	60 °C
69	Masques désinf. intensive	60 °C
70	Essorage sacs de protection	froid
71	Combinaisons de protection chimique	60 °C
72	Combinaison de protection chimique spéciale	40 °C

Lave-linge pour entreprises de nettoyage

Benchmark Machines/Performance/Variante Mop Star
Charge 9 et 11 kg/Commande M Touch Pro



PERFORMANCE

Caractéristiques techniques	PWM 509 Mop Star 90	PWM 511 Mop Star 110
Chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	370	370
Données de performance		
Charge [kg]	9	11
Tambour Hydrogliss, volume du tambour [en l]	80	100
Vitesse d'essorage [en tr/min max.]	1'200	1'100
Facteur g	440	370
Humidité résiduelle lors du traitement des lavettes [%]*	< 25	< 25
Commande/Programmes		
M Touch Pro	◆	◆
Raccordements à l'eau		
Eau froide 1 x flexible avec raccord vissé ¾"	◆	◆
Eau chaude 1 x flexible avec raccord vissé ¾"	◆	◆
Vanne de vidange (AV) DN 70 ou	◆	◆
Pompe de vidange DN 22		◆
Entraînement, raccordements électriques		
Moteur synchrone sans balais avec convertisseur de fréquence	◆	◆
3N CA 400 V 50 Hz	◆	◆
3 CA 230 V 50 Hz	◇	◇
Chauffage [kW]	7,95	7,95
Puissance totale de raccordement [kW]	8,2	8,2
Fusible [A]	3 x 16	3 x 16
Chauffage		
Électrique	◆	◆
Dispositif de dosage		
Bac à produits à trois compartiments dans la façade	◆	◆
Raccords pour pompes de dosage	Jusqu'à six	Jusqu'à six
Possibilités de raccordement		
Connector Box	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◆/◆	◆/◆
Monnayeur	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇
Dimensions, poids		
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'020/700/727	1'020/700/827
Poids net [en kg]	140	148
Possibilité d'installation sous forme de colonne lave-linge/sèche-linge	–	–
Habillages extérieurs		
Côtés et façade gris fer, couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆
Durée du programme	KW/WW	KW/WW
Balais à franges standard 60 °C [min]	54/–	54/–
Labels de conformité		
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆

* Valeur exacte en fonction des fauberts

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PWM 509 Mop Star [EL DV DD]	IG	9 kg	12004790	51509004EU	4002516539957
PWM 509 MOP EL DP DD EU IG A01X	IG	9 kg	12534750	51509006EU	4002516786917
PWM 511 Mop Star [EL DV DD]	IG	11 kg	11776120	51511010EU	4002516431800
PWM 511 Mop Star [EL DP DD]	IG	11 kg	11926570	51511034EU	4002516492245

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 018	Boîtier de communication pour PWM 509/PWM 909/PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425
APCL 054	Socle fermé, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APWM 037	Socle fermé, hauteur 30 cm pour PWM 511.	11792110	59510037EU	4002516441670
APCL 057	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APWM 039	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 511.	11792150	59510039EU	4002516441694
APWM 038	Socle ouvert, hauteur 30 cm pour PWM 511.	11792140	59510038EU	4002516441687
APCL 055	Socle ouvert, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717
APWM 073	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 6 mm, pour PWM 509/PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 9 mm, pour PWM 509/PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
APWM 075	Kit de montage pour adaptateur de dosage, ø 6 mm, pour PWM 511.	11902730	59510075EU	4002516589877
APWM 076	Kit de montage pour adaptateur de dosage et raccordement direct de pompes de dosage, ø 9 mm, capacité jusqu'à 11 kg pour PWM 511.	11902740	59510076EU	4002516589945
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668

Lave-linge pour entreprises de nettoyage

Benchmark Machines/Performance/Variante Mop Star
Charge 14 et 20 kg/Commande M Touch Pro



PERFORMANCE

Caractéristiques techniques	PWM 514 Mop Star	PWM 520 Mop Star
Chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	415	415
Données de performance		
Charge 1:9 [kg]	14	20
Tambour Hydrogliss 2.0, volume du tambour [en l]	130	180
Vitesse d'essorage [en tr/min max.]	1'025	950
Facteur g	360	360
Humidité résiduelle lors du traitement des lavettes [%]*	< 25	< 25
Commande/Programmes		
M Touch Pro	◆	◆
Raccordements à l'eau		
Eau froide 2 x flexible avec raccord vissé ¾"	◆	◆
Eau chaude 1 x flexible avec raccord vissé ¾"	◆	◆
Eau dure 2 x flexible avec raccord vissé ¾"	◇	◇
Vanne de vidange	DN 70	DN 70
Entraînement, raccordement électrique (chauffage électrique)		
Moteur asynchrone triphasé avec convertisseur de fréquence	◆	◆
3N CA 380–415 V 50–60 Hz	◆	◆
Chauffage [kW]	9	12
Puissance totale de raccordement [kW]	11	15
Fusible [A]	3 x 16	3 x 25
Chauffage, au choix		
Électrique	◆	◆
Dispositif de dosage		
Bac à produits à trois compartiments dans la façade	◆	◆
Raccords pour pompes de dosage	Jusqu'à 12	Jusqu'à 12
Possibilités de raccordement		
Connector Box	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◆/◆	◆/◆
Monnayeur	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇
Dimensions, poids (chauffage électrique)		
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'352/799/1'010	1'452/924/950
Dimensions de montage H/l/P [en mm]	1'350/795/897	1'450/920/857
Poids net [en kg]	272	384
Habillages extérieurs		
Parois latérales et couvercle gris fer	◆	◆
Paroi arrière galvanisée, façade gris fer	◆	◆
Durée du programme	KW	KW
Balais à franges standard 60 °C (min.)	58	61
Labels de conformité		
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PWM 514 Mop Star [EL DV DD]	IG	14 kg	11580310	51514005EU	4002516358220
PWM 514 Mop Star [EL DV DD HS]	IG	14 kg	11778140	51514018EU	4002516434238
PWM 520 Mop Star [EL DV DD]	IG	20 kg	11580340	51520005EU	4002516358251
PWM 520 Mop Star [EL DV DD HS]	IG	20 kg	11778110	51520007EU	4002516434207

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 021	Socle fermé, hauteur 30 cm pour PWM 514.	11776350	59510021EU	4002516433361
APWM 036	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 514/PWM 912.	11792040	59510036EU	4002516441632
APWM 032	Socle ouvert, hauteur 30 cm pour PWM 514.	11776340	59510032EU	4002516433354
APWM 022	Socle fermé, hauteur 25 cm pour PWM 520.	11804360	59510022EU	4002516445265
APWM 035	Socle ouvert, hauteur 25 cm pour PWM 520/PWM 920.	11776370	59510035EU	4002516433385
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668
APWM 019	Boîtier de communication DOS 1-6/PWM 9xx/PWM 5xx.	11763230	59510019EU	4002516429432
APWM 020	Boîtier de communication DOS 7-12/PWM 9xx/PWM 5xx.	11763240	59510020EU	4002516429449

Programmes de lavage Mop Star

Série	Benchmark Performance
Désignation	PWM 509 Mop Star 90 PWM 511 Mop Star 110 PWM 514 Mop Star 140 PWM 520 Mop Star 200
Commande	M Touch Pro

Programmes de base

Blanc	
Couleurs	◆
Couleurs intensif	
Couleurs éco court	
Synthétique	
Linge délicat	
Chemises	
Laine	
Laine lavable à la main	
Rinçage	
Essorage	◆
Evacuation	◆
Amidonage	◆
Entretien des appareils	◆

HoReCa

Linge de lit/linge éponge	
Housses de matelas	
Linge éponge pour spa	
Peignoirs	
Linge de cuisine	
Linge de table	

Couettes/voilages

Voilages	◆
Voilages délicats	
Couettes en plumes	
Couettes synthétiques	
Couettes en fibre naturelle	

Désinfection

Désinfection thermique	
Désinfection thermochimique 10 min	
Désinfection thermochimique 20 min	
Désinfection thermochimique délicat 20 min	
Incontinence	
Linge souillure fécale	

Entreprises de nettoyage

Balais à franges standard	◆
Balais à franges standard + rtu	◆
Désinfection thermique des balais à franges	◆
Désinfection thermique des balais à franges + rtu	◆
Désinfection thermochimique des balais à franges 10 min	◆
Désinfection thermochimique des balais à franges 20 min	◆
Désinfection thermochimique des balais à franges 10 min + rtu	◆
Désinfection thermochimique des balais à franges 20 min + rtu	◆
Balais à franges rtu	◆
Balais à franges neufs	◆
Tapis de seuil	◆
Tapis de seuil très sales	
Disques de nettoyage	◆
Lavettes standard	◆
Lavettes standard + rtu	◆
Désinfection thermique des lavettes	◆
Désinfection thermique des lavettes + rtu	◆
Désinfection thermochimique des lavettes 10 min	◆
Désinfection thermochimique des lavettes 20 min	◆
Désinfection thermochimique des lavettes 10 min + rtu	◆
Désinfection thermochimique des lavettes 20 min + rtu	◆
Lavettes rtu	◆

Série	Benchmark Performance
Désignation	PWM 509 Mop Star 90 PWM 511 Mop Star 110 PWM 514 Mop Star 140 PWM 520 Mop Star 200
Commande	M Touch Pro

Pompiers

Vêtements de protection	
Imperméabilisation des vêtements de protection	
Désinfection des vêtements pour personnel de secours	
Vêtements pour personnel de secours désinf./imperm.	
Imperméabilisation sans lavage	
Gants	
Casques	
Ceinturons	
Masques désinf.	
Masques désinf. intensive	
Essorage sacs de protection	
Combinaisons de protection chimique	
Combinaison de protection chimique spéciale	

WetCare

WetCare délicat	
WetCare soie	
WetCare intensif	

Textiles outdoor

Textiles outdoor	
Lavage/imperméabilisation	
Rinçage/imperméabilisation	
Vestes matelassées	

Centres équestres

Couvertures pour chevaux	
Couvertures pour chevaux en laine	
Couvertures pour chevaux + imperméabilisation	

Sport

Vêtements de sport	
Sport microfibres	
Chaussures de sport	

Vêtements de travail

Huile/graisse	
Poussières/farine	

Laundry regulation CFPP 01-04

Sluice délicat	
Sluice	

Recyclage de l'eau

Nettoyage WRG	
Vidange WRG	

Libre-service

Couleurs	
Couleurs intensif avec pré-lavage	

Charges Mop Star

Série	Benchmark Performance	Benchmark Performance	Benchmark Performance	Benchmark Performance
Désignation	PWM 509 Mop Star 90	PWM 511 Mop Star 110	PWM 514 Mop Star 140	PWM 520 Mop Star 200
Commande	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro
Volume du tambour [l]	80	100	130	180
Charge 1:9 [kg]	9	11	14	20

Capacité/pièce				
Balais à franges en coton 190 g/40 cm	47	58	74	105
Balais à franges en coton 220 g/50 cm	41	50	64	91
Balais à franges en coton 360 g/80 cm	25	31	39	56
Balais à franges en microfibre 120 g/40 cm	75	92	117	167
Balais à franges en microfibre 170 g/50 cm	53	65	82	118
Balais à franges en microfibre 250 g/75 cm	36	44	56	80
Chiffon en microfibres ultra 16 g	290	350	440	625
Chiffon en microfibres ultra 22 g	210	255	320	455
Chiffon en microfibres soft 43 g	105	130	165	235





Sèche-linge et armoires de séchage

Benchmark Machines/Performance

PDR 510/514/518/522/528/544

Benchmark Machines/Performance Plus

PDR 910/914/918/922/928/944

SlimLine/Performance

PDR 516 SL/511 SL HP

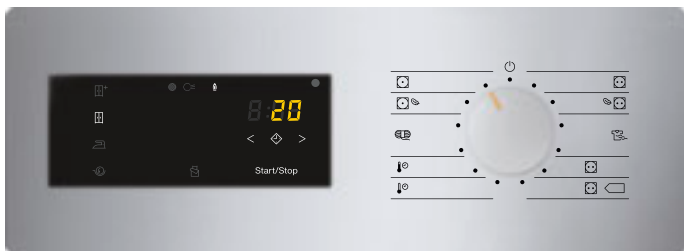
Armoires de séchage

CC 120 WW/Easy Dryer 1900 Extreme



Commandes

Sèche-linge



Commande M Select ROP

- Commande simplissime par sélecteur rotatif avec symboles universels
- Sélection et désélection directes de fonctions à l'écran par pression du doigt
- Commande à détection d'humidité résiduelle avec des programmes spécifiques aux textiles pour des résultats de séchage hors pair



Commande M Touch Pro

- Confort d'utilisation maximum grâce à l'écran tactile couleur
- Commande simple et intuitive par pression de doigt et balayage
- Affichage de toutes les informations en texte clair
- 31 langues au choix
- Différents modes de commande pour différentes exigences des clients

Sèche-linge ROP

Benchmark Machines/Performance

Charge 10 kg/commande M Select ROP



PERFORMANCE

Caractéristiques techniques/Modèle	PDR 510 ROP
Volume du tambour [l]	180
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:18	10
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:22,5	8
Tambour Hydrogliss	◆
Commande/Programmes :	
M Select COP	◆
M Select TOP	◆
M Select ROP	◆
Système de séchage	
Commande par minuterie	◆
Commande à détection d'humidité résiduelle	Uniquement ROP
Type : chargement frontal, ouverture de porte [Ø en mm]	440
Raccordement électrique (chauffage électrique)	
3N CA 380–415 V 50/60 Hz	8,2 kW/3 x 16 A
Chauffage, au choix :	
Électrique (EL)	EL
Aspiration/évacuation d'air [DN]	161/150
Possibilité de raccordement	
Connector Box	◇
LAN/Wi-Fi	◇/◆
Module de communication XKM3200-WL-PLT	◇
Monnayeur	◇
Arrêt en pic de charge	◇
Dimensions/poids (chauffage électrique)	
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'020/700/763
Poids [en kg]	72
Carrosserie, au choix	
Façade, parois latérales/couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDR 510 ROP [EL]	IG	10 kg	11924260	52510001EU	4002516491835

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APDR 001	Boîtier de communication pour PDR 510/PDR 910.	11763250	59520001EU	4002516429456
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 054	Socle fermé, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 057	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APCL 055	Socle ouvert, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717

Sèche-linge ROP

Benchmark Machines/Performance

Charge 14, 18 et 22 kg/Commande M Select ROP



PERFORMANCE

Caractéristiques techniques/Modèle	PDR 514 ROP	PDR 518 ROP	PDR 522 ROP
Volume du tambour [l]	250	325	400
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:18	14	18	22
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:25	10	13	16
Tambour Hydrogliss	◆	◆	◆
Commande/Programmes :			
M Select COP	◆	◆	–
M Select TOP	◆	◆	◆
M Select ROP	◆	◆	◆
Système de séchage			
Système de séchage à évacuation/circulation d'air (Air Recycling)	◆	◆	◆
Système de séchage à évacuation/circulation d'air avec clapet d'aération (Air Recycling Plus)	–	–	–
Système dynamique de séchage à évacuation/circulation d'air avec clapet d'aération (Air Recycling Flex)	–	–	–
Commande par minuterie	◆	◆	◆
Commande à détection d'humidité résiduelle	Uniquement pour ROP	Uniquement pour ROP	Uniquement pour ROP
Type : chargement frontal, ouverture de porte [Ø en mm]	520	520	520
Raccordement électrique (chauffage électrique)			
3N CA 380–415 V 50/60 Hz	14,10 kW/3 x 25 A	18,60 kW/3 x 35 A	23,50 kW/3 x 50 A
Puissance de chauffe [kW]	13,5	18,0	22,5
Réductible à [kW]	9	9/13,5	9/13,5/18
Chauffage, au choix :			
Électrique (EL), gaz (G), vapeur (SI), eau chaude (HW)	TOP : EL, G ROP : EL, G COP : EL, G	TOP : EL, G, HW ROP : EL, G, HW, SI COP : EL, G	TOP : EL, G, HW ROP : EL, G, HW, SI
Aspiration/évacuation d'air [DN]	161/150	161/150	161/150
Possibilité de raccordement			
Connector Box	◇	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◇/◆	◇/◆	◇/◆
Module de communication XKM3200-WL-PLT	◇	◇	◇
Monnayeur	◇	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇	◇
Dimensions/poids (chauffage électrique)			
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'400/906/852	1'400/906/1'035	1'400/906/1'162
Poids [en kg]	160,4	173,5	198,9
Carrosserie, au choix			
Façade, parois latérales/couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆	◆
Façade inox, parois latérales et couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◇	◇	◇

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDR 514 ROP [EL]	IG	14 kg	11717820	52514006EU	4002516408642
PDR 514 ROP [EL]	SST	14 kg	11795930	52514012EU	4002516443650
PDR 518 ROP [EL]	IG	18 kg	11717860	52518006EU	4002516408680
PDR 518 ROP [EL]	SST	18 kg	11901210	52518007EU	4002516473275
PDR 522 ROP [EL]	IG	22 kg	11795610	52522008EU	4002516443476
PDR 522 ROP [EL]	SST	22 kg	11717890	52522005EU	4002516408710

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APDR 002	Boîtier de communication pour PDR 9xx/PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 098	Réducteur de bruits causés par l'évacuation de l'air.	11901040	59590098EU	4002516505228
APDR 002	Boîtier de communication pour PDR 9xx/PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
APCL 091	Vanne de vapeur électrique 1/2" pour la commande de l'alimentation en vapeur.	11935010	59590091D	4002516502166
APDR 003	Socle fermé, hauteur 13 cm, pour PDR 514/PDR 914.	11792050	59520003EU	4002516441649
APDR 004	Socle fermé, hauteur 13 cm, pour PDR 518/PDR 918.	11792060	59520004EU	4002516441656

Sèche-linge ROP

Benchmark Machines/Performance

Charge 28 et 44 kg/Commande M Select ROP



PERFORMANCE

Caractéristiques techniques/Modèle	PDR 528 ROP	PDR 544 ROP
Volume du tambour [l]	500	800
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:18	28	44
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:25	20	32
Tambour Hydrogliss	◆	◆
Commande/Programmes :		
M Select ROP	◆	◆
Système de séchage		
Système de séchage à évacuation/circulation d'air (Air Recycling)	◆	◆
Système de séchage à évacuation/circulation d'air avec clapet d'aération (Air Recycling Plus)	–	–
Système dynamique de séchage à évacuation/circulation d'air avec clapet d'aération (Air Recycling Flex)	–	–
Commande par minuterie	–	–
Commande à détection d'humidité résiduelle		
Modèle : chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	520	520
Raccordement électrique (chauffage électrique)		
3N CA 380–415 V 50/60 Hz	28,20 kW/3 x 50 A	37,70 kW/3 x 63 A
Puissance de chauffe [kW]	27	36
Réductible à [kW]	9/13,5/18/22,5	9/13,5/18/22,5/27/31,5
Chauffage, au choix :		
Électrique (EL), gaz (G), vapeur (SI), eau chaude (HW)	EL, G, HW, SI	EL, G, HW, SI
Aspiration/évacuation d'air [DN]	161/150	161/150
Possibilité de raccordement		
Connector Box	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◇/◆	◇/◆
Module de communication XKM3200-WL-PLT	◇	◇
Monnayeur	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇
Dimensions/poids (chauffage électrique)		
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'640/1'206/1'019	1'640/1'206/1'368
Poids [en kg]	243,3	243,3
Carrosserie, au choix		
Façade, parois latérales/couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆
Façade inox, parois latérales et couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◇	◇

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDR 528 ROP [EL]	IG	28 kg	11718340	52528001EU	4002516409243
PDR 528 ROP [EL]	SST	28 kg	11795780	52528005EU	4002516443537
PDR 544 ROP [EL]	IG	44 kg	11718350	52544001EU	4002516409250
PDR 544 ROP [EL]	SST	44 kg	11795830	52544005EU	4002516443582

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 091	Vanne de vapeur électrique 1/2" pour la commande de l'alimentation en vapeur.	11935010	59590091D	4002516502166
APDR 002	Boîtier de communication pour PDR 9xx/PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 098	Réducteur de bruits causés par l'évacuation de l'air.	11901040	59590098EU	4002516505228

Sèche-linge

Benchmark Machines/Performance Plus
Charge 10 kg/Commande M Touch Pro Plus



PERFORMANCE PLUS

Caractéristiques techniques/Modèle	PDR 910
Volume du tambour [l]	180
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:18	10
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:22,5	8
Tambour Hydrogliss	◆
Commande/Programmes :	
M Touch Pro	◆
Système de séchage	
Commande par minuterie	◆
Commande à détection d'humidité résiduelle	◆
Type : chargement frontal, ouverture de porte [Ø en mm]	520
Raccordement électrique (chauffage électrique)	
3N CA 380–415 V 50/60 Hz	8,2 kW/3 x 16 A
Chauffage, au choix :	
Électrique (EL), gaz (G)	EL, G
Aspiration/évacuation d'air [DN]	161/100
Possibilité de raccordement	
Connector Box	◇
LAN/Wi-Fi	◇/◆
Module de communication XKM3200-WL-PLT	◇
Monnayeur	◇
Arrêt en pic de charge	◇
Dimensions/poids (chauffage électrique)	
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'020/700/763
Poids [en kg]	72
Carrosserie, au choix	
Façade, parois latérales/couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆
Façade inox, parois latérales et couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆
Façade/Couvercle latéral blanc lotus, paroi arrière galvanisée	◆
Labels de conformité	
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDR 910 [EL]	IG	10 kg	11924420	52910002EU	4002516491866
PDR 910 [EL]	SST	10 kg	11924400	52910001EU	4002516491859

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 057	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APCL 054	Socle fermé, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 055	Socle ouvert, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717
APDR 001	Boîtier de communication pour PDR 510/PDR 910.	11763250	59520001EU	4002516429456
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055

Sèche-linge

Benchmark Machines/Commande M Touch Pro
Charge 14, 18 et 22 kg/Commande M Touch Pro



PERFORMANCE PLUS

Caractéristiques techniques/Modèle	PDR 914	PDR 918	PDR 922
Volume du tambour [l]	250	325	400
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:18	14	18	22
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:25	10	13	16
Tambour Hydrogliss	◆	◆	◆
Commande/Programmes :			
M Touch Pro	◆	◆	◆
Système de séchage			
Système de séchage à évacuation/circulation d'air (Air Recycling)	–	–	–
Système de séchage à évacuation/circulation d'air avec clapet d'aération (Air Recycling Plus)	–	–	–
Système dynamique de séchage à évacuation/circulation d'air avec clapet d'aération (Air Recycling Flex)	◆	◆	◆
Commande par minuterie	◆	◆	◆
Commande à détection d'humidité résiduelle	◆	◆	◆
Modèle : chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	520	520	520
Raccordement électrique (chauffage électrique)			
3N CA 380–415 V 50/60 Hz	14,10 kW/3 x 25 A	18,60 kW/3 x 35 A	23,50 kW/3 x 50 A
Puissance de chauffe [kW]	13,5	18	22,5
Réductible à [kW]	9	9/13,5	9/13,5/18
Chauffage, au choix :			
Électrique (EL), gaz (G), vapeur (SI), eau chaude (HW)	EL, G	EL, G, HW, SI	EL, G, HW, SI
Aspiration/évacuation d'air [DN]	161/150	161/150	161/150
Possibilité de raccordement			
Connector Box	◇	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◇/◆	◇/◆	◇/◆
Module de communication XKM3200-WL-PLT	◇	◇	◇
Monnayeur	◇	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇	◇
Dimensions/poids (chauffage électrique)			
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'400/906/852	1'400/906/1'035	1'400/906/1'162
Poids [en kg]	160,4	173,5	198,9
Carrosserie, au choix			
Façade, parois latérales/couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆	◆
Façade inox, parois latérales et couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆	◆
Labels de conformité			
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDR 914 [EL]	IG	14 kg	11717830	52914001EU	4002516408659
PDR 914 [EL]	SST	14 kg	11795520	52914002EU	4002516443254
PDR 914 [G]	IG	14 kg	11717900	52914005EU	4002516408727
PDR 914 [G]	SST	14 kg	11795530	52914003EU	4002516443261
PDR 918 [EL]	IG	18 kg	11717870	52918001EU	4002516408697
PDR 918 [EL]	SST	18 kg	11795560	52918002EU	4002516443308
PDR 918 [G]	IG	18 kg	11717940	52918004EU	4002516408765
PDR 918 [G]	SST	18 kg	11795590	52918022EU	4002516443452
PDR 918 [SI]	IG	18 kg	11718070	52918011EU	4002516408888
PDR 918 [SI]	SST	18 kg	11795580	52918012EU	4002516443438
PDR 922 [EL]	IG	22 kg	11718320	52922001EU	4002516409229
PDR 922 [EL]	SST	22 kg	11795620	52922002EU	4002516443483
PDR 922 [G]	IG	22 kg	11718590	52922003EU	4002516409366
PDR 922 [G]	SST	22 kg	11795670	52922015EU	4002516443506
PDR 922 [SI]	IG	22 kg	11718220	52922017EU	4002516409120
PDR 922 [SI]	SST	22 kg	11795700	52922013EU	4002516443513

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 091	Vanne de vapeur électrique 1/2" pour la commande de l'alimentation en vapeur.	11935010	59590091D	4002516502166
APDR 002	Boîtier de communication pour PDR 9xx/PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 098	Réducteur de bruits causés par l'évacuation de l'air.	11901040	59590098EU	4002516505228
APDR 003	Socle fermé, hauteur 13 cm, pour PDR 514/PDR 914.	11792050	59520003EU	4002516441649
APDR 004	Socle fermé, hauteur 13 cm, pour PDR 518/PDR 918.	11792060	59520004EU	4002516441656

Sèche-linge

Benchmark Machines/Commande M Touch Pro
Charge 28 et 44 kg/Commande M Touch Pro



PERFORMANCE PLUS

Caractéristiques techniques/Modèle	PDR 928	PDR 944
Volume du tambour [l]	500	800
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:18	28	44
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:25	20	32
Tambour Hydrogliss	◆	◆
Commande/Programmes :		
M Touch Pro	◆	◆
Système de séchage		
Système de séchage à évacuation/circulation d'air (Air Recycling)	–	–
Système de séchage à évacuation/circulation d'air avec clapet d'air (Air Recycling Plus)	–	–
Système dynamique de séchage à évacuation/circulation d'air avec clapet d'aération (Air Recycling Flex)	◆	◆
Commande par minuterie	◆	◆
Commande à détection d'humidité résiduelle	◆	◆
Type : chargement frontal, ouverture de porte [Ø en mm]	520	520
Raccordement électrique (chauffage électrique)		
3N CA 380–415 V 50/60 Hz	28,20 kW/3 x 50 A	37,70 kW/3 x 63 A
Puissance de chauffe [kW]	27	36
Réductible à [kW]	9/13,5/18/22,5	9/13,5/18/22,5/27/31,5
Chauffage, au choix :		
Électrique (EL), gaz (G), vapeur (SI), eau chaude (HW)	EL, G, HW, SI	EL, G, HW, SI
Aspiration/évacuation d'air [DN]	161/150	161/150
Possibilité de raccordement		
Connector Box	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◇/◆	◇/◆
Module de communication XKM3200-WL-PLT	◇	◇
Monnayeur	◇	◇
Arrêt en pic de charge	◇	◇
Dimensions/poids (chauffage électrique)		
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'640/1'206/1'019	1'640/1'206/1'368
Poids [en kg]	243,3	243,3
Carrosserie, au choix		
Façade, parois latérales/couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆
Façade inox, parois latérales et couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆
Labels de conformité		
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDR 928 [EL]	IG	28 kg	11718330	52928001EU	4002516409236
PDR 928 [EL]	SST	28 kg	11795790	52928002EU	4002516443544
PDR 928 [G]	IG	28 kg	11718610	52928004EU	4002516409380
PDR 928 [G]	SST	28 kg	11795800	52928006EU	4002516443551
PDR 928 [SI]	IG	28 kg	11718260	52928005EU	4002516409168
PDR 928 [SI]	SST	28 kg	11795810	52928016EU	4002516443568
PDR 944 [EL]	IG	44 kg	11718380	52944001EU	4002516409281
PDR 944 [EL]	SST	44 kg	11795840	52944015EU	4002516443599
PDR 944 [G]	IG	44 kg	11718460	52944003EU	4002516409335
PDR 944 [G]	SST	44 kg	11795850	52944016EU	4002516443605
PDR 944 [SI]	IG	44 kg	11718390	52944004EU	4002516409298
PDR 944 [SI]	SST	44 kg	11795860	52944005EU	4002516443612

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 091	Vanne de vapeur électrique 1/2" pour la commande de l'alimentation en vapeur.	11935010	59590091D	4002516502166
APDR 002	Boîtier de communication pour PDR 9xx/PDR 5xx avec kit de montage pour connexion de sèche-linge de 14-44 kg aux systèmes externes.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055
APCL 092	Vanne de vapeur pneumatique 1/2" pour commande de l'alimentation en vapeur.	11935060	59590092D	4002516502203
APCL 098	Réducteur de bruits causés par l'évacuation de l'air.	11901040	59590098EU	4002516505228

Sèche-linge à pompe à chaleur

Benchmark Machines/Performance Plus

Charge 14, 18 et 22 kg/Commande M Touch Pro



PERFORMANCE PLUS

Caractéristiques techniques/Modèle	PDR 914 HP*	PDR 918 HP*	PDR 922 HP*
Volume du tambour [l]	250	325	400
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:18	14	18	22
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:25	10	13	16
Tambour Hydrogliss	◆	◆	◆
Commande/Programmes :			
M Touch Pro	◆	◆	◆
Commande par minuterie	◆	◆	◆
Commande à détection d'humidité résiduelle	◆	◆	◆
Type : chargement frontal, ouverture de porte [Ø en mm]	520	520	520
Raccordement électrique (chauffage électrique)			
3N CA 380–415 V 50 Hz	4,90 kW/16 A	5,1 kW/16 A (APDR901)/ 6,0 kW/16 A (APDR902)	6,0 kW/16 A
Chauffage			
Pompe à chaleur (HP)	◆	◆	◆
Possibilité de raccordement			
Connector Box	◇	◇	◇
LAN/Wi-Fi	◇/◆	◇/◆	◇/◆
Module de communication XKM3200-WL-PLT	◇	◇	◇
Boîtier de communication	◆	◆	◆
Monnayeur	◇	◇	◇
Arrêt en pic de charge	–	–	–
Dimensions/Poids (avec module WP)			
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'400/906/1'232	1'400/906/1'401	1'400/906/1'550
Poids [en kg]	333	346	383
Carrosserie, au choix			
Façade, parois latérales/couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆	◆
Façade inox, parois latérales et couvercle gris fer, paroi arrière galvanisée	◆	◆	◆
Modules HP			
APDR901	◆	◆	–
APDR902	–	◆	◆
Labels de conformité			
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆

* Contient des gaz à effet de serre fluorés, fermeture hermétique ; type de fluide frigorigène R450 A, quantité de fluide frigorigène 3,2 kg pour APDR 901 et 3,8 kg pour APDR 902
potentiel de réchauffement global de fluide frigorigène : 600 kg CO₂ e, potentiel de réchauffement global pour APDR 901 : 1'920 kg CO₂ e et APDR 902 : 2'280 kg CO₂ e

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDR 914 HP [EL APDR 901]	IG	14 kg	11718010	52914007EU	4002516408826
PDR 914 HP [EL APDR 901]	SST	14 kg	11795370	52914009EU	4002516443117
PDR 918 HP [EL APDR 901]	IG	18 kg	11718020	52918005EU	4002516408833
PDR 918 HP [EL APDR 901]	SST	18 kg	11795890	52918007EU	4002516443643
PDR 922 HP [EL APDR 902]	IG	22 kg	11718440	52922021EU	4002516409311
PDR 922 HP [EL APDR 902]	SST	22 kg	11795880	52922023EU	4002516443636

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APDR 002	Boîtier de communication pour PDR 9xx/PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055
APDR 024	Socle roulant pour sèche-linge à pompe à chaleur Benchmark	12290890	59520024D	4002516695837
APDR 901	Module de pompe à chaleur pour PDR 914 HP et PDR 918 HP	11900220	59520042EU	4002516472001
APDR 902	Module de pompe à chaleur pour PDR 918 HP et PRD 922 HP	11900250	59520043EU	4002516473114

Sèche-linge ROP

SlimLine/Performance

Charge 16 kg/commande M Select ROP



PERFORMANCE

	PDR 516 SL ROP
Volume du tambour [l]	300
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:18	16
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:25	12
Tambour du sèche-linge inox	◆
Commande/Programmes	
M Select TOP	◆
M Select COP	◆
M Select ROP	◆
Système de séchage	
Séchage par évacuation d'air, programmé par minuterie	—
Séchage par évacuation d'air, mesure de l'humidité résiduelle	Uniquement ROP
Type : chargement frontal, ouverture de porte [Ø en mm]	520
Raccordement électrique (chauffage électrique)	
3N CA 380–415 V 50/60 Hz	14,1 kW/3 x 25 A
Puissance de chauffe [kW]	13,5
Raccordement électrique (chauffage au gaz)	
1N CA 220–240 V 50/60 Hz	0,6 kW/1 x 10 A
Puissance de chauffe	18 kW
Possibilités de raccordement	
LAN/Wi-Fi	◇/◆
Module de communication XKM3200-WL-PLT	◇
Monnayeur	◇
Arrêt en pic de charge	◇
Chauffage au choix : électrique (EL) ou gaz (G)	EL/G
Aspiration/évacuation d'air [DN]	161/150
Dimensions/poids	
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'800/711/1'089
Poids [en kg]	146 (EL) 150 (G)
Carrosserie, au choix	
Façade et couvercle gris fer (laque cuite au four), parois latérales et arrière galvanisées	◆
Parois latérales, façade et couvercle gris fer (laque cuite au four), arrière galvanisé	◆
Labels de conformité	
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDR 516 SL ROP [EL IGS]	IG	300 L/16 kg	12259760	52516001DAC	4002516658924

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APDR 008	Cache pour le socle du sèche-linge ouvert.	11780900	59520008EU	4002516436331
APCL 098	Réducteur de bruits causés par l'évacuation de l'air.	11901040	59590098EU	4002516505228
APDR 025	Boîtier de communication pour PDR 511 et PDR 516 SlimLine.	12347580	59520025EU	4002516735120
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055

Sèche-linge à pompe à chaleur ROP

SlimLine/Performance

Charge 11 kg/commande M Select ROP



Caractéristiques techniques	PDR 511 SL ROP HP
Volume du tambour [l]	200
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:18	11
Charge [en kg], rapport de remplissage 1:25	8
Tambour du sèche-linge inox	◆
Système de séchage	
Mesure électronique de l'humidité résiduelle	◆
Commande/Programmes	
Commande de durée Profitronic B COP	—
M Select ROP	◆
Modèle : chargement frontal, ouverture de porte [ø en mm]	520
Raccordement électrique (chauffage électrique)	
3N CA 380–415 V 50 Hz	3,0 kW/3 x 16 A
Puissance de chauffe	6,4 kW
1N CA 230 V 50 Hz	3,0 kW/1 x 16 A
Puissance de chauffe [kW]	6,4
Vidange d'eau condensée	DN 32
Possibilités de raccordement	
Module de communication XKM3200-WL-PLT	◇
LAN/Wi-Fi	◇/◆
Monnayeur	◇
Arrêt en pic de charge	—
Chauffage : pompe à chaleur (HP)	◆
Dimensions/poids	
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1800/711/1075
Poids [en kg]	192
Habillage extérieur	
Parois latérales, façade et couvercle gris fer (laque cuite au four), arrière galvanisé	◆
Labels de conformité	
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆

* Contient des gaz à effet de serre fluorés, fermeture hermétique ; type de fluide frigorigène R450A, quantité de fluide frigorigène 1,45 kg, potentiel de réchauffement global de fluide frigorigène : 600 kg CO₂ e, potentiel de réchauffement global du sèche-linge PDR 511 SL HP : 870 kg CO₂ e

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PDR 511 SL ROP HP [EL IGS]	IG	200 L/11 kg	12259890	52511001DAC	4002516659051

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APDR 008	Cache pour le socle du sèche-linge ouvert.	11780900	59520008EU	4002516436331
APCL 098	Réducteur de bruits causés par l'évacuation de l'air.	11901040	59590098EU	4002516505228
APDR 025	Boîtier de communication pour PDR 511 et PDR 516 SlimLine.	12347580	59520025EU	4002516735120
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055

Armoires de séchage

Capacité 6–15 kg



Caractéristiques techniques	CC 120 WW	Easy Dryer 1900 Extreme
Système de séchage	Air recyclé avec raccord d'évacuation d'air	Air recyclé avec raccord d'évacuation d'air
Capacité	15 kg/Quatre ensembles de vêtements de protection	6 kg
Commande	Commande à détection d'humidité résiduelle Commande aisée au moyen de touches sensibles avec inscription en texte clair	Commande de la durée et de la température par sélecteurs rotatifs
Programmes	Standard avec valeur prédéfinie de 60 °C Activation de l'imperméabilisation à valeur pré réglée de 75 °C	Ventilation à température ambiante, température réduite 35 °C, température élevée 65 °C
Raccordement électrique	3N CA 400 V 50 Hz	CA 230 V 50 Hz
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1980/1200/750	1900/595/610
Puissance totale de raccordement	6,2 kW	2 kW

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
CC 120 WW	Blanc	15 kg	12173360	52120001EU	7330095911541
Easy Dryer 1900 Extreme	Blanc	6 kg	12173430	52190001CH	7330095911534

Programmes de séchage/Benchmark Machines/Performance

Série		Benchmark Machines Performance
Désignation		PDR 510 PDR 511 SL PDR 514 PDR 518 PDR 522 PDR 528 PDR 544
Commande		M Select ROP

Bloc de programmes Nom de programme Label	Sélection possible Paliers de séchage	
Coton	Séchage normal plus, séchage normal, séchage fer à repasser, séchage repasseuse	◆
Coton PRO	Séchage normal plus, séchage normal, séchage fer à repasser, séchage repasseuse	◆
Standard		
	Séchage normal plus (-2 %)	◆
	Séchage normal (0 %)	◆
	Séchage fer à repasser (25 %)	◆
	Séchage repasseuse (40 %)	◆
Synthétique	Séchage normal plus (-2 %)	◆
	Séchage normal (0 %)	◆
	Séchage fer à repasser (25 %)	◆
Laine	–	◆
Linge délicat	Séchage normal plus (-2 %)	◆
	Séchage normal (0 %)	◆
	Séchage fer à repasser (25 %)	◆
Minuterie froid	–	◆
Minuterie chaud	–	◆
Blanc/Couleurs délicat	Séchage repasseuse, séchage fer à repasser, séchage normal, séchage normal plus	◆
Synthétique délicat	Séchage fer à repasser, séchage normal, séchage normal plus	◆

Programmes de séchage/Benchmark Machines/ Performance Plus

Série		Benchmark Machines Performance Plus	Benchmark Machines Performance Plus
Désignation		PDR 910	PDR 914 PDR 918 PDR 922 PDR 918 PDR 928 PDR 944
Commande		M Touch Pro	M Touch Pro

Bloc de programmes Nom de programme	Sélection possible Paliers de séchage		
Label			
Coton	1-7	◆	◆
Coton PRO	1-7	◆	◆
Standard			
Blanc/Couleurs	Séchage intensif (-4 %)	◆	◆
	Séchage normal plus (-2 %)	◆	◆
	Séchage normal (0 %)	◆	◆
	Séchage légèrement sec (2 %)	◆	◆
	Séchage fer à repasser plus (15 %)	◆	◆
	Séchage fer à repasser (25 %)	◆	◆
Synthétique	Séchage repasseuse (40 %)	◆	◆
	Séchage normal plus (-2 %)	◆	◆
	Séchage normal (0 %)	◆	◆
	Séchage fer à repasser plus (15 %)	◆	◆
Laine	Séchage fer à repasser (25 %)	◆	◆
	—	◆	◆
	Linge délicat		
Linge délicat	Séchage normal plus (0 %)	◆	◆
	Séchage normal (2 %)	◆	◆
	Séchage fer à repasser (20 %)	◆	◆
Minuterie froid	—	◆	◆
Minuterie chaud	—	◆	◆
Minuterie Hygiène	—	◆	◆
Panier délicat	—	—	◆
Programme panier	—	—	◆
Linge éponge	1-7	◆	◆
Jeans	Séchage normal (2 %)	◆	◆
	Séchage fer à repasser plus (8 %)		
	Séchage repasseuse (40 %)		
Chemises	2,3,4,6,7	◆	◆
Soie	Séchage normal (0 %)	◆	◆
	Séchage légèrement sec (8 %)		
	Séchage fer à repasser plus (16 %)		
	Séchage fer à repasser (20 %)		
	Séchage repasseuse (40 %)		
Automatic	1-7	◆	◆
Défroissage	—	◆	◆
Défroissage doux	—	◆	◆

Programmes de séchage/Benchmark Machines/ Performance Plus

Série		Benchmark Machines Performance Plus	Benchmark Machines Performance Plus
Désignation		PDR 910	PDR 914 PDR 918 PDR 922 PDR 918 PDR 928 PDR 944
Commande		M Touch Pro	M Touch Pro

Bloc de programmes Nom de programme	Sélection possible Paliers de séchage		
Sport			
Vêtements de sport	1-7	◆	◆
Textiles outdoor	2,3,4,6,7	◆	◆
Imperméabilisation	3,4,6,7	◆	◆
Réactivation	3,4,6,7	◆	◆
Linge plat			
Blanc/couleurs séchage intensif	Séchage intensif (-4 %)	◆	◆
Blanc/couleurs 0 % HR	Séchage normal (0 %)	◆	◆
Blanc/couleurs 20 % HR	Séchage fer à repasser plus (20 %)	◆	◆
Blanc/couleurs 25 % HR	Séchage fer à repasser (25 %)	◆	◆
Blanc/couleurs 40 % HR	Séchage repasseuse (40 %)	◆	◆
Synthétique 0 % HR	Séchage normal plus (0 %)	◆	◆
Synthétique 10 % HR	Séchage fer à repasser plus (10 %)	◆	◆
Synthétique 20 % HR	Séchage fer à repasser (20 %)	◆	◆
Lits			
Literie duvets	Séchage normal (0 %)	◆	◆
Literie synthétique	Séchage normal (0 %)	◆	◆
Linge de lit poil naturel	—	◆	◆
Oreillers	Séchage normal (0 %)	◆	◆
Entreprises de nettoyage			
Balais à franges	1-7	◆	◆
Balai à franges microfibres	2,3,6,7	◆	◆
Lavettes	1,2,3,6,7	◆	◆
Pompiers			
Masque respiratoire	—	◆	◆
Vêtements de protection	1,3,5,7	◆	◆
Imperméabilisation vêtements de protection	3,5,7	◆	◆
Vêtements pour personnel de secours	Séchage normal (0 %)	◆	◆
Casques	—	—	◆
WetCare/Pressings			
WetCare délicat	—	◆	◆
WetCare soie	3,4,5,6,7	◆	◆
WetCare intensif	1-7	◆	◆
Centres équestres			
Couvertures pour chevaux	2,3,7	◆	◆
Couvertures pour chevaux en laine	—	◆	◆
Programmes spéciaux			
Programme spécial 1		◆	◆
Programme spécial 2		◆	◆
Programme spécial 3		◆	◆
Programme spécial 4		◆	◆
Programme spécial 5		◆	◆







Finish

Système de repassage vapeur

PIB 100

Repasseuse

HM 16-83

Repasseuses

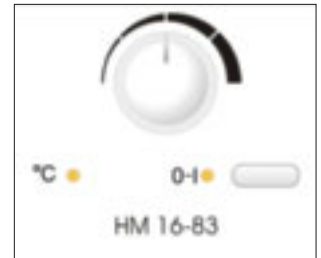
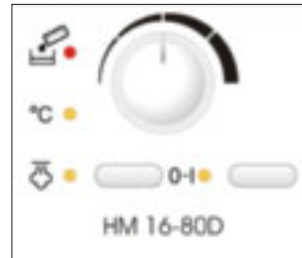
PRI 210/214/217/318/418/421

Repasseuses LACO

M 500/D 500/D 600/D 800

Commandes

Finish



Écran texte LC à une ligne, bien lisible, de PIB100

- Bandeau de commande avec symboles faciles à comprendre et langue d'affichage réglable
- Première mise en service guidée et détartrage
- Signal auxiliaire pour appoint du réservoir d'eau

Symboles sans référence linguistique sur le bandeau de commande et inscription spécifique au pays pour le sélecteur de température

- Sélection facile de la vitesse des cylindres par sélecteur rotatif
- Signal auxiliaire sur version vapeur HM16-80D pour "Vapeur" et "Réservoir d'eau vide"



Commande tactile moderne PRI

- Sélection intuitive et bonne lisibilité de la température et de la vitesse de repassage pour un résultat optimal
- Caractéristiques supplémentaires visant à simplifier la tâche telles que le programme favori et l'affichage d'avertissements
- "Programme de nettoyage et de paraffinage" avec intervalle prédéfini de paraffinage pour un résultat homogène de repassage

Commande LACO

- Commande simple par boutons-poussoirs en version standard
- Commande tactile facile à utiliser disponible en option pour programmation de l'introduction à pince, commande de vitesse de repassage, surveillance de sollicitation du moteur, etc.
- Multiples possibilités pour un maximum de flexibilité et de convivialité



Système de repassage vapeur

PIB 100



Caractéristiques techniques	PIB 100
Semelle alvéolaire pour une diffusion homogène de la vapeur	◆
Pression de vapeur en bar	4,0
Quantité de vapeur en g/min	100
Vapeur verticale	◆
Vapeur à partir du niveau de température	2
SteamJet	◇
Table de repassage active (fonctions aspiration et soufflerie)	◆
Fonction aspiration	◆
Deuxième niveau de puissance du ventilateur	◆
Semelle anti-adhésive	◇
Gain de temps sur le repassage	
Capacité du réservoir d'eau en l	4,5
Réservoir d'eau amovible	◆
Réservoir d'eau pouvant être rempli en continu	◆
Repassage de plusieurs couches	◆
Confort d'utilisation	
Tout-en-un	◆
Système 1-2-Lift	◆
Réglage continu de la hauteur avec ressort à gaz en mm	830-1'020
Roulettes n'abîmant pas le sol	◆
Table de repassage avec zone Comfort	◆
Activation et arrêt automatique du ventilateur	◆
Différentes langues d'utilisation sélectionnables	◆
Ventilateur avec fonction mémoire	◆
Détartrage automatique	◆
Rinçage automatique	◆
Compartiment de rangement pour le fer à repasser et le support de câbles	◆
Compartiment de rangement pour le câble d'alimentation et les accessoires	◆
Sécurité	
Fonction CoolDown (refroidissement)	◆
Fonction arrêt automatique	◆
Caractéristiques techniques	
Dimensions en mm [l x h x p]	470 x 970 x 1'510
Dimensions en mm [l x h x p], replié	470 x 1'200 x 402
Surface de repassage en mm	1'190 x 405
Accessoires fournis	
Bandelette de test pour déterminer la dureté de l'eau	◆
Pastilles détartrantes	2
Labels de conformité	
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆
Label hygiène contre les virus	◆

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PIB 100 [EL]	LW	4,0 bars	11580570	53100011CH	4002516358527

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APIB 001	Semelle anti-adhésive pour PIB 100.	11622350	59530001EU	4002516373155
APIB 002	SteamJet pour faciliter les finitions des chemisiers et vestons sur le cintre, pour PIB 100.	11622490	59530002EU	4002516373261
APIB 003	Housse de repassage professionnelle pour un usage intensif, pour PIB 100.	11622510	59530003EU	4002516380528

Repasseuse HM 16

Largeur du plan de travail 830 mm/diamètre du cylindre 160 mm

Joue en aluminium



Repasseuse	HM 16-83
Diamètre du cylindre [mm]	160
Largeur du cylindre [en mm]	830
Garniture : tapis en feutre aiguilleté polyester avec toile en feutre aiguilleté d'aramide	◆
Garniture : laine d'acier avec toile en feutre aiguilleté d'aramide	—
Joue en aluminium	◆
Presse en aluminium	—
Chauffage	
Électrique	◆
Raccordements électriques	
CA 220–240 V 50–60 Hz	◆
3N CA 380–415 V 50–60 Hz	◇
Chauffage [kW]	3,0
Puissance totale de raccordement [kW]	3,06
Fusible [A]	1 x 16
Surchauffeur à vapeur [en kW]	—
Capacité du réservoir d'eau (ml)	—
Temps de disponibilité de la vapeur	—
Durée de la vapeur	—
Performance*	
avec 15 % d'humidité résiduelle au départ, jusqu'à [kg/h]	—
avec 20 % d'humidité résiduelle au départ, jusqu'à [kg/h]	15
avec 25 % d'humidité résiduelle au départ, jusqu'à [kg/h]	—
Vitesse de repassage [m/min]	2–4,5
Vitesse de rotation du cylindre [tr/min]	4–9
Sortie du linge	
par l'avant	◆
Dimensions, poids	
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	960/1050/380
Poids net [en kg]	38
Labels de conformité	
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆

* Données de performance selon la norme DIN 11 902

Les valeurs de performance atteintes en pratique sont en moyenne de 20 à 40 % inférieures aux valeurs maximales. Le rendement réel de la repasseuse dépend de l'habileté et l'expérience du personnel de service, du type de linge, du tri du linge, de l'état de la repasseuse et de l'exigence de qualité du repassage.

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
HM 16-83 [EL]	LW	830 mm/160 mm	5333200	53168301D	4002512404112

Repasseuses PRI 2

Largeur du plan de travail 1'000–1'660 mm/Diamètre du cylindre 210–250 mm

Presse en aluminium



L'illustration montre le modèle PRI 217

Caractéristiques techniques	PRI 210	PRI 214	PRI 217
Diamètre du cylindre [mm]	210	210	250
Longueur du cylindre [mm]	1'000	1'400	1'660
Largeur du plan de travail avec garniture en paille de fer	1'000	1'400	1'660
Largeur du plan de travail avec garniture à lamelles	–	–	1'600
Presse en aluminium	◆	◆	◆
Garniture : laine d'acier avec toile en feutre aiguilleté d'aramide	◆	◆	◆
Garniture type ressort à lamelles	–	–	◇
Pédale FlexControl	◆	◆	◆
Guidage flexible du linge	–	–	◇
Décolleur	–	◆	◆
Aspiration des buées	◇	◆	◆
Tringle de suspension	◆	◇	–
Panier à linge	◇	◆	◆
Raccordement pour monnayeurs	◇	◇	◇
Chauffage	EL	EL	EL
Raccordement électrique	3N CA 400 V 50–60 Hz	3N CA 400 V 50–60 Hz	3N CA 400 V 50–60 Hz
Chauffage [kW]	4,5	6,5	11
Puissance totale de raccordement [kW]	5	7	11,6
Fusible [A]	3 x 16	3 x 16	3 x 25
Raccord d'évacuation d'air Ø/[DN 70]	◇	◆	◆
Raccordement du système de gestion d'énergie (côté client)	◆	◆	◆
Performance			
Vitesse de repassage [en m/min]	1,5–4,0	1,5–4,0	1,5–4,5
15 % d'humidité résiduelle jusqu'à [en kg/h], degré de recouvrement 100 %	35	–	–
25 % d'humidité résiduelle jusqu'à [en kg/h], degré de recouvrement 100 %	26	33	60
Sortie du linge			
Face avant/Face arrière	◆/–	◆/–	◆/◇
Dimensions, poids			
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'032/1'573/470	1'032/1'973/651	1'110/2'233/651
Hauteur de travail [en mm]	920 plus 60 (pieds réglables)	920 plus 60 (pieds réglables)	1'020 plus 60 (pieds réglables)
Socle de 100 mm	◇	◇	◇
Poids [en kg]	122	140	189
Labels de conformité			
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆

Données de puissance : les données de puissance mentionnées représentent la valeur maximale mesurée au cours d'essais en laboratoire. Le rendement réel de la repasseuse dépend de l'habileté et l'expérience du personnel de service, du type de linge, du tri du linge, de l'état de la repasseuse et de l'exigence de qualité du repassage.

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PRI 210 [EL STW AB]	IG	1'000 mm/210 mm	11741260	53210004EU	4002516422242
PRI 210 [EL STW AB EPR]	IG	1'000 mm/210 mm	11741280	53210006EU	4002516422280
PRI 214 [EL STW]	IG	1'400 mm/210 mm	11744550	53214004EU	4002516422877
PRI 214 [EL STW AB]	IG	1'400 mm/210 mm	11744560	53214005EU	4002516422884
PRI 217 [EL LAM]	IG	1'660 mm/250 mm	11744680	53217004EU	4002516422976
PRI 217 [EL LAM FLT]	IG	1'660 mm/250 mm	11744700	53217005EU	4002516422983

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APRI 312	Panier à linge pour préparer le linge à une introduction optimale, pour PRI 210.	11776420	59530312EU	4002516433521
APRI 316	Socle fermé, hauteur 10 cm, pour PR 21x.	11776280	59530316EU	4002516433453
APRI 315	Paraffine pour un entretien optimal de la presse.	11901000	59530315EU	4002516505068
APRI 317	Toile de nettoyage pour repasseuse pour un nettoyage optimal de repasseuses en aluminium.	11901020	59530317EU	4002516504757
APRI 319	Kit de base de nettoyage pour repasseuse avec toile de nettoyage, toile de paraffinage et paraffine pour un entretien optimal de la repasseuse.	11923830	59530319EU	4002516505006
APRI 318	Toile de paraffinage avec poche pour une application facile de la cire sur la repasseuse.	11923790	59530318EU	4002516505136
APRI 320	Kit de base paraffine avec toile de paraffinage et paraffine pour un résultat optimal.	11923870	59530320EU	4002516505211
BSK 19	Kit de montage monnayeur pour l'utilisation des monnayeurs C 4060/4065/4070 en mode programme ou temps.	9752110	59120012D	4002515391136

Repasseuses PRI 3/PRI 4

Largeur du plan de travail 1'750–2'040 mm/Diamètre du cylindre

300–365 mm

Presse en aluminium

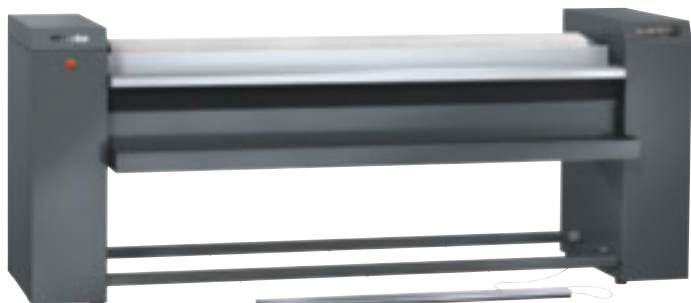


Illustration : repasseuse PRI 318 EL



Illustration : PRI 318 G

Caractéristiques techniques	PRI 318	PRI 418	PRI 421
Diamètre du cylindre [mm]	300	365	365
Longueur du cylindre [mm]	1'750	1'750	2'040
Largeur du plan de travail avec garniture en paille de fer, 1'750, 2'040	1'750	1'750	2'040
Largeur du plan de travail avec garniture à lamelles	1'690	1'690	1'980
Presse en aluminium	◆	◆	◆
Garniture : paille de fer élastique avec toile en feutre aiguilleté d'aramide	◆	◆	◆
Variante de produit avec garniture à lamelles et toile en feutre aiguilleté d'aramide	◆	◆	◆
Chauffage, au choix			
Électrique ou au gaz	◆	◆	◆
Raccordement électrique			
Version électrique	3N CA 400 V 50–60 Hz	3N CA 400 V 50–60 Hz	3N CA 400 V 50–60 Hz
Version gaz	3N CA 400 V 50 Hz	3N CA 400 V 50 Hz	3N CA 400 V 50 Hz
Puissance totale de raccordement de la version électrique [en kW]	18,3	22,0	23,5
Puissance totale de raccordement de la version gaz [en kW]	1,0	1,0	1,0
Puissance de chauffe de la version électrique [en kW]	17,0	21,4	22,9
Puissance de chauffe de la version au gaz [en kW]	22	28	30
Protection par fusible EL/G [en A]	3 x 35/3 x 16	3 x 50/3 x 16	3 x 50/3 x 16
Raccord d'évacuation d'air EL/G Ø [DN]			
Raccordement du système de gestion d'énergie (côté client)	◆	◆	◆
Performance			
Vitesse de repassage [en m/min]	1,2–4,6	1,5–5,4	1,5–5,4
25 % d'humidité résiduelle EL/G jusqu'à [en kg/h]	87/59	104/76	112/78
50 % d'humidité résiduelle EL/G jusqu'à [en kg/h]	51/33	63/46	67/42
Sortie du linge			
Au dos	◆	◆	◆
Par l'avant à l'aide de variante de produit/kit de montage module de retour avant du linge	◆/◇	◆/◇	◆/◇
Dimensions (variante électrique et au gaz)			
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'110/2'469/1'377	1'110/2'469/1'441	1'110/2'759/1'441
Labels de conformité			
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆

Données de puissance : les données de puissance mentionnées représentent la valeur maximale mesurée au cours d'essais en laboratoire. Le rendement réel de la repasseuse dépend de l'habileté et l'expérience du personnel de service, du type de linge, du tri du linge, de l'état de la repasseuse et de l'exigence de qualité du repassage.

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
PRI 318 [EL LAM IB]	IG	1'750 mm/300 mm	11607820	53318103EU	4002516367871
PRI 318 [EL LAM IB RF]	IG	1'750 mm/300 mm	11607830	53318104EU	4002516367888
PRI 318 [G LAM IB]	IG	1'750 mm/300 mm	11607900	53318112EU	4002516368557
PRI 418 [EL LAM IB]	IG	1'750 mm/365 mm	11606870	53418105EU	4002516367758
PRI 418 [G LAM IB]	IG	1'750 mm/365 mm	11607000	53418113EU	4002516367826
PRI 421 [EL LAM IB]	IG	2'040 mm/365 mm	11606780	53421104EU	4002516366584
PRI 421 [G LAM IB]	IG	2'040 mm/365 mm	11606050	53421112EU	4002516367581

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APRI 301	Kit de montage retour avant du linge pour PRI 318.	11156390	59318001EU	4002516135302
APRI 302	Kit de montage retour avant du linge pour PRI 418.	11156400	59418001EU	4002516135319
APRI 303	Kit de montage retour avant du linge pour PRI 421.	11156410	59421001EU	4002516135326
APRI 313	Rallonge de table pour gain d'espace pour PRI 318/PRI 418.	11776430	59530313EU	4002516433538
APRI 314	Rallonge de table pour gain d'espace pour PRI 412	11776440	59530314EU	4002516433545
APRI 306	Capot de protection pour une isolation thermique optimale, pour PRI 318.	11156440	59318002EU	4002516135357
APRI 307	Capot de protection pour une isolation thermique optimale, pour PRI 418.	11156450	59418002EU	4002516135364
APRI 308	Capot de protection pour une isolation thermique optimale, pour PRI 412.	11156470	59421003EU	4002516135371
APRI 315	Paraffine pour un entretien optimal de la presse.	11901000	59530315EU	4002516505068
APRI 317	Toile de nettoyage pour repasseuse pour un nettoyage optimal de repasseuses en aluminium.	11901020	59530317EU	4002516504757
APRI 319	Kit de nettoyage pour repasseuse avec toile de nettoyage, toile de paraffinage et paraffine pour un entretien optimal de la presse.	11923830	59530319EU	4002516505006
APRI 318	Toile de paraffinage avec poche pour une application facile de la cire sur la repasseuse.	11923790	59530318EU	4002516505136
APRI 320	Kit de base paraffine avec toile de paraffinage et paraffine pour un résultat optimal.	11923870	59530320EU	4002516505211

Repasseuses LACO M 500 à sortie frontale

Largeur du plan de travail 1'750–3'300 mm/Diamètre du cylindre 500 mm

Presse en acier



Illustration : repasseuse M500, côté avant (introduction et sortie du linge)

Illustration : repasseuse M500, côté arrière

Caractéristiques techniques	M 500-1750	M 500-2000	M 500-2200	M 500-2500	M 500-3000	M 500-3300
Diamètre du cylindre [mm]	500	500	500	500	500	500
Largeur du cylindre [en mm]	1'750	2'000	2'200	2'500	3'000	3'300
Presse en acier	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Garniture						
Chauffage, au choix	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Raccordement électrique						
3N CA 380–415 V 50 Hz						
Puissance totale de raccordement de la version électrique [en kW]	33,19	33,19	38,19	43,19	48,19	48,19
Puissance totale de raccordement de la version gaz [en kW]	3,19	3,19	3,19	3,19	3,19	3,19
Puissance totale de raccordement de la version vapeur [en kW]	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99
Puissance de chauffe de la version électrique [en kW]	30	30	35	40	45	45
Puissance de chauffe de la version au gaz [en kW]	35	35	42	47	52	52
Puissance de chauffe de la version vapeur [en kW]	–	–	–	–	–	–
Protection par fusible EL/G/D	50/16/16	50/16/16	63/16/16	63/16/16	80/16/16	80/16/16
Performance						
Vitesse de repassage [en m/min]	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'
Vitesse de rotation du cylindre [tr/min]						
Variante électrique pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	65	75	82	95	115	125
Variante gaz pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	65	75	82	95	115	125
Variante vapeur pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	58	67	74	85	103	112
Sortie du linge						
Au dos	–	–	–	–	–	–
Par l'avant à l'aide du module de retour avant du linge	–	–	–	–	–	–
Dimensions, poids						
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'265/ 2'590/ 1'130	1'265/2'840/ 1'130	1'265/3'040/ 1'130	1'265/3'340/ 1'130	1'265/3'840/ 1'130	1'265/4 140/ 1'130
Poids [en kg]	1'050	1'250	1'320	1'400	1'525	1'650
Labels de conformité						
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆	◆	◆	◆

Données de puissance : les données de puissance mentionnées représentent la valeur maximale mesurée au cours d'essais en laboratoire. Le rendement de repassage réel dépend de l'habileté et l'expérience du personnel de service, du type de linge, du tri du linge, de l'état de la repasseuse et de l'exigence de qualité du repassage.

Explication des abréviations, légendes et numéros de brevet à la fin du document

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
M 500-1750 [EL] LACO	IG	1'750 mm/500 mm	10817590	53501806D	4002515961759
M 500-1750 [G] LACO	IG	1'750 mm/500 mm	10817520	53501836D	4002515961575
M 500-1750 [S] LACO	IG	1'750 mm/500 mm	10817660	53501846D	4002515961810
M 500-2000 [EL] LACO	IG	2'000 mm/500 mm	10817600	53502006D	4002515961766
M 500-2000 [G] LACO	IG	2'000 mm/500 mm	10817530	53502036D	4002515961605
M 500-2000 [S] LACO	IG	2'000 mm/500 mm	10817670	53502046D	4002515961827
M 500-2200 [EL] LACO	IG	2'200 mm/500 mm	10817610	53502206D	4002515961773
M 500-2200 [G] LACO	IG	2'200 mm/500 mm	10817540	53502236D	4002515961711
M 500-2200 [S] LACO	IG	2'200 mm/500 mm	10817680	53502246D	4002515961834
M 500-2500 [EL] LACO	IG	2'500 mm/500 mm	10817620	53502506D	4002515961780
M 500-2500 [G] LACO	IG	2'500 mm/500 mm	10817550	53502536D	4002515961728
M 500-2500 [S] LACO	IG	2'500 mm/500 mm	10817690	53502546D	4002515961841
M 500-3000 [EL] LACO	IG	3'000 mm/500 mm	10817640	53503006D	4002515961797
M 500-3000 [G] LACO	IG	3'000 mm/500 mm	10817560	53503036D	4002515961735
M 500-3000 [S] LACO	IG	3'000 mm/500 mm	10817700	53503046D	4002515961858
M 500-3300 [EL] LACO	IG	3'300 mm/500 mm	10817650	53503306D	4002515961803
M 500-3300 [G] LACO	IG	3'300 mm/500 mm	10817580	53503336D	4002515961742

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
LAC/AIRSTREAM	Presse Airstream flexible pour résultats de repassage hors pair grâce à un séchage plus rapide de la garniture du cylindre.	10818220	59535016D	4002515962336
LAC/DOUBLETEMP	Sélecteur de température pour deux températures programmables.	10818020	59535006D	4002515962220
LAC/EASY240	Aide à l'introduction avec pinces pour table d'insertion/bande d'engagement (rallonge 50 cm fournie, sans FREQFEED). Uniquement pour D600-D800 2000/2500/3000/3300. 240 pièces/heure. Option avec propre PLC 5"	10818200	59535014D	4002515962312
LAC/LAMEL	Lamelles inox pour pression d'appui uniforme sur le linge.	10818210	59535015D	4002515962329
LAC/LONGFEED50	Table d'insertion rallongée avec bandes d'engagement, longueur 50 cm, pour insertion plus précise du textile dans la repasseuse.	10818180	59535012D	4002515962299
LAC/MURAAL/500	Retour avant du linge pour un retour avant automatique du linge côté insertion.	10818170	59535011D	4002515962282
LAC/NOMEX001	Garniture en feutre aiguilleté deux couches NOMEX pour un résultat amélioré sur les repasseuses D 500 et M 500.	10817980	59535002D	4002515962183
LAC/NONSTDENSION	Tension spéciale pour faire fonctionner la repasseuse hors tension standard 3N CA 380-420 V 50 Hz.	10818230	59535017D	4002515962343
LAC/PEDAL/500	Barre de commande au pied pour stopper bandes d'engagement ou cylindre via la pédale, pour repasseuses D 500 et M 500.	10817990	59535003D	4002515962190
LAC/PLUGFEEDER	Interface pour systèmes d'engagement avec introduction automatique du linge dans la repasseuse.	10818040	59535008D	4002515962244
LAC/PLUGFOLDER	Interface pour plieuses avec pose automatique du linge après le repassage.	10818150	59535009D	4002515962268
LAC/SPEED500	Vitesse de repassage supplémentaire pour plus de puissance – vitesse de cylindre jusqu'à 12 m par minute.	10818000	59535004D	4002515962206
LAC/SUCTION	Clapet d'évacuation réglable pour régler la fonction d'aspiration des buées/vapeurs.	10817960	59535001D	4002515962176
LAC/TABLE70/500	Table de réception rallongée pour plus d'espace pour plier et empiler les textiles côté sortie.	10818030	59535007D	4002515962237
LAC/LPG	Jeu d'adaptation pour fonctionnement de la repasseuse avec gaz liquide (LPG).	10818270	59535020D	4002515962374
LAC/OILBURN	Brûleur au fioul pour adapter la repasseuse sur un brûleur au fioul.	10818250	59535019D	4002515962367
LAC/THERMAL	Raccord d'huile thermique – vanne à trois voies pour convertir la repasseuse au chauffage de l'huile thermique existante.	10818290	59535021D	4002515962381
LAC/CLEANCLOTH	Toile de paraffinage et toile de nettoyage pour presse pour l'entretien confortable de la repasseuse.	10818340	59535025D	4002515962428
LAC/CRATE/500	Emballage en bois pour repasseuses D 500/M 500 mm, pour le transport sûr de la repasseuse.	10818370	59535027D	4002515962442
LAC/WAX	Paraffine pour un entretien optimal de la presse.	10818360	59535026D	4002515962435
LAC/DTAPES/500	Bandes au lieu d'un décolleur, pour repasseuses D 500.	12035440	59535041D	4002516556763

Repasseuses LACO D 500

Largeur du plan de travail 1'750–3'300 mm/Diamètre du cylindre 500 mm

Presse en acier



Illustration : repasseuse D500, face avant (introduction du linge)



Illustration : repasseuse D500, paroi arrière (sortie de linge)

Caractéristiques techniques	D 500-1750	D 500-2000	D 500-2200	D 500-2500	D 500-3000	D 500-3300
Diamètre du cylindre [mm]	500	500	500	500	500	500
Largeur du cylindre [en mm]	1'750	2'000	2'200	2'500	3'000	3'300
Presse en acier	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Garniture				Garniture à ressorts spirales Garniture à lamelles (option)		
Chauffage, au choix	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Raccordement électrique						
3N CA 380–415 V 50 Hz						
Puissance totale de raccordement de la version électrique [en kW]	33,19	33,19	38,19	43,19	48,19	48,19
Puissance totale de raccordement de la version gaz [en kW]	3,19	3,19	3,19	3,19	3,19	3,19
Puissance totale de raccordement de la version vapeur [en kW]	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99
Puissance de chauffe de la version électrique [en kW]	30	30	35	40	45	45
Puissance de chauffe de la version au gaz [en kW]	35	35	42	47	52	52
Puissance de chauffe de la version vapeur [en kW]						
Protection par fusible EL/G/D	50/16/16	50/16/16	63/16/16	63/16/16	80/16/16	80/16/16
Raccord d'évacuation d'air Ø [DN]						
Performance						
Vitesse de repassage [en m/min]	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'	1,5–5,5/12'
Vitesse de rotation du cylindre [tr/min]						
Variante électrique pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	65	75	82	95	115	125
Variante gaz pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	65	75	82	95	115	125
Variante vapeur pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	58	67	74	85	103	112
Sortie du linge						
Au dos	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Par l'avant à l'aide du module de retour avant du linge	–	–	–	–	–	–
Dimensions, poids						
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'200/2'600/ 1'725	1'200/2'850/ 1'725	1'200/3'050/ 1'725	1'200/3'350/ 1'725	1'200/3'850/ 1'725	1'200/4 150/ 1'725
Poids [en kg]	1'050	1'250	1'320	1'400	1'525	16.50
Labels de conformité						
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆	◆	◆	◆

Données de puissance : les données de puissance mentionnées représentent la valeur maximale mesurée au cours d'essais en laboratoire. Le rendement de repassage réel dépend de l'habileté et l'expérience du personnel de service, du type de linge, du tri du linge, de l'état de la repasseuse et de l'exigence de qualité du repassage.

Explication des abréviations, légendes et numéros de brevet à la fin du document

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
D 500-1750 [EL] LACO	IG	1'750 mm/500 mm	10817800	53501805D	4002515962039
D 500-1750 [G] LACO	IG	1'750 mm/500 mm	10817720	53501835D	4002515961872
D 500-1750 [S] LACO	IG	1'750 mm/500 mm	10817890	53501845D	4002515962107
D 500-2000 [EL] LACO	IG	2'000 mm/500 mm	10817830	53502005D	4002515962053
D 500-2000 [G] LACO	IG	2'000 mm/500 mm	10817740	53502035D	4002515961889
D 500-2000 [S] LACO	IG	2'000 mm/500 mm	10817900	53502045D	4002515962114
D 500-2200 [EL] LACO	IG	2'200 mm/500 mm	10817840	53502205D	4002515962060
D 500-2200 [G] LACO	IG	2'200 mm/500 mm	10817750	53502235D	4002515961896
D 500-2200 [S] LACO	IG	2'200 mm/500 mm	10817910	53502245D	4002515962121
D 500-2500 [EL] LACO	IG	2'500 mm/500 mm	10817850	53502505D	4002515962077
D 500-2500 [G] LACO	IG	2'500 mm/500 mm	10817770	53502535D	4002515961902
D 500-2500 [S] LACO	IG	2'500 mm/500 mm	10817920	53502545D	4002515962138
D 500-3000 [EL] LACO	IG	3'000 mm/500 mm	10817860	53503005D	4002515962084
D 500-3000 [G] LACO	IG	3'000 mm/500 mm	10817780	53503035D	4002515962015
D 500-3000 [S] LACO	IG	3'000 mm/500 mm	10817930	53503045D	4002515962145
D 500-3300 [EL] LACO	IG	3'300 mm/500 mm	10817880	53503305D	4002515962091
D 500-3300 [G] LACO	IG	3'300 mm/500 mm	10817790	53503335D	4002515962022
D 500-3300 [S] LACO	IG	3'300 mm/500 mm	10817950	53503345D	4002515962152

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
LAC/AIRSTREAM	Presse Airstream flexible pour résultats de repassage hors pair grâce à un séchage plus rapide de la garniture du cylindre.	10818220	59535016D	4002515962336
LAC/DOUBLETEMP	Sélecteur de température pour deux températures programmables.	10818020	59535006D	4002515962220
LAC/EASY240	Aide à l'introduction avec pinces pour table d'insertion/bande d'engagement (rallonge 50 cm fournie, sans FREQFEED). Uniquement pour D600-D800 2000/2500/3000/3300. 240 pièces/heure. Option avec propre PLC 5"	10818200	59535014D	4002515962312
LAC/LAMEL	Lamelles inox pour pression d'appui uniforme sur le linge.	10818210	59535015D	4002515962329
LAC/LONGFEED30	Table d'insertion rallongée avec bandes d'engagement, 30 cm sans panier à linge, pour insertion plus précise du textile dans la repasseuse.	12402000	59535055EU	4002516728870
LAC/LONGFEED50	Table d'insertion rallongée avec bandes d'engagement, longueur 50 cm, pour insertion plus précise du textile dans la repasseuse.	10818180	59535012D	4002515962299
LAC/MURAAL/500	Retour avant du linge pour un retour avant automatique du linge côté insertion.	10818170	59535011D	4002515962282
LAC/NOMEX001	Garniture en feutre aiguilleté deux couches NOMEX pour un résultat amélioré sur les repasseuses D 500 et M 500.	10817980	59535002D	4002515962183
LAC/NONSTDENSION	Tension spéciale pour faire fonctionner la repasseuse hors tension standard 3N CA 380-420 V 50 Hz.	10818230	59535017D	4002515962343
LAC/PEDAL/500	Barre de commande au pied pour stopper bandes d'engagement ou cylindre via la pédale, pour repasseuses D 500 et M 500.	10817990	59535003D	4002515962190
LAC/PLUGFEEDER	Interface pour systèmes d'engagement avec introduction automatique du linge dans la repasseuse.	10818040	59535008D	4002515962244
LAC/PLUGFOLDER	Interface pour plieuses avec pose automatique du linge après le repassage.	10818150	59535009D	4002515962268
LAC/SPEED500	Vitesse de repassage supplémentaire pour plus de puissance – vitesse de cylindre jusqu'à 12 m par minute.	10818000	59535004D	4002515962206
LAC/SUCTION	Clapet d'évacuation réglable pour régler la fonction d'aspiration des buées/vapeurs.	10817960	59535001D	4002515962176
LAC/TABLE70/500	Table de réception rallongée pour plus d'espace pour plier et empiler les textiles côté sortie.	10818030	59535007D	4002515962237
LAC/SSTRAYLONGFEED	Panier à linge en inox pour les options Longfeed 30 ou 50 (options Longfeed 30 ou 50 non fournies)	12402010	59535056EU	4002516728887
LAC/HYBRID	Version hybride D500-D800 gaz (avec PLC)	12402020	59535057EU	4002516728894
LAC/LPG	Jeu d'adaptation pour fonctionnement de la repasseuse avec gaz liquide (LPG).	10818270	59535020D	4002515962374
LAC/OILBURN	Brûleur au fioul pour adapter la repasseuse sur un brûleur au fioul.	10818250	59535019D	4002515962367
LAC/THERMAL	Raccord d'huile thermique – vanne à trois voies pour convertir la repasseuse au chauffage de l'huile thermique existante.	10818290	59535021D	4002515962381
LAC/CLEANCLOTH	Toile de paraffinage et toile de nettoyage pour presse pour l'entretien confortable de la repasseuse.	10818340	59535025D	4002515962428
LAC/CRATE/500	Emballage en bois pour repasseuses D 500/M 500 mm, pour le transport sûr de la repasseuse.	10818370	59535027D	4002515962442
LAC/WAX	Paraffine pour un entretien optimal de la presse.	10818360	59535026D	4002515962435
LAC/DTAPES/500	Bandes au lieu d'un décolleur, pour repasseuses D 500.	12035440	59535041D	4002516556763

Repasseuses LACO D 600

Largeur du plan de travail 1'750–3'300 mm/Diamètre du cylindre 600 mm

Presse en acier

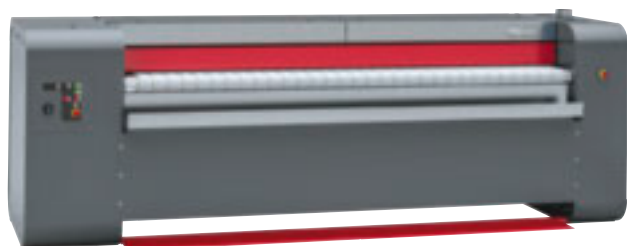


Illustration : repasseuse D600, face avant (introduction du linge)



Illustration : repasseuse D600, paroi arrière (sortie de linge)

Caractéristiques techniques	D 600-1750	D 600-2000	D 600-2200	D 600-2500	D 600-3000	D 600-3300
Diamètre du cylindre [mm]	600	600	600	600	600	600
Largeur du cylindre [en mm]	1'750	2'000	2'200	2'500	3'000	3'300
Presse en acier	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Garniture	Garniture à ressorts spirales Garniture à lamelles (option)					
Chauffage, au choix	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Raccordement électrique	3N CA 380–415 V 50 Hz					
Puissance totale de raccordement de la version électrique [en kW]	49,82	49,82	49,82	54,82	64,82	79,82
Puissance totale de raccordement de la version gaz [en kW]	4,82	4,82	4,82	4,82	4,82	4,82
Puissance totale de raccordement de la version vapeur [en kW]	2,62	2,62	2,62	2,62	2,62	2,62
Puissance de chauffe de la version électrique [en kW]	45	45	45	50	60	75
Puissance de chauffe de la version au gaz [en kW]	52	52	52	59	70	88
Protection par fusible EL/G/D	80/40/16	80/40/16	80/40/16	80/40/16	100/40/16	125/40/16
Performance						
Vitesse de repassage [en m/min]	1,5–6,5/12'	1,5–6,5/12'	1,5–6,5/12'	1,5–6,5/12'	1,5–6,5/12'	1,5–6,5/12'
Vitesse de rotation du cylindre [tr/min]						
Variante électrique pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	100	109	126	140	160	175
Variante gaz pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	100	109	126	140	160	175
Variante vapeur pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	90	98	113	126	144	157
Sortie du linge						
Au dos	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Par l'avant à l'aide du module de retour avant du linge en option	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Dimensions, poids						
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'395/2'830/ 1'900	1'395/3'030/ 1'900	1'395/3'280/ 1'900	1'395/3'580/ 1'900	1'395/4'080/ 1'900	1'395/4'380/ 1'900
Poids [en kg]	1'800	2'000	2'200	2'400	2'600	2'900
Labels de conformité						
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆	◆	◆	◆

Données de puissance : les données de puissance mentionnées représentent la valeur maximale mesurée au cours d'essais en laboratoire. Le rendement de repassage réel dépend de l'habileté et l'expérience du personnel de service, du type de linge, du tri du linge, de l'état de la repasseuse et de l'exigence de qualité du repassage.

Explication des abréviations, légendes et numéros de brevet à la fin du document

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
D 600-1750 [EL] LACO	IG	1'750 mm/600 mm	11034720	53601805D	4002516076056
D 600-1750 [G] LACO	IG	1'750 mm/600 mm	11034390	53601835D	4002516075592
D 600-1750 [S] LACO	IG	1'750 mm/600 mm	11034780	53601845D	4002516076117
D 600-2000 [EL] LACO	IG	2'000 mm/600 mm	11034730	53602005D	4002516076063
D 600-2000 [G] LACO	IG	2'000 mm/600 mm	11034670	53602035D	4002516075912
D 600-2000 [S] LACO	IG	2'000 mm/600 mm	11034790	53602045D	4002516076124
D 600-2200 [EL] LACO	IG	2'200 mm/600 mm	11034740	53602205D	4002516076070
D 600-2200 [G] LACO	IG	2'200 mm/600 mm	11034680	53602235D	4002516076018
D 600-2200 [S] LACO	IG	2'200 mm/600 mm	11034800	53602245D	4002516076131
D 600-2500 [EL] LACO	IG	2'500 mm/600 mm	11034750	53602505D	4002516076087
D 600-2500 [G] LACO	IG	2'500 mm/600 mm	11034690	53602535D	4002516076025
D 600-2500 [S] LACO	IG	2'500 mm/600 mm	11034810	53602545D	4002516076148
D 600-3000 [EL] LACO	IG	3'000 mm/600 mm	11034760	53603005D	4002516076094
D 600-3000 [G] LACO	IG	3'000 mm/600 mm	11034700	53603035D	4002516076032
D 600-3000 [S] LACO	IG	3'000 mm/600 mm	11034820	53603045D	4002516076155
D 600-3300 [EL] LACO	IG	3'300 mm/600 mm	11034770	53603305D	4002516076100
D 600-3300 [G] LACO	IG	3'300 mm/600 mm	11034710	53603335D	4002516076049
D 600-3300 [S] LACO	IG	3'300 mm/600 mm	11034830	53603345D	4002516075929

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
LAC/AIRSTREAM	Presse Airstream flexible pour résultats de repassage hors pair grâce à un séchage plus rapide de la garniture du cylindre.	10818220	59535016D	4002515962336
LAC/DOUBLETEMP	Sélecteur de température pour deux températures programmables.	10818020	59535006D	4002515962220
LAC/EASY240	Aide à l'introduction avec pinces pour table d'insertion/bande d'engagement (rallonge 50 cm fournie, sans FREQFEED). Uniquement pour D600-D800 2000/2500/3000/3300. 240 pièces/heure. Option avec propre PLC 5"	10818200	59535014D	4002515962312
LAC/EASY480	Aide à l'introduction avec pinces pour table d'insertion/bande d'engagement (rallonge 50 cm + SUCTIONFEED fournis). Uniquement pour D600-D800 2000/2500/3000/3300. 480 pièces/heure. Option avec propre PLC 5"	12401990	59535054EU	4002516728863
LAC/FRQFEED	Bande d'engagement synchronisée pour entrée synchrone du linge dans la repasseuse.	11034990	59535037D	4002516076216
LAC/LAMEL	Lamelles inox pour pression d'appui uniforme sur le linge.	10818210	59535015D	4002515962329
LAC/LONGFEED30	Table d'insertion rallongée avec bandes d'engagement, 30 cm sans panier à linge, pour insertion plus précise du textile dans la repasseuse.	12402000	59535055EU	4002516728870
LAC/LONGFEED50	Table d'insertion rallongée avec bandes d'engagement, longueur 50 cm, pour insertion plus précise du textile dans la repasseuse.	10818180	59535012D	4002515962299
LAC/LONGFEED80	Table d'insertion rallongée avec bandes d'engagement, 80 cm sans panier à linge, pour insertion plus précise du textile dans la repasseuse.	10818190	59535013D	4002515962305
LAC/MURAAAL/800	Retour avant du linge pour un retour avant automatique du linge côté insertion.	11034980	59535036D	4002516076001
LAC/NOMEX002	Garniture en feutre aiguilleté deux couches NOMEX pour un résultat amélioré sur les repasseuses D 600 et D 800.	11034840	59535028D	4002516102397
LAC/NONSTDENSION	Tension spéciale pour faire fonctionner la repasseuse hors tension standard 3N CA 380–420 V 50 Hz.	10818230	59535017D	4002515962343
LAC/PEDAL/800	Barre de commande au pied pour stopper courroies ou cylindre à la pédale, pour repasseuses D 600 et D 800.	11034850	59535029D	4002516075936
LAC/PLC	Écran tactile pour une sélection de programme et une commande pratiques de la repasseuse.	10818010	59535005D	4002515962213
LAC/PLUGFEEDER	Interface pour systèmes d'engagement avec introduction automatique du linge dans la repasseuse.	10818040	59535008D	4002515962244
LAC/PLUGFOLDER	Interface pour plieuses avec pose automatique du linge après le repassage.	10818150	59535009D	4002515962268
LAC/SCRAPSURV	Surveillance des décolleurs pour la détection d'un bouchon en cas de décollage incorrect du linge.	11034930	59535034D	4002516075981
LAC/SPEED60	Vitesse de repassage supplémentaire pour plus de puissance – vitesse de cylindre jusqu'à 14 m par minute.	11034860	59535030D	4002516075943
LAC/SPEED80	Vitesse de repassage supplémentaire pour plus de puissance – vitesse de cylindre jusqu'à 16 m par minute.	11034870	59535031D	4002516075950
LAC/SUCTIONFEED	Bandes d'engagement perforées avec fonction d'aspiration pour l'insertion précise des pièces de linge dans la repasseuse.	11035000	59535038D	4002516076223
LAC/TABLE70/800	Table de réception rallongée pour plus d'espace pour plier et empiler les textiles côté sortie.	11034960	59535035D	4002516075998
LAC/SSTRAYLONGFEED	Panier à linge en inox pour les options Longfeed 30 ou 50 (options Longfeed 30 ou 50 non fournies)	12402010	59535056EU	4002516728887
LAC/MODULGAS	"Brûleur à gaz modulable avec commande à écran tactile PLC 7,5"" (uniquement pour largeur 3'000–3'300 au gaz liquide LPG)	10818300	59535022D	4002515962398
LAC/HYBRID	Version hybride D500-D800 gaz (avec PLC)	12402020	59535057EU	4002516728894
LAC/LPG	Jeu d'adaptation pour fonctionnement de la repasseuse avec gaz liquide (LPG).	10818270	59535020D	4002515962374
LAC/OILBURN	Brûleur au fioul pour adapter la repasseuse sur un brûleur au fioul.	10818250	59535019D	4002515962367
LAC/THERMAL	Raccord d'huile thermique – vanne à trois voies pour convertir la repasseuse au chauffage de l'huile thermique existante.	10818290	59535021D	4002515962381
LAC/CLEANCLOTH	Toile de paraffinage et toile de nettoyage pour presse pour l'entretien confortable de la repasseuse.	10818340	59535025D	4002515962428
LAC/CRATE/800	Emballage en bois pour repasseuses D 600/D 800 mm, pour transport sécurisé de la repasseuse.	11081110	59535040D	4002516094685
LAC/WAX	Paraffine pour un entretien optimal de la presse.	10818360	59535026D	4002515962435
LAC/DTAPES/600-800	Bandes au lieu d'un décolleur, pour repasseuses D 600/D 800.	12035450	59535042D	4002516556770

Repasseuses LACO D 800

Largeur du plan de travail 1'300–3'300 mm/Diamètre du cylindre 800 mm

Presse en acier

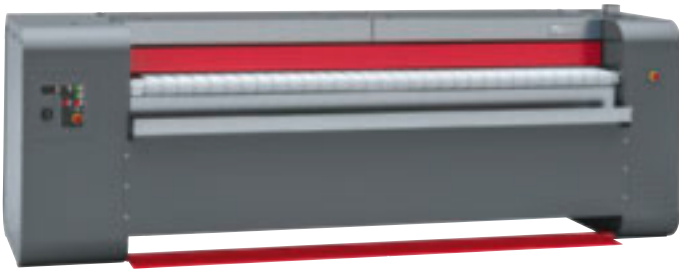


Illustration : repasseuse D800, face avant (introduction du linge)



Illustration : repasseuse D800, paroi arrière (sortie de linge)

Caractéristiques techniques	D 800-1300	D 800-1750	D 800-2000	D 800-2200	D 800-2500	D 800-3000	D 800-3300	D 800-3500
Diamètre du cylindre [mm]	800	800	800	800	800	800	800	800
Largeur du cylindre [en mm]	1'300	1'750	2'000	2'200	2'500	3'000	3'300	3'500
Presse en acier	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Garniture	Garniture à ressorts spirales Garniture à lamelles (option)							
Chauffage, au choix	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D	EL/G/D
Raccordement électrique	3N CA 380–415 V 50 Hz							
Puissance totale de raccordement de la version électrique [en kW]	51,32	66,32	66,32	66,32	81,32	96,32	96,32	126,32
Puissance totale de raccordement de la version gaz [en kW]	5,52	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32	6,32
Puissance totale de raccordement de la version vapeur [en kW]	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30
Puissance de chauffe de la version électrique [en kW]	45	60	60	60	75	90	90	90
Puissance de chauffe de la version au gaz [en kW]	52	93	93	93	116	140	140	140
Protection par fusible EL/G/D	50/40/40	100/40/40	100/40/40	100/40/40	125/40/40	160/40/40	160/40/40	250/40/40
Performance								
Vitesse de repassage [en m/min]	3–12/12'	3–12/12'	3–12/12'	3–12/12'	3–12/12'	3–12/12'	3–12/12'	3–12/12'
Vitesse de rotation du cylindre [tr/min]								
Variante électrique pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	113	152	164	186	200	230	250	265
Variante gaz pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	113	152	164	186	200	230	250	265
Variante vapeur pour 50 % d'humidité résiduelle jusqu'à [kg/h]	102	136	147	167	180	207	225	265
Sortie du linge								
Au dos	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Par l'avant à l'aide du module de retour avant du linge en option	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Dimensions, poids								
Dimensions extérieures h/l/p [mm]	1'615/ 2'565/ 2'115	1'615/ 2'910/ 2'115	1'615/ 3'160/ 2'035	1'615/ 3'360/ 2'115	1'615/ 3'660/ 2'115	1'615/ 4'160/ 2'115	1'615/ 4'460/ 2'115	1'615/ 4'660/ 2'115
Poids [en kg]	1'340	2'000	2'200	2'600	2'800	3'100	3'400	3'700
Labels de conformité								
Conforme à la directive machines selon la norme 2006/42/CE	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆

Données de puissance : les données de puissance mentionnées représentent la valeur maximale mesurée au cours d'essais en laboratoire. Le rendement de repassage réel dépend de l'habileté et de l'expérience du personnel de service, du type de linge, du tri du linge, de l'état de la repasseuse et de l'exigence de qualité du repassage.

Explication des abréviations, légendes et numéros de brevet à la fin du document

Désignation	Habillage extérieur/Façade	Charge	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
D 800-1300 [EL] LACO	IG	1'300 mm/800 mm	11035230	53801305D	4002516076346
D 800-1300 [G] LACO	IG	1'300 mm/800 mm	11035030	53801335D	4002516076179
D 800-1300 [S] LACO	IG	1'300 mm/800 mm	11035330	53801345D	4002516076421
D 800-1750 [EL] LACO	IG	1'750 mm/800 mm	11035240	53801805D	4002516076360
D 800-1750 [G] LACO	IG	1'750 mm/800 mm	11035060	53801835D	4002516076193
D 800-1750 [S] LACO	IG	1'750 mm/800 mm	11035340	53801845D	4002516076438
D 800-2000 [EL] LACO	IG	2'000 mm/800 mm	11035250	53802005D	4002516076377
D 800-2000 [G] LACO	IG	2'000 mm/800 mm	11035050	53802035D	4002516076186
D 800-2000 [S] LACO	IG	2'000 mm/800 mm	11035360	53802045D	4002516076445
D 800-2200 [EL] LACO	IG	2'200 mm/800 mm	11035260	53802205D	4002516076384
D 800-2200 [G] LACO	IG	2'200 mm/800 mm	11035090	53802235D	4002516076209
D 800-2200 [S] LACO	IG	2'200 mm/800 mm	11035370	53802245D	4002516076452
D 800-2500 [EL] LACO	IG	2'500 mm/800 mm	11035280	53802505D	4002516076391
D 800-2500 [G] LACO	IG	2'500 mm/800 mm	11035120	53802535D	4002516076315
D 800-2500 [S] LACO	IG	2'500 mm/800 mm	11035380	53802545D	4002516076469
D 800-3000 [EL] LACO	IG	3'000 mm/800 mm	11035300	53803005D	4002516076407
D 800-3000 [G] LACO	IG	3'000 mm/800 mm	11035130	53803035D	4002516076322
D 800-3000 [S] LACO	IG	3'000 mm/800 mm	11035390	53803045D	4002516076476
D 800-3300 [EL] LACO	IG	3'300 mm/800 mm	11035320	53803305D	4002516076414
D 800-3300 [G] LACO	IG	3'300 mm/800 mm	11035150	53803335D	4002516076339
D 800-3300 [S] LACO	IG	3'300 mm/800 mm	11035400	53803345D	4002516076483
D 800-3500 [EL] LACO	IG	3'500 mm/800 mm	12035420	53803505D	4002516556749
D 800-3500 [G] LACO	IG	3'500 mm/800 mm	12035410	53803535D	4002516556732
D 800-3500 [S] LACO	IG	3'500 mm/800 mm	12035430	53803545D	4002516556756

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
LAC/AIRSTREAM	Presse Airstream flexible pour résultats de repassage hors pair grâce à un séchage plus rapide de la garniture du cylindre.	10818220	59535016D	4002515962336
LAC/DOUBLETEMP	Sélecteur de température pour deux températures programmables.	10818020	59535006D	4002515962220
LAC/EASY240	Aide à l'introduction avec pinces pour table d'insertion/bande d'engagement (rallonge 50 cm fournie, sans FREQFEED). Uniquement pour D600-D800 2000/2500/3000/3300. 240 pièces/heure. Option avec propre PLC 5"	10818200	59535014D	4002515962312
LAC/EASY480	Aide à l'introduction avec pinces pour table d'insertion/bande d'engagement (rallonge 50 cm + SUCTIONFEED fournis). Uniquement pour D600-D800 2000/2500/3000/3300. 480 pièces/heure. Option avec propre PLC 5"	12401990	59535054EU	4002516728863
LAC/FRQFEED	Bande d'engagement synchronisée pour entrée synchrone du linge dans la repasseuse.	11034990	59535037D	4002516076216
LAC/LAMEL	Lamelles inox pour pression d'appui uniforme sur le linge.	10818210	59535015D	4002515962329
LAC/LONGFEED30	Table d'insertion rallongée avec bandes d'engagement, 30 cm sans panier à linge, pour insertion plus précise du textile dans la repasseuse.	12402000	59535055EU	4002516728870
LAC/LONGFEED50	Table d'insertion rallongée avec bandes d'engagement, longueur 50 cm, pour insertion plus précise du textile dans la repasseuse.	10818180	59535012D	4002515962299
LAC/LONGFEED80	Table d'insertion rallongée avec bandes d'engagement, 80 cm sans panier à linge, pour insertion plus précise du textile dans la repasseuse.	10818190	59535013D	4002515962305
LAC/MURAAAL/800	Retour avant du linge pour un retour avant automatique du linge côté insertion.	11034980	59535036D	4002516076001
LAC/NOMEX002	Garniture en feutre aiguilleté deux couches NOMEX pour un résultat amélioré sur les repasseuses D 600 et D 800.	11034840	59535028D	4002516102397
LAC/NONSTDTENSION	Tension spéciale pour faire fonctionner la repasseuse hors tension standard 3N CA 380–420 V 50 Hz.	10818230	59535017D	4002515962343
LAC/PEDAL/800	Barre de commande au pied pour stopper courroies ou cylindre à la pédale, pour repasseuses D 600 et D 800.	11034850	59535029D	4002516075936
LAC/PLC	Écran tactile pour une sélection de programme et une commande pratiques de la repasseuse.	10818010	59535005D	4002515962213
LAC/PLUGFEEDER	Interface pour systèmes d'engagement avec introduction automatique du linge dans la repasseuse.	10818040	59535008D	4002515962244
LAC/PLUGFOLDER	Interface pour plieuses avec pose automatique du linge après le repassage.	10818150	59535009D	4002515962268
LAC/SCRAPSURV	Surveillance des décolleuses pour la détection d'un bouchon en cas de décollage incorrect du linge.	11034930	59535034D	4002516075981
LAC/SPEED60	Vitesse de repassage supplémentaire pour plus de puissance – vitesse de cylindre jusqu'à 14 m par minute.	11034860	59535030D	4002516075943
LAC/SPEED80	Vitesse de repassage supplémentaire pour plus de puissance – vitesse de cylindre jusqu'à 16 m par minute.	11034870	59535031D	4002516075950
LAC/SUCTIONFEED	Bandes d'engagement perforées avec fonction d'aspiration pour l'insertion précise des pièces de linge dans la repasseuse.	11035000	59535038D	4002516076223
LAC/TABLE70/800	Table de réception rallongée pour plus d'espace pour plier et empiler les textiles côté sortie.	11034960	59535035D	4002516075998
LAC/SSTRAYLONGFEED	Panier à linge en inox pour les options Longfeed 30 ou 50 (options Longfeed 30 ou 50 non fournies)	12402010	59535056EU	4002516728887
LAC/MODULGAS	"Brûleur à gaz modulable avec commande à écran tactile PLC 7,5" (uniquement pour largeur 3'000–3'300 au gaz liquide LPG)	10818300	59535022D	4002515962398
LAC/HYBRID	Version hybride D500-D800 gaz (avec PLC)	12402020	59535057EU	4002516728894
LAC/LPG	Jeu d'adaptation pour fonctionnement de la repasseuse avec gaz liquide (LPG).	10818270	59535020D	4002515962374
LAC/OILBURN	Brûleur au fioul pour adapter la repasseuse sur un brûleur au fioul.	10818250	59535019D	4002515962367
LAC/THERMAL	Raccord d'huile thermique – vanne à trois voies pour convertir la repasseuse au chauffage de l'huile thermique existante.	10818290	59535021D	4002515962381
LAC/CLEANCLOTH	Toile de paraffinage et toile de nettoyage pour presse pour l'entretien confortable de la repasseuse.	10818340	59535025D	4002515962428
LAC/CRATE/800	Emballage en bois pour repasseuses D 600/D 800 mm, pour transport sécurisé de la repasseuse.	11081110	59535040D	4002516094685
LAC/WAX	Paraffine pour un entretien optimal de la presse.	10818360	59535026D	4002515962435
LAC/DTAPES/600–800	Bandes au lieu d'un décolleur, pour repasseuses D 600/D 800.	12035450	59535042D	4002516556770



Accessoires et produits numériques

Technique de dosage

Accessoires pour traitement du linge

Produits numériques

Pompes de dosage

Pompes à membrane et péristaltiques

D'un entretien réduit au minimum, les pompes à membrane dosent de grandes quantités de produits chimiques avec une précision constante, même sur de longues périodes.



III : APMW 051

Pompes péristaltiques

- Débit de dosage jusqu'à 285 ml/min
- Idéal pour les lave-linge de toute taille
- Avec kit de montage comprenant tuyau de raccordement, matériel de fixation, tubes péristaltiques revêtus de téflon avec système de raccords rapides et faisceau de câbles préconfectionné
- Raccordement particulièrement facile via la box XCI ou la Connector Box de Miele
- Extension flexible grâce à une structure modulaire
- Disponibles en kit de deux, quatre ou six pompes



III : APMW 045

Pompes à membrane

- Débit de dosage jusqu'à 1'000 ml/min
- Idéales pour les lave-linge ayant une charge supérieure à 14 kg
- Convient pour l'imperméabilisation humide
- Avec kit de montage, comprenant matériel de fixation et faisceau de câbles préconfectionné
- Raccordement particulièrement facile via la box XCI ou la Connector Box de Miele
- Extension flexible grâce à une structure modulaire
- Disponibles en kit de 1–6 pompes
- Également combinable avec la pompe péristaltique APWM 053

Technique de dosage pompe péristaltique Brightwell

pour lave-linge



APWM 050

Pompes de dosage avec commande de dosage pour deux produits liquides.

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional
- Entretien optimisé grâce aux tubes péristaltiques BrightChem recouverts de téflon et faciles à changer, avec système de raccords rapides
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec kit de montage comprenant deux tubes péristaltiques BrightChem avec système de raccords rapides, 10 m de tuyau de raccordement, 5 m de câble de connexion pour Connector Box et matériel d'installation
- h/l/p : 28,50 cm – 19,00 cm – 16,60 cm



APWM 051

Pompes de dosage avec commande de dosage pour quatre produits liquides.

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional
- Entretien optimisé grâce aux tubes péristaltiques BrightChem recouverts de téflon et faciles à changer, avec système de raccords rapides
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec kit de montage comprenant quatre tubes péristaltiques BrightChem avec système de raccords rapides, 20 m de tuyau de raccordement, 5 m de câble de connexion pour Connector Box et matériel d'installation
- h/l/p : 26,60 cm – 28,50 cm – 16,60 cm



APWM 052

Pompes de dosage avec commande de dosage pour six produits liquides.

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional
- Entretien optimisé grâce aux tubes péristaltiques BrightChem recouverts de téflon et faciles à changer, avec système de raccords rapides
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec kit de montage comprenant six tubes péristaltiques BrightChem avec système de raccords rapides, 30 m de tuyau de raccordement, 5 m de câble de connexion pour Connector Box et matériel d'installation
- h/l/p : 26,60 cm – 42,50 cm – 16,60 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APMW 050	Pompes de dosage avec commande de dosage pour deux produits liquides.	11733440	59510050ZER	4002516419365
APMW 051	Pompes de dosage avec commande de dosage pour quatre produits liquides.	11733470	59510051ZER	4002516419242
APMW 052	Pompes de dosage avec commande de dosage pour six produits liquides.	11733500	59510052ZER	4002516419273

Technique de dosage pompe à membrane Brightwell

pour lave-linge



APWM 044

Pompe à membrane avec commande de dosage.

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional > 12 kg et pour imperméabilisation humide
- Débit maximal de la pompe et entretien réduit au minimum
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec kit de montage comprenant 5 m de tuyau de raccordement, 5 m de câble de connexion pour Connector Box et matériel d'installation
- h/l/p : 28,50 cm – 19,00 cm – 19,00 cm



APWM 045

Pompes à membrane avec commande de dosage pour deux produits liquides.

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional > 12 kg et pour imperméabilisation humide
- Débit maximal de la pompe et entretien réduit au minimum
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec kit de montage comprenant 10 m de tuyau de raccordement, 5 m de câble de connexion pour Connector Box et matériel d'installation
- h/l/p : 28,50 cm – 37,00 cm – 19,00 cm



APWM 046

Pompes à membrane avec commande de dosage pour trois produits liquides.

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional > 12 kg et pour imperméabilisation humide
- Débit maximal de la pompe et entretien réduit au minimum
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec kit de montage comprenant 15 m de tuyau de raccordement, 5 m de câble de connexion pour Connector Box et matériel d'installation
- h/l/p : 28,50 cm – 55,00 cm – 19,00 cm



APWM 047

Pompes à membrane avec commande de dosage pour quatre produits liquides.

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional > 12 kg et pour imperméabilisation humide
- Débit maximal de la pompe et entretien réduit au minimum
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec kit de montage comprenant 20 m de tuyau de raccordement, 5 m de câble de connexion pour Connector Box et matériel d'installation
- h/l/p : 28,50 cm – 73,00 cm – 19,00 cm



APWM 048

Pompes à membrane avec commande de dosage pour cinq produits liquides.

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional > 12 kg et pour imperméabilisation humide
- Débit maximal de la pompe et entretien réduit au minimum
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec kit de montage comprenant 25 m de tuyau de raccordement, 5 m de câble de connexion pour Connector Box et matériel d'installation
- h/l/p : 28,50 cm – 91,00 cm – 19,00 cm



APWM 049

Pompes à membrane avec commande de dosage pour six produits liquides.

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional > 12 kg et pour imperméabilisation humide
- Débit maximal de la pompe et entretien réduit au minimum
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec kit de montage comprenant 30 m de tuyau de raccordement, 5 m de câble de connexion pour Connector Box et matériel d'installation
- h/l/p : 28,50 cm – 109,00 cm – 19,00 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APMW 044	Pompe à membrane avec commande de dosage.	11731510	59510044ZER	4002516414346
APMW 045	Pompes à membrane avec commande de dosage pour deux produits liquides.	11732600	59510045ZER	4002516419204
APMW 046	Pompes à membrane avec commande de dosage pour trois produits liquides.	11733270	59510046ZER	4002516414391
APMW 047	Pompes à membrane avec commande de dosage pour quatre produits liquides.	11733300	59510047ZER	4002516419099
APMW 048	Pompes à membrane avec commande de dosage pour cinq produits liquides.	11733330	59510048ZER	4002516419105
APMW 049	Pompes à membrane avec commande de dosage pour six produits liquides.	11733360	59510049ZER	4002516419334

Technique de dosage, accessoires généraux

pour lave-linge



APWM 004

Boîtier de raccordement pour appareils de dosage avec possibilités de raccordement pour un maximum de six pompes de dosage.

- Raccordement simplifié de la pompe de dosage et de la canne d'aspiration
- Pour un montage mural facile
- Aucune ouverture du couvercle de la machine requise
- Convient pour les pompes de dosage de type DOS MC
- h/l/p : 18,00 cm – 25,00 cm – 9,00 cm



APWM 016

Clapet anti-retour pour montage dans le tuyau de dosage P2.

- Pour produit de dosage alcalin ou acide. Le clapet antiretour permet d'éviter l'écoulement du produit de dosage. Remarque : en cas d'utilisation de produits de traitement ou d'amidon liquide, ne pas installer de clapet antiretour dans le tuyau de dosage correspondant, car ces produits peuvent coller le clapet.
- h/l/p : 4,00 cm – 8,00 cm – 4,00 cm



APWM 017

Chariot pour pompes de dosage avec fond incliné pour vidange résiduelle complète des récipients de liquides.

- Approprié pour le montage du corps de pompe de dosage DOS G2 ou de l'unité de pompe de dosage DOS-GP3
- Approprié pour le montage de pompes péristaltiques Brightwell, de pompes à membrane et du système d'alarme
- Avec quatre roulettes pivotantes pour une mobilité maximale
- h/l/p : 103,00 cm – 100,00 cm – 37,10 cm



APWM 054

Système d'alarme pour surveillance du niveau de remplissage des produits de dosage liquides.

- Convient à une utilisation avec les pompes de dosage Miele Professional
- Pour contrôler jusqu'à dix réservoirs de produits chimiques
- Signal visuel et sonore en cas de réservoir vide
- Fonction "Rappel" du signal d'avertissement pendant le changement de bidon
- h/l/p : 18,00 cm – 14,00 cm – 16,60 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 004	Boîtier de raccordement pour appareils de dosage avec possibilités de raccordement pour un maximum de six pompes de dosage.	7304030	59507001D	4002514507804
APWM 016	Clapet anti-retour pour montage dans le tuyau de dosage P2.	5571620	59170078D	4002512614054
APWM 017	Chariot pour pompes de dosage avec fond incliné pour vidange résiduelle complète des récipients de liquides.	11933700	59510017EU	4002516501404
APWM 054	Système d'alarme pour surveillance du niveau de remplissage des produits de dosage liquides.	11733560	59510054D	4002516419068

Technique de dosage, accessoires Brightwell

pour lave-linge



APWM 056

Canne d'aspiration pour utilisation de bidons d'une contenance de 5 l ou 10 l.

- Convient à une utilisation avec les pompes de dosage Miele Professional
- h/l/p : 9,00 cm – 9,00 cm – 52,50 cm



APWM 057

Canne d'aspiration pour utilisation de bidons d'une contenance de 20 l.

- Convient à une utilisation avec les pompes de dosage Miele Professional
- h/l/p : 9,00 cm – 9,00 cm – 55,00 cm



APWM 055

Sélecteur de programme pour choix flexible de différents programmes de dosage par programme de lavage

- Convient à une utilisation avec les pompes de dosage Miele Professional
- h/l/p : 10,00 cm – 14,00 cm – 20,00 cm



APWM 053

Pompe de dosage pour extension du kit de pompe de dosage existant. Combinable aussi bien avec des pompes péristaltiques qu'avec des pompes à membrane

- Convient à une utilisation avec un lave-linge Miele Professional
- Installation et maintenance aisées
- S'utilise idéalement avec les produits chimiques Miele ProCare Tex
- S'utilise avec cannes de dosage pour différentes tailles de bidons
- Extensible avec sélecteur de programme et système d'alarme si récipient vide
- Avec tube péristaltique BrightChem et système de raccords rapides
- h/l/p : 18,00 cm – 14,00 cm – 16,60 cm



APWM 083

Faisceau de câbles pour raccordement de pompes de dosage à PW 6080, 508x, 510x



APWM 084

Faisceau de câbles pour raccordement de pompes de dosage à PW 6xx1, PW 6xx7, PW 4xx, PW 8xx



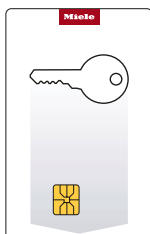
APWM 085

Faisceau de câbles pour raccordement de pompes de dosage à PW 6xx3

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 056	Canne d'aspiration pour utilisation de bidons d'une contenance de 5 l et de 10 l.	11733600	59510056D	4002516589273
APWM 057	Canne d'aspiration pour utilisation de bidons d'une contenance de 20 l.	11733620	59510057D	4002516588764
APWM 055	Sélecteur de programme pour sélectionner un programme de dosage distinct pour le processus de lavage.	11733590	59510055D	4002516588757
APWM 053	Pompe de dosage pour extension du kit de pompe de dosage existant.	11733530	59510053ZER	4002516588733
APWM 083	Faisceau de câbles pour raccordement de pompes de dosage à PW 6080, 508x, 510x	12291630	59510083EU	4002516713647
APWM 084	Faisceau de câbles pour raccordement de pompes de dosage à PW PW6xx1, PW6xx7, PW4xx, PW8xx	12291640	59510084EU	4002516713821
APWM 085	Faisceau de câbles pour raccordement de pompes de dosage à PW 6xx3	12291650	59510085EU	4002516713746

Modules de communication, cartes à puce

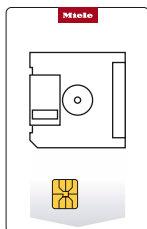
pour lave-linge et sèche-linge



CKSL

Carte à puce : clé pour verrouiller/déverrouiller le Profitronic M selon les souhaits de l'utilisateur.

- Pour PW 6107, PW 6137, PW 6167, PW 6207, PW 6241, PW 6321
- Pour PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Pour PT 8257 (WP), PT 8337 (HW/PT), PT 8407 (HW)
- Pour PT 8507 (HW), PT 8807 (HW)



CKSP

Carte à puce : enregistrement pour la sauvegarde et le transfert de données d'exploitation et de programme.

- Pour PW 6107, PW 6137, PW 6167, PW 6207, PW 6241, PW 6321
- Pour PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Pour PT 8257 (WP), PT 8337 (HW/PT), PT 8407 (HW)
- Pour PT 8507 (HW), PT 8807 (HW)



XKM RS 232

Module de communication avec interface sérielle RS 232 pour communication avec des machines de blanchisserie.

- À intégrer dans un boîtier de communication
- h/l/p : 5 cm – 22 cm – 18 cm



XKM 3200 WL PLT

Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.

- À intégrer dans un boîtier de communication
- Installation aisée

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
CKSL	Carte à puce : clé pour verrouiller/déverrouiller le Profitronic M selon les souhaits de l'utilisateur.	6235420	59170179D	4002513737295
CKSP	Carte à puce : enregistrement pour la sauvegarde et le transfert de données d'exploitation et de programme.	6235450	59170181D	4002513737318
XKM RS 232	Module de communication avec interface sérielle RS 232 pour la communication avec des machines de blanchisserie.	7467040	50501001D	4002514610283
XKM 3200 WL PLT	Module de communication avec interface LAN et Wi-Fi pour connexion aux systèmes externes.	11291940	59320001D	4002516213055

Adaptateur de dosage

pour lave-linge de la série Benchmark PWM 511, PWM 909, PDW 909



APCL 015

Adaptateur de dosage pour raccordement de systèmes de dosage avec adjonction d'eau.

- Prévu pour des tuyaux de 10 mm de diamètre



APCL 016

Kit de montage adaptateur de dosage pour raccordement direct de pompes de dosage.

- Prévu pour des tuyaux de 6 mm de diamètre



APCL 017

Kit de montage adaptateur de dosage pour raccordement direct de pompes de dosage.

- Prévu pour des tuyaux de 9 mm de diamètre



APCL 018

Adaptateur de dosage pour raccordement de systèmes de dosage avec adjonction d'eau.

- Prévu pour des tuyaux de 14 mm de diamètre

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 015	Adaptateur de dosage pour raccordement de systèmes de dosage avec adjonction d'eau.	11229300	59590002D	4002516176459
APCL 016	Kit de montage adaptateur de dosage pour raccordement direct de pompes de dosage.	11229320	59590003D	4002516176473
APCL 017	Kit de montage adaptateur de dosage pour raccordement direct de pompes de dosage.	11229340	59590004D	4002516178934
APCL 018	Kit de montage adaptateur de dosage pour raccordement de systèmes de dosage avec adjonction d'eau.	11229540	59590005D	4002516176497

Adaptateur de dosage

pour lave-linge de la série Benchmark PWM 511, PWM 909, PDW 909



APWM 073

Kit de montage adaptateur de dosage pour le raccordement direct de pompes de dosage, ø 6 mm, capacité jusqu'à 9 kg.

- Convient aux tuyaux de 6 mm de diamètre
- Pour lave-linge Benchmark 9 kg
- Pour six raccords de dosage



APWM 074

Kit de montage adaptateur de dosage pour le raccordement direct de pompes de dosage, ø 9 mm, capacité jusqu'à 9 kg.

- Convient aux tuyaux de 9 mm de diamètre
- Pour lave-linge Benchmark 9 kg
- Pour quatre raccords de dosage



APWM 075

Kit de montage adaptateur de dosage pour le raccordement direct de pompes de dosage, ø 6 mm, capacité jusqu'à 11 kg.

- Convient aux tuyaux de 6 mm de diamètre
- Pour lave-linge Benchmark 11 kg
- Pour six raccords de dosage



APWM 076

Kit de montage adaptateur de dosage pour le raccordement direct de pompes de dosage, ø 9 mm, capacité jusqu'à 11 kg.

- Convient aux tuyaux de 9 mm de diamètre
- Pour lave-linge Benchmark 11 kg
- Pour quatre raccords de dosage

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 073	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 6 mm, pour un niveau de remplissage de 9 kg maximum pour PWM 509/PWM 909.	11902700	59510073EU	4002516589921
APWM 074	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 9 mm, pour un niveau de remplissage de 9 kg maximum pour PWM 509/PWM 909.	11902710	59510074EU	4002516589938
APWM 075	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 6 mm, pour un niveau de remplissage de 11 kg maximum pour PWM 511.	11902730	59510075EU	4002516589877
APWM 076	Kit de montage adaptateur de dosage, ø 9 mm, pour un niveau de remplissage de 11 kg maximum pour PWM 511.	11902740	59510076EU	4002516589945

Connector Box

pour lave-linge et sèche-linge, série Benchmark PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920, PDR 514, PDR 518, PDR 522, PDR 528, PDR 544, PDR 914, PDR 918, PDR 922, PDR 928, PDR 944



APCL 048

Boîtier de communication pour connexion aux systèmes externes.

- Raccordement de systèmes de délestage, paiement et dosage
- Connexion aisée au lave-linge Benchmark
- Divers réglages possibles pour le dosage liquide
- Compatibilité descendante avec tous les systèmes Miele courants
- h/l/p : 8,10 cm – 25,40 cm – 22,90 cm



APWM 019

Boîtier de communication avec kit de montage pour connexion de lave-linge de 12–20 kg aux systèmes externes.

- Raccordement de systèmes de délestage, paiement et dosage
- Raccordement facile au lave-linge sans configuration
- Divers réglages possibles pour le dosage liquide
- Compatibilité descendante avec tous les systèmes Miele courants
- h/l/p : 9,60 cm – 25,50 cm – 29,20 cm



APWM 020

Boîtier de communication avec kit de montage pour extension du raccordement des systèmes de dosage.

- Raccordement possible de sept à 12 pompes de dosage
- Raccordement facile au lave-linge sans configuration
- Divers réglages possibles pour le dosage liquide
- Compatibilité descendante avec tous les systèmes Miele courants
- h/l/p : 9,60 cm – 25,50 cm – 29,20 cm



APDR 002

Boîtier de communication avec kit de montage pour connexion de sèche-linge de 14–44 kg aux systèmes externes.

- Raccordement de systèmes de délestage, d'évacuation d'air et de paiement
- Raccordement facile au sèche-linge sans configuration
- Compatibilité descendante avec tous les systèmes Miele courants
- h/l/p : 9,60 cm – 29,80 cm – 23,00 cm



APDR 001

Boîtier de communication avec kit de montage pour connexion de sèche-linge de 9–10 kg aux systèmes externes.

- Raccordement de systèmes de délestage, d'évacuation d'air et de paiement
- Raccordement facile au sèche-linge sans configuration
- Compatibilité descendante avec tous les systèmes Miele courants



APWM 018

Boîtier de communication avec kit de montage pour connexion de lave-linge de 9–11 kg aux systèmes externes.

- Raccordement de systèmes de délestage, paiement et dosage
- Raccordement facile au lave-linge sans configuration
- Divers réglages possibles pour le dosage liquide
- Compatibilité descendante avec tous les systèmes Miele courants

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 048	Boîtier de communication XCl.	11722060	59590048EU	4002516410652
APWM 019	Boîtier de communication DOS 1–6/PWM 9xx/PWM 5xx.	11763230	59510019EU	4002516429432
APWM 020	Boîtier de communication DOS 7–12/PWM 9xx/PWM 5xx.	11763240	59510020EU	4002516429449
APDR 002	Boîtier de communication pour PDR 9xx/PDR 5xx.	11763260	59520002EU	4002516429463
APDR 001	Boîtier de communication pour PDR 510/PDR 910.	11763250	59520001EU	4002516429456
APWM 018	Boîtier de communication pour PWM 509/PWM 909/PWM 511.	11763220	59510018EU	4002516429425

Connector Box

pour sèche-linge de la série PDR 516 SL, PDR 511 SL HP



APDR 025

Boîtier de communication avec kit de montage pour la connexion du sèche-linge Benchmark SlimLine aux systèmes externes.

- Raccordement de systèmes de délestage, d'évacuation d'air et de paiement
- Raccordement facile au sèche-linge sans configuration
- Compatibilité descendante avec tous les systèmes Miele courants

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APDR 025	Boîtier de communication pour PDR 516 SlimLine.	12347580	59520025EU	4002516735120

Sac de protection, module de recyclage de l'eau et bac de récupération des peluches séparé

pour lave-linge



APWM 043

Sac de protection matelassé pour une protection optimale des masques respiratoires.

- Convient à une utilisation en lave-linge Miele Professional
- h/l/p : 4,00 cm – 38,30 cm – 39,40 cm



APCL 053

Sac de protection matelassé pour une protection optimale des casques de pompiers.

- Convient pour une utilisation dans les lave-linge
- Résultats de traitement hors pair grâce à une perméabilité à l'eau accrue
- Matériaux durables, par ex. doublure en filet 3D
- h/l/p : 56,00 cm – 54,00 cm – 4,50 cm



APCL 061

Sac de protection matelassé pour une protection optimale des boucles de couverture de cheval.

- Convient pour une utilisation dans les lave-linge et sèche-linge
- h/l/p : 3,00 cm – 15,50 cm – 19,50 cm



APWM 900

Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.

- Pour une utilisation avec des textiles extrêmement sales
- Volume d'env. 70 litres, hauteur d'installation réglable entre 0–250 mm
- Pour raccordement aux lave-linge sur un socle
- Filtre à peluches en inox facilement amovible
- Raccord Ø 7,5 cm
- h/l/p : 54,30 cm – 31,00 cm – 64,80 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 043	Sac de protection matelassé pour une protection optimale des masques respiratoires.	11678180	59510043EU	4002516427117
APCL 053	Sac de protection matelassé pour une protection optimale des casques de pompiers.	11662270	59590051D	4002516403012
APCL 061	Sac de protection matelassé pour une protection optimale des boucles de couverture de cheval.	11678220	59590061EU	4002516426486
APWM 900	Bac de récupération des peluches en inox pour filtrer les peluches et les grosses particules du bain lessiviel.	11637370	59510045D	4002516376668

Socles et socle avec pesée

pour lave-linge PERFORMANCE et PERFORMANCE PLUS PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920, PDR 514



APWM 033

Socle ouvert, hauteur 30 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge.

• h/l/p : 29,00 cm – 77,00 cm – 77,00 cm



APWM 032

Socle ouvert, hauteur 30 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

• h/l/p : 29,00 cm – 77,00 cm – 84,00 cm



APWM 034

Socle ouvert, hauteur 25 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge.

• h/l/p : 25,50 cm – 89,40 cm – 70,00 cm



APWM 035

Socle ouvert, hauteur 25 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge.

• h/l/p : 25,50 cm – 89,40 cm – 80,00 cm



APWM 029

Socle fermé, hauteur 30 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge.

• h/l/p : 29,00 cm – 78,50 cm – 82,50 cm



APWM 030

Socle fermé, hauteur 25 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

• h/l/p : 25,50 cm – 92,00 cm – 75,50 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 033	Socle ouvert, hauteur 30 cm pour PWM 912.	11776400	59510033EU	4002516433514
APWM 032	Socle ouvert, hauteur 30 cm pour PWM 514.	11776340	59510032EU	4002516433354
APWM 034	Socle ouvert, hauteur 25 cm pour PWM 916.	11776360	59510034EU	4002516433378
APWM 035	Socle ouvert, hauteur 25 cm pour PWM 520/PWM 920.	11776370	59510035EU	4002516433385
APWM 029	Socle fermé, hauteur 30 cm pour PWM 912.	11791960	59510029EU	4002516441380
APWM 030	Socle fermé, hauteur 25 cm pour PWM 916.	11791990	59510030EU	4002516441403

Socles

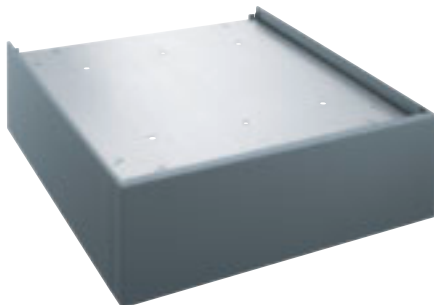
pour lave-linge PERFORMANCE et PERFORMANCE PLUS PWM 514, PWM 520, PWM 912, PWM 916, PWM 920, PDR 514



APWM 031

Socle fermé, hauteur 25 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

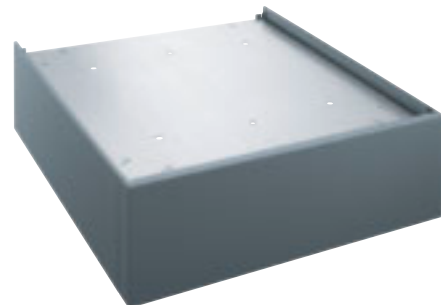
- h/l/p : 25,50 cm – 92,00 cm – 85,50 cm



APWM 021

Socle fermé, hauteur 30 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

- h/l/p : 29,00 cm – 78,50 cm – 89,50 cm



APWM 022

Socle fermé, hauteur 25 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge.

- h/l/p : 25,50 cm – 92,00 cm – 85,50 cm



APWM 036

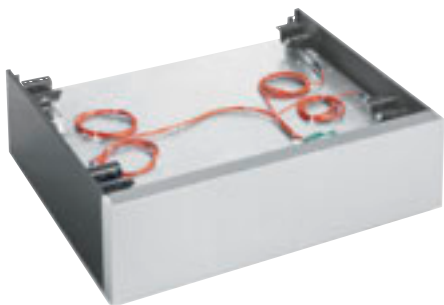
Socle fermé, hauteur 30 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

- Aucun ancrage du socle dans le sol
Fonctionnement sécurisé et stable
- h/l/p : 34,50 cm – 79,50 cm – 89,50 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 031	Socle fermé, hauteur 25 cm pour PWM 920.	11792020	59510031EU	4002516441625
APWM 021	Socle fermé, hauteur 30 cm pour PWM 514.	11776350	59510021EU	4002516433361
APWM 022	Socle fermé, hauteur 25 cm pour PWM 520.	11804360	59510022EU	40025164445265
APWM 036	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 514/PWM 912.	11792040	59510036EU	40025164441632

Socle avec pesée

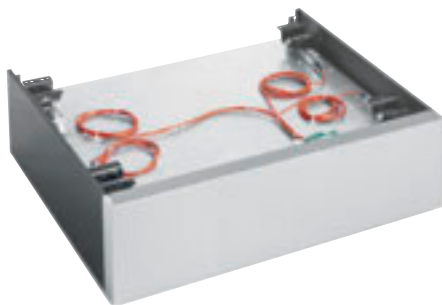
pour lave-linge PERFORMANCE PLUS PWM 912, PWM 916, PWM 920



APWM 040

Socle avec pesée, hauteur 30 cm pour adapter automatiquement les ressources requises en cas de charge variable.

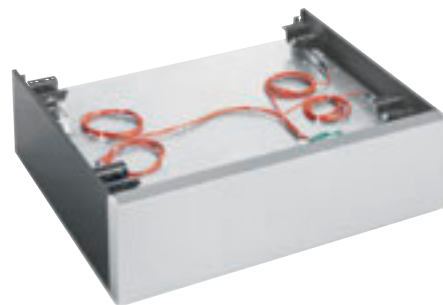
- Spécialement conçu pour les appareils Performance Plus
Économies significatives en matière de consommation d'eau et d'énergie
- h/l/p : 30,00 cm – 92,00 cm – 85,70 cm



APWM 041

Socle avec pesée, hauteur 30 cm pour adapter automatiquement les ressources requises en cas de charge variable.

- Spécialement conçu pour les appareils Performance Plus
Économies significatives en matière de consommation d'eau et d'énergie
- h/l/p : 30,00 cm – 92,00 cm – 75,70 cm



APWM 042

Socle avec pesée, hauteur 25 cm pour adapter automatiquement les ressources requises en cas de charge variable.

- Spécialement conçu pour les appareils Performance Plus
Économies significatives en matière de consommation d'eau et d'énergie
- h/l/p : 30,00 cm – 92,00 cm – 85,70 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 040	Socle avec pesée, hauteur 30 cm, pour PWM 912.	11918120	59510040EU	4002516486312
APWM 041	Socle avec pesée, hauteur 30 cm, pour PWM 916.	11918210	59510041EU	4002516485674
APWM 042	Socle avec pesée, hauteur 25 cm, pour PWM 920.	11918240	59510042EU	4002516485858

Socles

pour lave-linge The Benchmark Machines PWM 511



APWM 037

Socle fermé, hauteur 30 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge et du sèche-linge.

- h/l/p : 33,60 cm – 78,30 cm – 69,20 cm



APWM 039

Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

- Aucun ancrage du socle dans le sol
- Fonctionnement sûr et stable
- h/l/p : 32,90 cm – 69,60 cm – 79,30 cm



APWM 038

Socle ouvert, hauteur 30 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge.

- h/l/p : 30,60 cm – 78,30 cm – 69,20 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 037	Socle fermé, hauteur 30 cm pour PWM 511.	11792110	59510037EU	4002516441670
APWM 039	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 511.	11792150	59510039EU	4002516441694
APWM 038	Socle ouvert, hauteur 30 cm pour PWM 511.	11792140	59510038EU	4002516441687

Socles

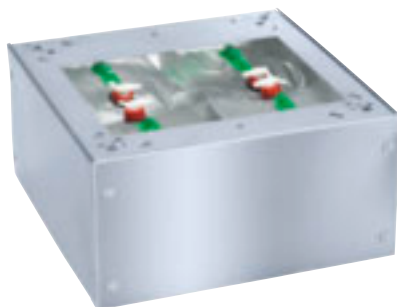
pour lave-linge The Benchmark Machines pour PWM 509, PWM 909, PDR 510, PDR 910



APCL 054

Socle fermé, hauteur 30 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge et du sèche-linge.

- h/l/p : 33,60 cm – 69,20 cm – 68,60 cm



APCL 057

Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge et du sèche-linge.

- Aucun ancrage du socle dans le sol
- Fonctionnement sûr et stable
- h/l/p : 32,90 cm – 69,60 cm – 69,30 cm



APCL 055

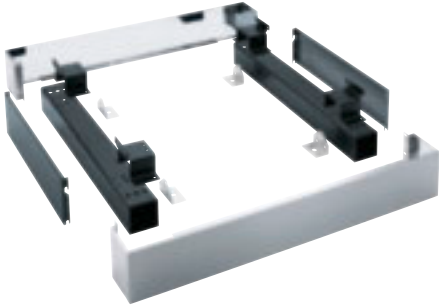
Socle ouvert, hauteur 30 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du lave-linge et du sèche-linge.

- h/l/p : 30,60 cm – 67,90 cm – 68,20 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 054	Socle fermé, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792160	59590054EU	4002516441700
APCL 057	Socle fermé, hauteur 30 cm, sans vissage au sol pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792190	59590057EU	4002516441731
APCL 055	Socle ouvert, hauteur 30 cm, pour PWM 509/PWM 909/PDR 510/PDR 910.	11792170	59590055EU	4002516441717

Socles

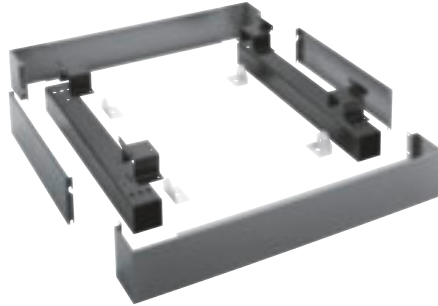
pour lave-linge en version barrière PW 6163, PW 6243, PW 6323



APWM 023

Socle fermé, hauteur 17 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

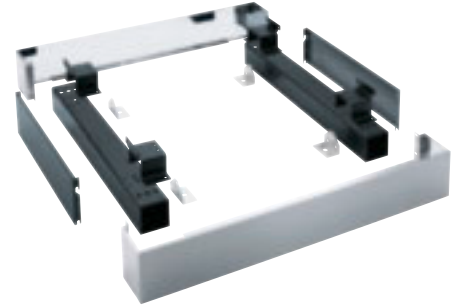
- Vissable au lave-linge
- h/l/p : 17,00 cm – 111,00 cm – 87,00 cm



APWM 024

Socle fermé, hauteur 17 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

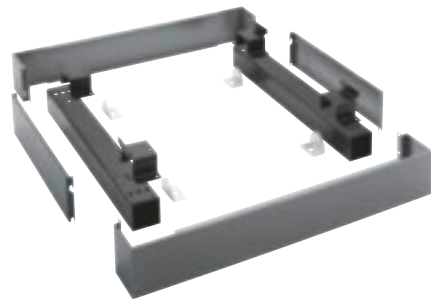
- Vissable au lave-linge
- h/l/p : 17,00 cm – 111,00 cm – 87,00 cm



APWM 025

Socle fermé, hauteur 17 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

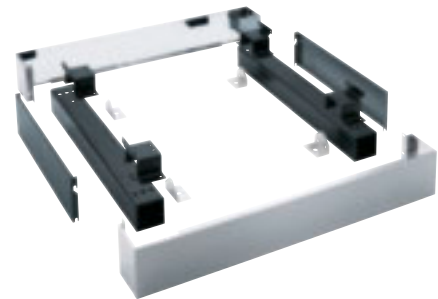
- Vissable au lave-linge
- h/l/p : 17,00 cm – 133,70 cm – 87,00 cm



APWM 026

Socle fermé, hauteur 17 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

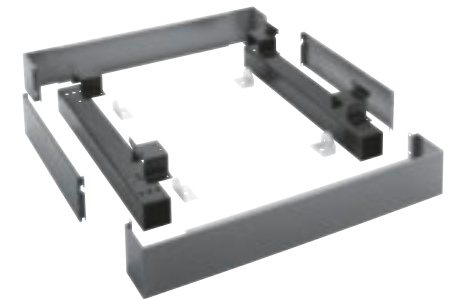
- Vissable au lave-linge
- h/l/p : 17,00 cm – 133,70 cm – 87,00 cm



APWM 027

Socle fermé, hauteur 17 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

- Vissable au lave-linge
- h/l/p : 17,00 cm – 155,80 cm – 87,00 cm



APWM 028

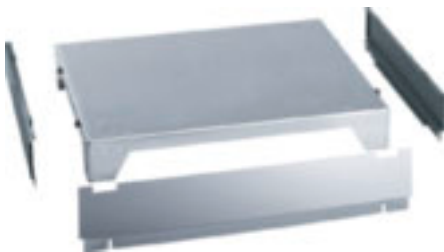
Socle fermé, hauteur 17 cm pour chargement et déchargement ergonomiques des lave-linge.

- Vissable au lave-linge
- h/l/p : 17,00 cm – 155,80 cm – 87,00 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 023	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6163 RU inox.	11782920	59510023EU	4002516437758
APWM 024	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6163 RU gris fer.	11782990	59510024EU	4002516437765
APWM 025	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6243 RU inox.	11783000	59510025EU	4002516437772
APWM 026	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6243 RU gris fer.	11783010	59510026EU	4002516437789
APWM 027	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6323 RU inox.	11783020	59510027EU	4002516437796
APWM 028	Socle fermé, hauteur 17 cm pour PWM 6323 RU gris fer.	11783030	59510028EU	4002516437802

Socles

pour sèche-linge (si lave-linge sur socle de 30 cm)

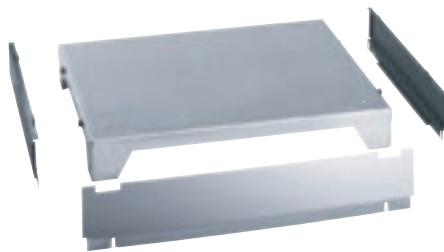


APDR 003

Socle fermé, hauteur 13 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du sèche-linge.

Vissable sur le sèche-linge

• h/l/p : 12,70 cm – 88,00 cm – 67,90 cm



APDR 004

Socle fermé, hauteur 13 cm pour chargement et déchargement ergonomiques du sèche-linge.

Vissable sur le sèche-linge

• h/l/p : 12,70 cm – 88,00 cm – 86,40 cm

Socles

pour repasseuse PRI 210



APRI 316

Socle fermé, hauteur 10 cm pour commande ergonomique de la repasseuse.

• h/l/p : 10,00 cm – 50,30 cm – 47,00 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APDR 003	Socle fermé, hauteur 13 cm, pour PDR 514/PDR 914.	11792050	59520003EU	4002516441649
APDR 004	Socle fermé, hauteur 13 cm, pour PDR 518/PDR 918.	11792060	59520004EU	4002516441656
APRI 316	Socle fermé, hauteur 10 cm pour PR 21x.	11776280	59530316EU	4002516433453

Modules multifonction, kits de montage, clapets et compteurs

pour lave-linge



MF 01 RU

Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.

- Pour PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Pour commande des pompes de dosage 1–6, avec détection de jauge vide
- Pour commande d'un transmetteur de signal externe à l'arrêt du programme
- Pour interruption du programme de l'extérieur



MF 02 RU

Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.

- Pour PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Pour commande des pompes de dosage 7–12, avec détection de jauge vide



BSS RU

Kit de montage pour arrêt en pic de charge, pour raccordement à un système de gestion de l'énergie.

- Pour PW 6163, PW 6243, PW 6323
- Pour les modèles à chauffage électrique



MF 02 24/32

Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.

- Pour PW 6241, PW 6321
- Pour commande des pompes de dosage 7–12, avec détection de jauge vide



MF 03 24/32

Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.

- Pour PW 6241, PW 6321
- Pour commande des pompes de dosage 7–11, avec détection de jauge vide
- Pour commander la récupération d'eau



APWM 063

Kit de montage d'évacuation des buées et de la mousse

- Utilisable pour lave-linge PW 6xx1 et Benchmark
- Pour les modèles à chauffage électrique et à vapeur

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
MF 01 RU	Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.	7285370	59170320D	4002514491820
MF 02 RU	Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.	7285400	59170321D	4002514491196
BSS RU	Kit de montage pour arrêt en pic de charge et raccordement à un système de gestion de l'énergie pour PW 6163/PW 6323.	7285630	59170323D	4002514491844
MF 02 24/32	Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.	6197490	59170174D	4002513712018
MF 03 24/32	Module multifonction pour la commande de fonctions machine supplémentaires.	6252200	59170182D	4002513746129
APWM 063	Kit de montage pour évacuation des buées et de la mousse pour PW 6241/PW 6321.	6789410	59170296D	4002514138923

Modules multifonction, kits de montage, clapets et compteurs

pour lave-linge



APWM 064

Kit de montage d'évacuation des buées et de la mousse

- Utilisable pour lave-linge PW 6xx3

APWM 067

Ventilation supplémentaire pour transporter les vapeurs dans la conduite d'évacuation.

- Amélioration du climat ambiant
- Les odeurs sont évacuées
- Résistant à la température et à l'humidité
- Capacité d'env. 50 mètres cubes par heure.



APCL 091

Vanne de vapeur électrique 1/2" pour commande de l'alimentation en vapeur.

- Pour plage de pression de 0,2 à 10 bar (directe et indirecte)
- h/l/p : 2,30 cm – 4,30 cm – 4,00 cm



APCL 092

Vanne de vapeur pneumatique 1/2" pour commande de l'alimentation en vapeur.

- Pour plage de pression jusqu'à 16 bar
- h/l/p : 2,30 cm – 4,30 cm – 4,00 cm



APWM 065

Débitmètre à hélice pour déterminer le volume d'eau exact à l'entrée.

- Pour raccordement du sèche-linge au réseau d'eau chaude
- h/l/p : 10,00 cm – 12,00 cm – 6,00 cm



APWM 066

Débitmètre à hélice pour déterminer le volume d'eau exact à l'entrée.

- Convient pour montage dans le boîtier de pompe doseuse DOS G2

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 064	Kit de montage pour évacuation des buées et de la mousse pour PW 6xx3 RU.	7555850	59170333D	4002514676715
APWM 067	Ventilation supplémentaire pour transporter les vapeurs dans la conduite d'évacuation.	11935040	59510067D	4002516502197
APCL 091	Vanne de vapeur électrique 1/2" pour la commande de l'alimentation en vapeur.	11935010	59590091D	4002516502166
APCL 092	Vanne de vapeur pneumatique 1/2" pour commande de l'alimentation en vapeur.	11935060	59590092D	4002516502203
APWM 065	Débitmètre à hélice pour déterminer le volume d'eau exact à l'entrée.	11935030	59510065D	4002516502180
APWM 066	Débitmètre à hélice pour déterminer le volume d'eau exact à l'entrée.	7496300	59510038D	4002514630007

Modules multifonction, kits de montage, clapets et compteurs

pour lave-linge



APWM 061

Kit de montage du débitmètre à hélice pour déterminer le volume d'eau exact à l'entrée.

- h/l/p : 26,00 cm – 15,00 cm – 14,00 cm

Réducteurs de bruit et paniers

pour sèche-linge



APCL 098

Réducteur de bruits causés par l'évacuation de l'air.

- Flexible – pour une adaptation aisée aux systèmes de conduites existants
- Longueur env. 110 cm
- Thermorésistant jusqu'à 200 °C
- Diamètre intérieur : 150 mm, diamètre extérieur 200 mm
- Convient à tous les types de chauffage sauf le gaz

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APWM 061	Kit de montage du débitmètre à hélice pour déterminer le volume d'eau exact à l'entrée.	7285660	59170324D	4002514491851
APCL 098	Réducteur de bruits causés par l'évacuation de l'air.	11901040	59590098EU	4002516505228

Adaptateur et support pour masques de protection respiratoire

pour sèche-linge



APDR 011

Adaptateur à filet rond pour la fixation de masques respiratoires sur supports pour masques Miele (APDR 013-017)

- Convient pour les masques avec fiche de raccordement DIN 58600 ESA
- Convient pour masques à filet rond EN 148-1
- Trois adaptateurs par unité d'emballage



APDR 012

Adaptateur à filet triangulaire pour la fixation de masques respiratoires sur supports pour masques Miele (APDR 013-017)

- Convient pour masques avec raccord à vis unique EN 148-3
- Trois adaptateurs par unité d'emballage



APDR 013

Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.

- Un sèche-linge peut accueillir quatre supports pour trois masques intégraux chacun
- Support en inox
- Des adaptateurs correspondants sont nécessaires pour le raccordement au masque
- h/l/p : 5,00 cm – 28,60 cm – 57,90 cm



APDR 014

Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.

- Un sèche-linge peut accueillir quatre supports pour quatre masques intégraux chacun
- Support en inox
- Des adaptateurs correspondants sont nécessaires pour le raccordement au masque
- h/l/p : 5,00 cm – 28,60 cm – 82,00 cm



APDR 015

Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.

- Un sèche-linge peut accueillir quatre supports pour quatre masques intégraux chacun
- Support en inox
- Des adaptateurs correspondants sont nécessaires pour le raccordement au masque
- h/l/p : 5,00 cm – 28,60 cm – 70,40 cm



APDR 016

Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.

- Un sèche-linge peut accueillir quatre supports pour deux masques intégraux chacun
- Support en inox
- Des adaptateurs correspondants sont nécessaires pour le raccordement au masque
- h/l/p : 5,00 cm – 28,60 cm – 45,30 cm



APDR 017

Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.

- Un sèche-linge peut accueillir deux supports pour deux masques intégraux chacun
- Support en inox
- Des adaptateurs correspondants sont nécessaires pour le raccordement au masque
- h/l/p : 7,50 cm – 15,00 cm – 55,00 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APDR 011	Adaptateur à filet rond pour la fixation de masques respiratoires sur supports pour masques Miele (APDR 013-017)	11900880	59520011EU	4002516502241
APDR 012	Adaptateur à filet triangulaire pour la fixation de masques respiratoires sur supports pour masques Miele (APDR 013-017)	11900890	59520012EU	4002516502494
APDR 013	Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.	11900930	59520013EU	4002516502579
APDR 014	Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.	11900940	59520014EU	4002516473169
APDR 015	Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.	11900950	59520015EU	4002516487364
APDR 016	Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.	11900960	59520016EU	4002516502616
APDR 017	Support pour masques, pour sécher les masques respiratoires au sèche-linge.	11900980	59520017EU	4002516504740

Chariots/Paniers à linge

pour équipement de blanchisserie



APCL 058

Châssis avec quatre roulettes pivotantes pour panier à linge de 45 l.

- h/l/p : 29,20 cm – 55,00 cm – 36,00 cm



APCL 059

Châssis avec quatre roulettes pivotantes pour panier à linge de 85 l.

- h/l/p : 29,20 cm – 66,00 cm – 41,00 cm



APCL 060

Poignée pour montage sur un chariot Miele Professional pour une manipulation facile.

- h/l/p : 78,00 cm – 20,00 cm – 37,00 cm



APCL 094

Panier à linge, rouge avec une capacité de 45 l.

- Pour APCL 058
- h/l/p : 61 cm – 42 cm – 28,50 cm (avec poignées)



APCL 096

Panier à linge, rouge avec une capacité de 85 l.

- Pour APCL 059
- h/l/p : 78 cm – 55 cm – 34,50 cm (avec poignées)



APCL 093

Panier à linge, bleu avec une capacité de 45 l.

- Pour APCL 058
- h/l/p : 61 cm – 42 cm – 28,50 cm (avec poignées)



APCL 095

Panier à linge, bleu avec une capacité de 85 l.

- Pour APCL 059
- h/l/p : 78 cm – 55 cm – 34,50 cm (avec poignées)

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 058	Châssis avec quatre roulettes pivotantes pour panier à linge de 45 l.	11772080	59590058EU	4002516430940
APCL 059	Châssis avec quatre roulettes pivotantes pour panier à linge de 85 l.	11772150	59590059EU	4002516431053
APCL 060	Poignée pour montage sur un chariot Miele Professional pour une manipulation facile.	11771590	59590060EU	4002516430926
APCL 094	Panier à linge, rouge avec une capacité de 45 l.	11824320	59590094D	4002516473473
APCL 096	Panier à linge, rouge avec une capacité de 85 l.	11824340	59590096D	4002516474173
APCL 093	Panier à linge, bleu avec une capacité de 45 l.	11824310	59590093D	4002516474166
APCL 095	Panier à linge, bleu avec une capacité de 85 l.	11824330	59590095D	4002516473480

Chariot de transport/Étagères

pour équipement de blanchisserie



APCL 062

Chariot avec fond à ressort en aluminium avec fond amovible verticalement pour garder une même hauteur de chargement.

- Capacité : 380 litres
- Deux roulettes pivotantes avec frein
- h/l/p : 86,00 cm – 106,00 cm – 71,00 cm



APCL 083

Chariot de transport en métal léger avec une capacité de 223 litres.

- Roulettes pivotantes avec frein
- h/l/p : 76,00 cm – 74,00 cm – 60,00 cm



APCL 073

Chariot à rayonnage avec trois étagères inclinées vers l'arrière pour un grand espace de rangement.

- Qualité élevée – solide structure en tube d'acier
- Roues entièrement en caoutchouc avec quatre roulettes pivotantes avec frein
- Les tiges verticales à l'arrière empêchent le linge de glisser
- h/l/p : 174,00 cm – 80,00 cm – 42,00 cm



APCL 075

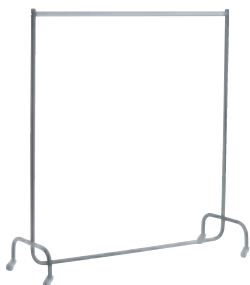
Chariot à rayonnage avec quatre étagères inclinées vers l'arrière pour un grand espace de rangement.

- Qualité élevée – solide structure en tube d'acier
- Roues entièrement en caoutchouc avec quatre roulettes pivotantes avec frein
- Les tiges verticales à l'arrière empêchent le linge de glisser
- h/l/p : 160,00 cm – 50,00 cm – 120,00 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 062	Chariot avec fond à ressort en aluminium avec fond amovible verticalement pour garder une même hauteur de chargement.	11747690	59590062EU	4002516423812
APCL 083	Chariot de transport en métal léger avec une capacité de 223 litres.	11748200	59590083EU	4002516424024
APCL 073	Chariot à rayonnage avec trois étagères inclinées vers l'arrière pour un grand espace de rangement.	11748060	59590073EU	4002516423928
APCL 075	Chariot à rayonnage avec quatre étagères inclinées vers l'arrière pour un grand espace de rangement.	11748090	59590075EU	4002516423942

Porte-manteaux, tables de repassage, toiles de repassage

pour équipement de blanchisserie



APCL 063

Porte-manteaux avec quatre roulettes pivotantes, roues entièrement en caoutchouc, avec frein.

- Structure en acier entièrement démontable
- Tringle chromée
- h/l/p : 160,00 cm – 150,00 cm – 62,00 cm



APCL 065

Petit portant de repassage pour suspendre et transporter le linge à repasser.

- Roues entièrement en caoutchouc avec quatre roulettes pivotantes avec frein
- Qualité élevée – solide structure en tube d'acier
- Avec plinthe transversale en bois dur avec revêtement en plastique
- h/l/p : 100,00 cm – 100,00 cm – 50,00 cm



APCL 066

Grand portant de repassage pour suspendre et transporter le linge à repasser.

- Roues entièrement en caoutchouc avec quatre roulettes pivotantes avec frein
- Qualité élevée – solide structure en tube d'acier
- Avec plinthe transversale en bois dur avec revêtement en plastique
- h/l/p : 140,00 cm – 140,00 cm – 50,00 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 063	Porte-manteaux avec quatre roulettes pivotantes, roues entièrement en caoutchouc, avec frein.	11747750	59590063EU	4002516423829
APCL 065	Petit portant de repassage pour suspendre et transporter le linge à repasser.	11747830	59590065EU	4002516423843
APCL 066	Grand portant de repassage pour suspendre et transporter le linge à repasser.	11747840	59590066EU	4002516423850

Tables

pour équipement de blanchisserie



APCL 067

Table de repassage, largeur 150 cm – fixe, pour une stabilité optimale.

- Qualité élevée – solide structure en tube d'acier
- h/l/p : 80,00 cm – 150,00 cm – 63,00 cm



APCL 069

Table de repassage déplaçable, largeur 150 cm avec quatre roulettes pivotantes pour une mobilité maximale.

- Qualité élevée – solide structure en tube d'acier
- h/l/p : 80,00 cm – 150,00 cm – 63,00 cm



APCL 068

Table de repassage, largeur 200 cm – fixe, pour une stabilité optimale.

- Qualité élevée – solide structure en tube d'acier
- h/l/p : 80,00 cm – 200,00 cm – 63,00 cm



APCL 071

Table de repassage déplaçable, largeur 200 cm avec quatre roulettes pivotantes pour une mobilité maximale.

- Qualité élevée – solide structure en tube d'acier
- h/l/p : 80,00 cm – 200,00 cm – 63,00 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APCL 067	Table de repassage, 150 cm de largeur – fixe, pour une stabilité optimale.	11747850	59590067EU	4002516423867
APCL 069	Table de repassage déplaçable, 150 cm de largeur avec quatre roulettes pivotantes pour une mobilité maximale.	11747870	59590069EU	4002516423881
APCL 068	Table de repassage, 200 cm de largeur – fixe, pour une stabilité optimale.	11747860	59590068EU	4002516423874
APCL 071	Table de repassage déplaçable, 200 cm de largeur avec quatre roulettes pivotantes pour une mobilité maximale.	11748010	59590071EU	4002516423904

Kits d'entretien

pour repasseuses



APRI 315

Paraffine pour un entretien optimal de la presse.

- Utilisable avec une toile de paraffinage
- Contenu : 0,400 kg
- Le paraffinage est nécessaire pour assurer une grande longévité de la repasseuse
- Qualité de finition optimale grâce au paraffinage régulier



APRI 317

Toile de nettoyage pour repasseuse pour un nettoyage optimal de repasseuses en aluminium.

- Approprié pour toutes les repasseuses Miele avec presse en aluminium
- Les salissures sont détachées et éliminées
- Avec bande de nettoyage Scotch cousue et feutre de nettoyage
- Une utilisation régulière favorise une qualité de finition optimale



APRI 318

Toile de paraffinage avec poche pour une application facile de la cire sur la repasseuse.

- Une utilisation régulière favorise une qualité de finition optimale



APRI 319

Kit de base de nettoyage pour repasseuse avec toile de nettoyage, toile de paraffinage et paraffine pour un entretien optimal de la repasseuse.

- Pour raccordement du sèche-linge au réseau d'eau chaude
- h/l/p : 28,00 cm – 9,20 cm – 31,40 cm



APRI 320

Kit de base paraffine avec toile de paraffinage et paraffine pour un résultat optimal.

- Entretien régulier pour une grande longévité de la repasseuse
- Pour des finitions optimales à la brillance veloutée
- Meilleure performance grâce à la protection de la garniture et de l'entraînement de cylindre
- L'entretien régulier de la presse réduit les frais induits
- h/l/p : 28,00 cm – 9,20 cm – 31,40 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APRI 315	Paraffine pour un entretien optimal de la presse.	11901000	59530315EU	4002516505068
APRI 317	Toile de nettoyage pour repasseuse pour un nettoyage optimal de repasseuses en aluminium.	11901020	59530317EU	4002516504757
APRI 318	Toile de paraffinage avec poche pour une application facile de la cire sur la repasseuse.	11923790	59530318EU	4002516505136
APRI 319	Kit de nettoyage pour repasseuse avec toile de nettoyage, toile de paraffinage et paraffine pour un entretien optimal de la presse.	11923830	59530319EU	4002516505006
APRI 320	Kit de base paraffine avec toile de paraffinage et paraffine pour un résultat optimal.	11923870	59530320EU	4002516505211

Accessoires

pour PIB 100, PRI 210, PRI 214, PRI 217



APIB 001

Semelle anti-adhésive pour un repassage impeccable des textiles foncés et délicats.

- Évite le lustrage sur les textiles foncés/déliçats
- Finition directe de textiles avec applications, impressions, etc.
- Inutile de repasser sur l'envers ou d'utiliser une pattemouille



APIB 002

Steamjet pour faciliter les finitions des chemisiers et vestons sur le cintre.

- Forte émission de vapeur pour des résultats inégalés
- La brosse amovible permet de redresser les fibres des textiles
- Convient aussi pour le défroissage vapeur des textiles
- Léger et conçu pour une manipulation aisée



APIB 003

Housse de repassage professionnelle pour un usage professionnel intensif au quotidien.

- Longue durée de vie grâce à une fibre synthétique haute qualité
- Laisse passer la vapeur et résiste aux chaleurs extrêmes
- Fixation optimale des textiles sur la table à repasser
- Fixation simple par une cordelette sur la table à repasser
- Peut s'utiliser même sans la table à repasser



APRI 312

Panier à linge pour préparer le linge à une introduction optimale.

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APIB 001	Semelle anti-adhésive pour PIB 100.	11622350	59530001EU	4002516373155
APIB 002	Steamjet pour faciliter les finitions des chemisiers et vestons sur le cintre, pour PIB 100.	11622490	59530002EU	4002516373261
APIB 003	Housse de repassage professionnelle pour un usage intensif, pour PIB 100.	11622510	59530003EU	4002516380528
APRI 312	Panier à linge pour préparer le linge à une introduction optimale, pour PRI 210.	11776420	59530312EU	4002516433521

Accessoires

pour PRI 318, PRI 418



APRI 301

Retour avant du linge pour changement aisé entre retour avant et passage du linge.

- Convient pour PRI 318
- Convient également comme kit de montage sur place
- h/l/p : 10,00 cm – 170,00 cm – 19,00 cm



APRI 306

Capot de protection pour une isolation thermique optimale.

- Convient pour PRI 318
- Pas d'augmentation des émissions de chaleur
- Le capot de protection protège le cylindre des dépôts de poussière
- h/l/p : 8,55 cm – 186,50 cm – 22,05 cm



APRI 313

Rallonge de table pour augmenter l'espace de pliage et d'empilage des textiles côté sortie.

- Convient pour PRI 318/418
- h/l/p : 3,30 cm – 186,25 cm – 14,50 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APRI 301	Retour avant du linge pour PRI 318.	11156390	59318001EU	4002516135302
APRI 306	Capot de protection pour une isolation thermique optimale, pour PRI 318.	11156440	59318002EU	4002516135357
APRI 313	Rallonge de table pour gain d'espace pour PRI 318/PRI 418.	11776430	59530313EU	4002516433538

Accessoires

pour PRI 418, PRI 421



APRI 302

Retour avant du linge pour changement aisé entre retour avant et passage du linge.

- Convient pour PRI 418
- Convient également comme kit de montage sur place
- h/l/p : 10,00 cm – 170,00 cm – 19,00 cm



APRI 307

Capot de protection pour une isolation thermique optimale.

- Convient pour PRI 418
- Pas d'augmentation des émissions de chaleur
- Le capot de protection protège le cylindre des dépôts de poussière
- h/l/p : 9,20 cm – 186,50 cm – 28,55 cm



APRI 303

Retour avant du linge pour changement aisé entre retour avant et passage du linge.

- Convient pour PRI 421
- Convient également comme kit de montage sur place
- h/l/p : 10,00 cm – 170,00 cm – 19,00 cm



APRI 314

Rallonge de table pour augmenter l'espace de pliage et d'empilage des textiles côté sortie.

- Convient pour PRI 421
- h/l/p : 3,30 cm – 215,20 cm – 14,50 cm



APRI 308

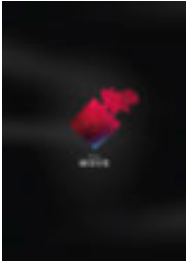
Capot de protection pour une isolation thermique optimale.

- Convient pour PRI 421
- Pas d'augmentation des émissions de chaleur
- Le capot de protection protège le cylindre des dépôts de poussière
- h/l/p : 9,20 cm – 215,50 cm – 28,55 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
APRI 302	Retour avant du linge pour PRI 418.	11156400	59418001EU	4002516135319
APRI 307	Capot de protection pour une isolation thermique optimale, pour PRI 418.	11156450	59418002EU	4002516135364
APRI 303	Retour avant du linge pour PRI 421.	11156410	59421001EU	4002516135326
APRI 314	Rallonge de table pour PRI 412.	11776440	59530314EU	4002516433545
APRI 308	Capot de protection pour une isolation thermique optimale, pour PRI 412.	11156470	59421003EU	4002516135371

Produits numériques

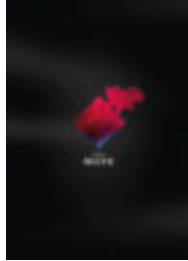
Votre solution numérique pour une gestion efficace des appareils, données et processus



Miele MOVE Free

Abonnement pour les premiers pas dans la gestion numérique d'appareils Miele Professional.

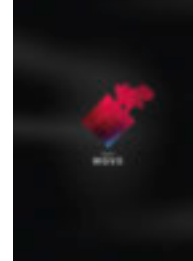
- Processus accélérés grâce à l'interface utilisateur adaptable
- Sécurité accrue de processus grâce aux données d'exploitation saisies en direct
- Échange d'informations plus rapide grâce aux appareils en réseau
- Meilleure transparence grâce aux données préparées visuellement
- Utilisation gratuite de toutes les fonctions de base



Miele MOVE Starter

Abonnement pour la gestion numérique avancée d'appareils Miele Professional.

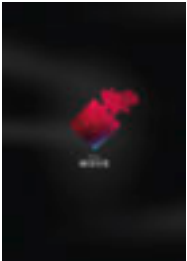
- Processus accélérés grâce à l'interface utilisateur adaptable
- Sécurité accrue de processus grâce aux données d'exploitation saisies en direct
- Traçabilité avec validation de données à caractère personnel
- Assistance plus rapide grâce aux appareils en réseau
- Meilleure transparence grâce aux données préparées visuellement
- Fonctions étendues : davantage d'utilisateurs et durée de conservation des données documentées prolongée



Miele MOVE Advanced

Abonnement pour la gestion numérique complète d'appareils Miele Professional.

- Processus accélérés grâce à l'interface utilisateur adaptable
- Sécurité accrue de processus grâce aux données d'exploitation saisies en direct
- Traçabilité avec validation de données à caractère personnel
- Analyses détaillées grâce aux appareils en réseau
- Meilleure transparence grâce aux données préparées visuellement
- Fonctions complètes : davantage d'utilisateurs et durée de conservation des données documentées prolongée



Miele MOVE Enterprise

Abonnement pour la gestion numérique complète grands comptes d'appareils Miele Professional.

- Processus accélérés grâce à l'interface utilisateur adaptable
- Sécurité accrue de processus grâce aux données d'exploitation saisies en direct
- Traçabilité avec validation de données à caractère personnel
- Analyses détaillées grâce aux appareils en réseau
- Meilleure transparence grâce aux données préparées visuellement
- Nombre d'utilisateurs personnalisable
- Période de stockage des données documentées extensible jusqu'à max. 36 mois

* Les appareils Benchmark Performance et Performance Plus sont dotés de commandes différentes. La commande M Touch Pro des appareils Performance et la commande librement programmable M Touch Pro Plus des appareils Performance Plus sont toutes deux très performantes et flexibles. Il convient toutefois de noter que l'adaptabilité des programmes des appareils Performance connaît quelques restrictions. Veuillez consulter les modes d'emploi, les descriptions de programmes et la documentation de l'outil de programmation Miele Benchmark pour obtenir des précisions.

Pour en savoir plus sur
Miele MOVE :



miele.ch/mielemove

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
Miele MOVE Free	Abonnement pour les premiers pas dans la gestion numérique d'appareils Miele Professional.	11949390	-	4002516515708
Miele MOVE Starter	Abonnement pour la gestion numérique avancée d'appareils Miele Professional.	11835020	-	4002516454861
Miele MOVE Advanced	Abonnement pour la gestion numérique complète d'appareils Miele Professional.	11835030	-	4002516454878
Miele MOVE Enterprise	Abonnement pour la gestion numérique complète grands comptes des appareils Miele Professional.	12188710	-	4002516628835



Lessives et produits d'entretien ProCare Tex

Lessive universelle

Nettoyant pour machines

Lessive pour linge délicat et couleurs

Détartrant pour machine

Lessive universelle

Accessoires

Agent de blanchiment

Adoucissant

Lessive pour laine

Nettoyant universel

ProCare Tex : lessives et produits d'entretien

pour équipement de blanchisserie



ProCare Tex 10 A – 5 l

Lessive universelle, concentré liquide, alcaline, 5 l, sans phosphates, avec Écolabel européen.

- Pour un lavage optimal de toutes sortes de textiles
- Développé spécialement pour Miele Professional
- À base de matières premières renouvelables
- Durée d'action rapide et lavage efficace même à faible dosage
- Excellentes propriétés détachantes sur les protéines et le gras
- Distingué par l'Écolabel européen



ProCare Tex 10 A – 10 l

Lessive universelle, concentré liquide, alcaline, 10 l, sans phosphates, avec Écolabel européen.

- Pour un lavage optimal de toutes sortes de textiles
- Développé spécialement pour Miele Professional
- À base de matières premières renouvelables
- Durée d'action rapide et lavage efficace même à faible dosage
- Excellentes propriétés détachantes sur les protéines et le gras
- Distingué par l'Écolabel européen



ProCare Tex 10 A – 20 l

Lessive universelle, concentré liquide, alcaline, 20 l, sans phosphates, avec Écolabel européen.

- Pour un lavage optimal de toutes sortes de textiles
- Développé spécialement pour Miele Professional
- À base de matières premières renouvelables
- Durée d'action rapide et lavage efficace même à faible dosage
- Excellentes propriétés détachantes sur les protéines et le gras
- Distingué par l'Écolabel européen



ProCare Tex 10 MA – 5 l

Lessive pour linge délicat et couleurs, concentré liquide, moyennement alcaline, 5 l, très efficace, sans phosphates, avec Écolabel européen.

- Pour un nettoyage optimal des textiles délicats
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Sans azurants optiques ni agents de blanchiment
- Durée d'action rapide et contrôle d'excès de mousse
- Bonnes propriétés détachantes sur les protéines et le gras
- Distingué par l'Écolabel européen



ProCare Tex 10 MA – 10 l

Lessive pour linge délicat et couleurs, concentré liquide, moyennement alcaline, 10 l, très efficace, sans phosphates, avec Écolabel européen.

- Pour un nettoyage optimal des textiles délicats
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Sans azurants optiques ni agents de blanchiment
- Durée d'action rapide et contrôle d'excès de mousse
- Bonnes propriétés détachantes sur les protéines et le gras
- Distingué par l'Écolabel européen



ProCare Tex 10 MA – 20 l

Lessive pour linge délicat et couleurs, concentré liquide, moyennement alcaline, 20 l, très efficace, sans phosphates, avec Écolabel européen.

- Pour un nettoyage optimal des textiles délicats
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Sans azurants optiques ni agents de blanchiment
- Durée d'action rapide et contrôle d'excès de mousse
- Bonnes propriétés détachantes sur les protéines et le gras
- Distingué par l'Écolabel européen

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
ProCare Tex 10 A – 5 l	Lessive universelle, concentré liquide, alcaline, 5 l, sans phosphates, avec Écolabel européen.	12441960	59701102V1	4002516757931
ProCare Tex 10 A – 10 l	Lessive universelle, concentré liquide, alcaline, 10 l, sans phosphates, avec Écolabel européen.	12441970	59701202V1	4002516757771
ProCare Tex 10 A – 20 l	Lessive universelle, concentré liquide, alcaline, 20 l, sans phosphates, avec Écolabel européen.	12441980	59701302V1	4002516757795
ProCare Tex 10 MA – 5 l	Lessive pour linge délicat et couleurs, concentré liquide, moyennement alcaline, 5 l, très efficace, sans phosphates, avec Écolabel européen.	12442010	59702102V1	4002516757665
ProCare Tex 10 MA – 10 l	Lessive pour linge délicat et couleurs, concentré liquide, moyennement alcaline, 10 l, très efficace, sans phosphates, avec Écolabel européen.	12442020	59702202V1	4002516757542
ProCare Tex 10 MA – 20 l	Lessive pour linge délicat et couleurs, concentré liquide, moyennement alcaline, 20 l, très efficace, sans phosphates, avec Écolabel européen.	12442070	59702302V1	4002516757559

ProCare Tex : lessives et produits d'entretien

pour équipement de blanchisserie



ProCare Tex 11 – 10 kg

Lessive universelle, poudre, alcaline, 10 kg, une lessive ultra-performante, sans phosphates, et enrichie aux enzymes.

- Pour un lavage optimal de toutes sortes de textiles
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Particulièrement efficace même à basse température
- Enzymes biologiquement efficaces, contient de l'oxygène actif
- Excellentes propriétés détachantes sur la saleté et le gras



ProCare Tex 11 – 20 kg

Lessive universelle, poudre, alcaline, 20 kg, une lessive ultra-performante, sans phosphates, et enrichie aux enzymes.

- Pour un lavage optimal de toutes sortes de textiles
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Particulièrement efficace même à basse température
- Enzymes biologiquement efficaces, contient de l'oxygène actif
- Excellentes propriétés détachantes sur la saleté et le gras

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
ProCare Tex 11 – 10 kg	Lessive universelle, poudre, alcaline, 10 kg, une lessive ultra-performante, sans phosphates, et enrichie aux enzymes.	11520420	59705201DE	4002516365532
ProCare Tex 11 – 20 kg	Lessive universelle, poudre, alcaline, 20 kg, une lessive ultra-performante, sans phosphates, et enrichie aux enzymes.	11520440	59705301DE	4002516365549

ProCare Tex : lessives et produits d'entretien

pour équipement de blanchisserie



ProCare Tex 20 OB – 5 l

Agent de blanchiment, concentré liquide, acide, 5 l, à base d'oxygène.

- Pour éliminer les taches tenaces
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Additif optimal pour toutes les lessives
- Apport en oxygène régulier grâce à des stabilisateurs spéciaux



ProCare Tex 20 OB – 10 l

Agent de blanchiment, concentré liquide, acide, 10 l, à base d'oxygène.

- Pour éliminer les taches tenaces
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Additif optimal pour toutes les lessives
- Apport en oxygène régulier grâce à des stabilisateurs spéciaux



ProCare Tex 20 OB – 20 l

Agent de blanchiment, concentré liquide, acide, 20 l, à base d'oxygène.

- Pour éliminer les taches tenaces
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Additif optimal pour toutes les lessives
- Apport en oxygène régulier grâce à des stabilisateurs spéciaux



ProCare Tex 70 S – 5 l

Adoucissant, concentré liquide, acide, 5 l sans microplastiques.

- Pour un entretien optimal des textiles
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Bonnes propriétés antistatiques pour les fibres mélangées
- Très bonne affinité
- Aucun parfum encapsulé



ProCare Tex 70 S – 10 l

Adoucissant, concentré liquide, acide, 10 l sans microplastiques.

- Pour un entretien optimal des textiles
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Bonnes propriétés antistatiques pour les fibres mélangées
- Très bonne affinité
- Aucun parfum encapsulé



ProCare Tex 70 S – 20 l

Adoucissant, concentré liquide, acide, 20 l sans microplastiques.

- Pour un entretien optimal des textiles
- Développé spécialement pour Miele Professional
- Bonnes propriétés antistatiques pour les fibres mélangées
- Très bonne affinité
- Aucun parfum encapsulé

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
ProCare Tex 20 OB – 5 l	Agent de blanchiment, concentré liquide, acide, 5 l, à base d'oxygène.	11520280	59703101DE	4002516365471
ProCare Tex 20 OB – 10 l	Agent de blanchiment, concentré liquide, acide, 10 l, à base d'oxygène.	11520320	59703201DE	4002516365488
ProCare Tex 20 OB – 20 l	Agent de blanchiment, concentré liquide, acide, 20 l, à base d'oxygène.	11520350	59703301DE	4002516365495
ProCare Tex 70 S – 5 l	Adoucissant, concentré liquide, acide, 5 l sans microplastiques.	11520370	59704101DE	4002516365501
ProCare Tex 70 S – 10 l	Adoucissant, concentré liquide, acide, 10 l sans microplastiques.	11520390	59704201DE	4002516365518
ProCare Tex 70 S – 20 l	Adoucissant, concentré liquide, acide, 20 l sans microplastiques.	11520400	59704301DE	4002516365525

ProCare Tex : lessives et produits d'entretien

pour équipement de blanchisserie



ProCare Universal 70 ST – 500 ml

Nettoyant universel, moyennement alcalin, 500 ml pour éliminer en douceur les résidus de graisse et la saleté.

- Concentration élevée pour d'excellents résultats de lavage
- Excellente dissolution des salissures d'huile et de graisses
- Haut degré de préservation des matériaux
- Recommandé pour les appareils en inox Miele Professional et Steelco
- Distingué par l'Écolabel européen
- Emballage recyclable



ProCare Universal 77 A – 500 g

Nettoyant pour machines, alcalin, 500 g pour éliminer les dépôts d'amidon tenaces.

- Élimination des dépôts de graisse
- Réduction des odeurs
- Approprié pour les lave-linge professionnels et lave-vaisselle professionnels



ProCare Universal 81 C – 250 g

Détartrant pour machine, acide, 250 g pour éliminer les dépôts calcaires tenaces.

- Élimination des dépôts de silicate
- Augmentation de la durée de vie des résistances
- Approprié pour les lave-linge professionnels et lave-vaisselle professionnels



CK/1 DIN 51

Clé pour bidon pour ouvrir facilement des bidons ProCare de 5, 10 et 20 l.



DTD 2

Bac collecteur pour le placement en toute sécurité de bidons de produit.

- Peut accueillir deux bidons de produit
- Stabilité assurée des bidons de produit de 5 et 10 l de la gamme ProCare
- Vidange résiduelle optimale des bidons de produit grâce à l'angle d'inclinaison
- Conçu pour l'utilisation dans un meuble contigu
- h/l/p : 6,20 cm – 42,00 cm – 26,19 cm

Accessoires	Description	Numéro de matériel	Référence	Numéro EAN
ProCare Universal 70 ST – 500 ml	Nettoyant universel, moyennement alcalin, 500 ml pour éliminer en douceur les résidus de graisse et la saleté.	12306020	66917701V1	4002516693062
ProCare Universal 77 A – 500 g	Nettoyant pour machines, alcalin, 500 g pour éliminer les dépôts d'amidon tenaces.	12456030	66921701V1	4002516771524
ProCare Universal 81 C – 250 g	Détartrant pour machine, acide, 250 g pour éliminer les dépôts calcaires tenaces.	12456130	66920601V1	4002516770862
CK/1 DIN 51	Clé pour bidon pour ouvrir facilement des bidons ProCare de 5, 10 et 20 l.	11851600	66990002EU1	4002516480839
DTD 2	Bac collecteur pour le placement en toute sécurité de bidons de produit.	10695460	61910001D	4002515933695

Abréviations, symboles et numéros de brevet

Abréviations

AB	Tringle de suspension
APCL	Accessoire pour machines de blanchisserie professionnelles
APDR	Accessoire pour sèche-linge professionnels
APRI	Accessoire pour repasseuses professionnelles
APWM	Accessoire pour lave-linge professionnels
AV	Vanne de vidange
C	Condensation
COP	Programmes temporisés par monnayeur
CP	Composants
D	Avec fonction vapeur
D	Repasseuse professionnelle LACO
DC	Armoire de séchage Professional
DD	Bac à produits
D dir.	Chauffage vapeur direct
D ind.	Chauffage vapeur indirect
DP	Pompe de vidange
Dual	Chauffage double
DV	Vanne de vidange
ED	Inox
EFR	Aspiration avec cylindre perforé
EH	Chauffage externe
EL	Chauffage électrique
FLT	Guidage flexible du linge
FT	Tambour finement perforé
G	Chauffage au gaz
GS	Parois latérales galvanisées
HM	Repasseuse professionnelle
HP	Pompe à chaleur
HS	Tambour spécial (pour les salissures importantes)
HW	Chauffage externe (lave-linge)
HW	Eau chaude
Hygiène	Version pour hôpitaux et maisons de retraite
IB	Bande d'engagement
IG	Gris fer
IGS	Parois latérales gris fer
LACO	Repasseuse professionnelle LACO
LAM	Garniture à lamelles

LAV	Variante clients spéciales "LAV"
LP	Pompe de vidange
LW	Blanc lotus
M	Repasseuse professionnelle LACO
MAR	Version pour la marine
MF	Module multifonction
MH	Version pour immeubles d'habitation
Mop Star	Version pour entreprises de nettoyage
OB	Octobleu
PDR	Sèche-linge Professional
PDW	Colonne lave-linge/ sèche-linge Professional
PIB	Système de repassage vapeur professionnel
PRI	Repasseuse professionnelle
PT	Sèche-linge Professional
PW	Lave-linge Professional
PWM	Lave-linge Professional
RF	Retour avant du linge
RH	Chauffage électrique, réduit
ROP	Programmes contrôlés par l'humidité résiduelle
S	Chauffage vapeur
SD	Chauffage vapeur, direct
Libre-service	Version pour les laveries en libre-service
SI	Chauffage vapeur, indirect
SL	Série SlimLine
SmartBiz	Série SmartBiz
Special	Version pour la restauration rapide
SST	Inox
ST	Point de prélèvement d'échantillons/ robinet de vidange
STW	Garniture en paille de fer
TexLab	Laboratoire textile
TOP	Programmes contrôlés par le temps
UG	Socle
VZS	Parois latérales galvanisées
WEK	Bac à produits
WI	Socle avec pesée
WP	Socle avec pesée (lave-linge)
WP	Pompe à chaleur

Symboles

◆	de série
◇	en option
—	non disponible

Brevets/numéros de brevet Miele

Table de réception EasyFold : brevet EP 1 724 388 B1
Air RecyclingPlus : brevet EP 1 682 715 B1
Adaptateur de dosage de liquide : brevet EP 1 835 063 B1
Kit d'évacuation de l'eau condensée : brevet EP 2 532 779
Préparation de lavettes (dans les appareils Mop) : brevet DE 100 56 889 C1
Tambour Hydrogliss : brevet EP 2 390 399 B1
Tambour Hydrogliss 2.0 : brevet EP 2 700 744 B1
Filtre à tamis : EP2273005
StreamClean : brevet EP 2 460 929 B1
Bloc de filtre en profondeur : EP2107155
Essorage préalable : brevet EP 2 003 236 B1
Système de filtration d'échangeur thermique : EP25327

Notizen



Notizen



Miele SA

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach
Téléphone +41 56 417 27 51
www.miele.ch/pro
professional@miele.ch

Suivez-nous sur LinkedIn :
<https://www.linkedin.com/company/miele-professional/about/>

Service de réparation et de permanence
Téléphone 0848 551 670

Immer Besser. Toujours mieux

Entreprise familiale, Miele applique fidèlement depuis 1899 la philosophie “Immer Besser” qui signifie “Toujours mieux”. Elle est la garantie d’un niveau de qualité, de durabilité et de production inégalé et reflète la capacité novatrice d’une marque “Made in Germany”. Cette promesse donne la certitude aux utilisateurs professionnels d’avoir choisi le bon produit.

Une marque récompensée

Grâce à la fiabilité sans concession de ses produits et de son service, Miele est souvent élue par ses utilisateurs comme l’une des marques de confiance par excellence. Des récompenses de renom, comme le MX Award, l’iF ou le reddot Design Award, ainsi que le prix allemand de la durabilité, attestent de la position d’exception occupée par Miele, y compris en termes de design, de gestion de la qualité et de préservation des ressources.

Compétence

Depuis plusieurs décennies, Miele Professional développe et produit des machines de blanchisserie, des lave-vaisselle, des laveurs-désinfecteurs et des stérilisateurs avec un très haut degré d’intégration verticale. Des accessoires parfaitement adaptés, des conseils détaillés et la réactivité des techniciens SAV Miele Professional permettent d’obtenir à tout moment une performance et une rentabilité optimales avec les appareils de la marque Miele.

Miele Professional sur Internet

- Informations complètes sur les caractéristiques techniques, les équipements et les accessoires
- Prospectus sur tous les groupes de produits et domaines d’application à télécharger
- Descriptions parlantes, instructions d’emploi et présentations de produits sur YouTube